

Матёқуб Кўпжонов  
Сувон Мели

# АБДУЛЛА ОРИПОВ



ТОШКЕНТ «МАЪНАВИЯТ» 2000

XX аср ўзбек адабиётининг забардаст намояндаларидан бирни Абдулла Ориповнинг сехрли ва юксак гоявий шеърияти ўзининг мўъжизакор қудрати ва шиддатли жасорати билан минглаб қалбларни ҳамон ҳайратлантириб келмоқда. Ушбу китоб Ўзбекистон қаҳрамони, машҳур шоир Абдулла Орипов ижодий меросидагина эмас, балки бутун ўзбек шеъриятида алоҳида ўрин эгаллаган асарларининг талқини ва таҳлилига багишланган.

Қатор шеърлар ва достонлар ижодкор маҳорати нуқтаи назаридан таҳлил қилинади, шоирининг ўғмишида асл баҳосини олмаган асарлари қайта ўрганилади, упиниг ижодига хос лирик ва фалсафий олам очилади, Навоий, Даитс, Шекспир руҳи билан йўғрилган поэтик сатрларни бадиий қиммати аниқлапади.

Китоб адабиёт муҳалислари ва кенг ўқувчилар омасига мўлжалланган.

## K 98

**Қўшжонов Матёқуб. Мели Сувон.  
Абдулла Орипов. — Т.: Маънавият,  
2000. — 136 б.**

I. Автордош.

83.3Уз

К 4702620204-2  
M25 (04)-00 8-00

© «Маънавият» 2000

## СҮЗ БОШИ

Беқиёс ватанимиз бор. Ажойиб халқимиз. У — шоиртабиат. Бу халқ вакилларининг туғилиб, эшитадиган овози назм бўлса керак. Назм билан унинг кўзи очилади, онги тикланади, камол топади.

Бу хислат унинг миллий руҳи билан боғлиқ. Бу халқ доим кўнглини изҳор қилиш, дардини кимларгадир етказиш эҳтиёжи билан яшайди. Хуллас унинг каттаси ҳам шоир, кичиги ҳам, шоҳи ҳам, гадоси ҳам.

Машраб, Муқимий, Фурқат, Аваз Үтарлар шеър битганлар, Лекин уни кўнгил очиш воситаси деб тушунган эмаслар. Кўнгил очиш десалар, Алишер Навоий, Бобур, Умархон, Ферузлар боши ўйларни излашлари мумкин эди. Ҳаёт ўйлини танлашда бу сиймолар бирор нарсага муҳтоҷ бўлган эмаслар. Улар ҳам қалам тебратдилар, шеър битдилар. Кўнгил розини шу тарзда халққа етказдилар.

Шахсий суҳбатлардан бирида Faфур Fулом: “Дунёда шеър айтмаган бирор кимсанни топниш қийин. Жуда бўлмаса икки жумлани қофиялаштириб бир-бирига қўшади-да, хиргойи қиласди. Шеър айтиш халқимизнинг азалий эҳтиёжидир”, — деган эди.

Faфур Fуломнинг бу сўзларнда теран ҳақиқат бор. Бироқ ҳаммага ҳам табиат бир хил истеъодод бағиншайвермайди. Назаримда, шундай бўладики, маълум бир даврда миллион-миллионларнинг дард ва аламини ва кўнгил розини изҳор қилиш вазифасини бирор шахс зиммасига юклайди. Йирик шеърият султони шу тарзда майдонга чиқади.

Мазкур китобнинг “Сўзбоши” ва I—VII ҳамда XV боблари ЎзРФА мухбир аъзоси Матёқуб Қўшжонов, қолган боблар адабиётшунос Сувон Мели томонидан ёзилган.

## ОРИФ БОБО ҲУЗУРИДА

1995 йилнинг май ойи бошлари эди. Таклиф юзасидан Қашқадарё вилоятига келганиман. Сафарга отланган пайтларимдаёқ бу вилоятдаги қадрдонларни кўриб кетинши кўнглимга тукканиман. Улар ичидаги энг муҳими Ориф бобо эди.

Ориф бобо ҳузурига йўл олдим. Кетаётуб ўйлаб қарасам, уни кўрганимга йигирма йилдан кўпроқ вақт ўтибди. Елкалари кенг, барваста полвонсифат эди у ўша пайтлар. Бу гал ҳам ўша таассуротим билан боряпман.

Енимда вилоятнинг етакчи раҳбарларидан бирни Фармон Омонов. Йўлда Ориф бобонинг 90 ёшга етиб қолгани, бироқ ҳали анча тетик эканлиги ҳақида тап бўлди.

Манзилга — “Некўз” қишлоғига етиб келдик. Ҳовлининг икки бурчагига қурилган бугунги тушунчаларга нисбатан пастқам иккита уй. Унинг бир томонида Ориф бобонинг ўзи, иккинчи томонида катта ўғли Абдуҳалил истиқомат қиласди. Абдуҳалил бизга пешвоз чиқди. Кўп ўтмасдан ўнг томондан оҳиста қадам ташлаб Ориф бобо ҳам чиқди. Унинг қомати ҳали ҳам расо, кўзларида нур ўйнаётгандек эди. Фақат илгаригига нисбатан бир оз озғин кўринар, қадамларини эҳтиёткорлик билан босар эди.

Бу учрашувдан олдин Фармон Омонов Ориф отанинг фазилатлари ҳақида гапирганди. Узоқ вақтлар эл хизматида тургани, ўзи яшаган қишлоқ ҳаётини кўтаришдаги меҳнатлари хусусида, шунингдек беҳад пок ва тозалиги, камсуқум ва камтарлиги ҳақида тўлиб-тошиб сўзлаганди. Мен Ориф бувани яхши билсан ҳам, вилоятнинг катта раҳбарларидан бундай фикрларни эшлиши анча мароқли эди.

Тўкин дастурхон атрофида ҳол-аҳвол сўрашишлардан сўнг, Фармон Омонов Ориф ота ҳақида айтганларини тасдиқламоқчи бўлгандек, у кишини суҳбатга тортиди.

— Қани, Ориф ака, домла сизни зиёрат қилгани

келибдилар. Сиз кўпни кўрган оқсоқолларимиздансиз. Энди бир суҳбатингизни оламиизда,— деди.

Мен Ориф ота хижолат тортмаслиги учун:

— Отани мен яхши биламан, бу кишининг кўп хислатлари билан танишман,— дедим.

Фармон Омонов менга қараб:

— Сиз эшитмаган гаплар ҳам бордир,— деди,— Шароф Рашидович билан охириги гал учрашганингизни гапириб беринг,— дея отага юзланди.

— Э-э, ўтиб кетган гап, уни кўпчилик билади,— деди-да, шошмасдан гап бошлади.

1983 йилнинг куз кунларидан бири Шароф Рашидов Қаршига борибди. Бу унинг Қаршига охириги келиши экан. Косон туманида катта йиғилиш чақирибди. Шу ерга келиб Ориф бувадан хабар олмасдан кетишни эп кўрмабди-да, йиғилишдан олдин уни ўз ҳузурига таклиф қилдирибди. Суҳбат қуюқ бўлибди. Гап кўпроқ Қашқадарё вилояти ва у ерда кейинги йилларда рўй берәётган янгиликлар ҳақида бўлибди. Суҳбат охирлаётган пайтда Шароф Рашидов Ориф отага дебди:

— Ориф ака, мен шу юртнинг каттасиман, яъни пошшосиман, бирор камчилигингиз бўлса айтинг, сизга ёрдам берай.

— Худога шукр, ҳеч қандай камчилигим йўқ,— дебди бува.

— Битта «Газ-24» берайлик, ўғиллар миндириб юришсин.

— Йўқ, ташвиш қилманг, мошинга миниб қаёққаям борардим.

— Ундей бўлса, янги уй қурдириб берай, олдини боғ қилиб олинг.

— Йўқ, худога шукр, уй-жойим бор, боғим ҳам...

Шароф Рашидов озгина жимликдан кейин:

— Майли, кўчаларингизни асфальт қилдириб берамиз,— дебди.

Яшин тезлигига бир фикр хаёлимдан ўтди. “Бу таклифга Ориф ота йўқ демаган бўлса керак”. Аммо Ориф ота:

— Йўқ,— дебди,— кўчаларимиз яхши, текис, юрса бўлади.

Ниҳоят:

— Пенсиянгиз қанча, озмасми, кўпайтириб берай,— дебди Шароф Рашидов.

— 90 сўм оламан, ўзимга етади. Болаларим ҳаммаси ўзига тинч,— жавоб қилибди Ориф бобо.— Невара-

ларим ҳам менинг олдимга бўш келишмайди. Аммо мен ҳам уларни қуруқ қайтармайман.

— Ҳеч нарса керак эмасми, ҳеч нарса сўрамийсизми?— дебди Шароф Рашидов ажабланиб.

— Сўраймиз, албатта сўраймиз. Қаршига, Қашқадарёга ёрдам қилинг, бизга ёрдам қилганингиз бўлади.

Шароф Рашидов бир оз сукутга беринибди. Хиёл жилмайнибди. Үрнидан туриб:

— Юзга кириинг, Ориф ака!—деб бува билан отаболадек хайрлашибди.

Шароф Рашидов умрида қўп одамлар билан учрашган, ҳамсуҳбат бўлган. Кўпчиликнинг арз-додини ҳам эшигтан. Қим билсин бу пайт унинг хаёлидан нималар ўтди экан. Бундай камсуқум ўз нафсини тия биладиган одамларни учратиш ҳадеганда бўлавермайди.

Ориф отанинг чеҳраси очилди, ўзига хос жилмайди. Шароф Рашидов билан бўлган ўша суҳбатга ўзи ҳамон бепарводек қиёфага кирди-да:

— Шароф Рашидов менга “юзга киринг!” деган. Юзга киришни умид қилиб юрибман,—деди.

Шу билан бу мавзудаги суҳбат тамом бўлиб, қишлоқ ҳаёти, Қўнғиртов қисмати, ер-сувларнинг аҳволи, ҳаётда рўй бераетган янгиликлар, хусусан қўлга киритилган мустақилликнинг келажаги ҳақида фикр олишувлар бўлди. Хусусан Қўнғиртовнинг қисмати бу ергиларнинг дилини безовта қилиб турган масалалардан бири эканлигини айгладим. Бунга ҳар хил важ ва сабаблар ҳам топишар эканлар. Бирорлар унинг тупроғидан ўғит сифатида фойдаланса, бошқа бирорлар қурилиш ашёси сифатида.. Бу мавзудаги суҳбатларни Абдуҳалил бошқарар эди. Ориф ота ва унинг ўғиллари, неваралари билан мароқли суҳбатимиз анча давом этди. Эл-юртимизнинг файзи бўлган бундай пиру бадавлат отахонларимиз билан қанча қўп суҳбатлашсанг, шунча кўнглинг қўтарилади. Улар қалбидаги улуғлик терандлик сеҳрини ҳис этасан.

Дастурхонга фотиҳа тортилиб, ўрнимиздан турдик. Қарши шаҳри томон бораётib, ҳаёлимни бир ўй банд этди. Биз худо берган ҳар хил дараҳтларда пишадиган мева-чеваларни истеъмол қиласмиш. Бироқ унинг тубига, илдизига эътибор қилавермаймиз. Ўйлаб қарасам, Абдулла Ориповнинг шеъриятидаги маънодорлик, инсонийлик, ватанпарварлик каби олий хислатлар у туғилиб ўсган, тарбия топган муҳитга боғлиқ экан. Бу муҳитда Ориф отанинг етакчи ўринда туриши маълум.

Яқинда Ориф бобо салкам юз ёш умр кўриб, оламдан ўтдилар. Шу муносабат билан республикамиз Президенти Ислом Каримов шонрга таъзия билдириб, шундай мактуб йўлладилар.

## ЎЗБЕКИСТОН ХАЛҚ ШОИРИ АБДУЛЛА ОРИПОВГА

Қадрли биродарим Абдуллажон!

Бошингизга тушіган оғир жудолик — падари бузрукворингиз Ориф отанинг вафоти муносабати билан чуқур ҳамдардлигимни қабул қилинг.

Улим ҳамиша барҳақ, бандаси учун Аллоҳнинг иродасига итоат этмоқлик фарздир. Ўзбек халқига Сиздек оқил фарзандни тарбиялаб берган саховатли ва бағри кенг инсон хотираси олдида ҳамиша бош эгамиз.

Сизнинг отангиз қарийб бир асрлик баракали умри давомида юртимиз равнақи, —халқимиз фаровонлиги, дўсту ёрларнинг хотиржамлиги йўлида оддий бир заҳматкаш инсон сифатида ҳалол ва холис хизмат қилди. У киши беминнат очган ариқлар, яратган боғлар, энг асосийси, камолга етказган фидойи фарзандлар ана шу мазмунли умрнинг узвий давомидир.

Бугунги қайгули дамларингизда Сизга, онла аъзоларингизга, қариндош-уруғларингизга Яратгандан сабру бардош тилайман. Фарзандларнинг камолини, юртимизнинг озодлигини кўришдай саодатга мушарраф бўлган отанинг, иншооллоҳ, армони йўқдир. У кишини Аллоҳнинг ўзи раҳматига олган бўлсин.

Сизга ҳурмат билан:

Ислом КАРИМОВ,

Ўзбекистон Республикаси Президенти.

## II

### ИСТЕЙДОНИНГ ТУГИЛИШИ

Ҳаётда шундай одамлар борки, улар ўз ҳунари, өз касб-корини нуридийдаси қаторида қадрлайди, ардоқлайди. Уларнинг тириклиги ҳунар-илми ёки санъати билан боғлиқ. Севганинг ҳунарсиз — санъатсиз ҳаёт улар учун ўз маъносини йўқотади. Бунинг сабаби шундаки, бу хилдаги одамлар учун санъат — унинг қайси турида бўлишидан қатъи назар — яшаш қуроли, кураш воситаси, ўзлигини намойиш қилиш, жўнроқ қилиб айтганда, ҳаётда борлигини англатиб туриш белгисидир. Абдулла Орипов учун шеърият шу даражада қадрли.

Сир эмас, шоирлар борки, касбдош дўстларидан битта-иккита танбеҳ эшитса, дарҳол бошқа йўлга тушиб олади. Абдулла Орипов типидаги шоирларни бирор куч ёки таъсир билан шеъриятдан узоқлаштириб бўлмайди. Бу хилдаги шоирлар учун шеърият бамисоли ҳаво, ундан нафас олиб туриши заруратдир.

Абдулла Орипов ким? Шахс сифатида у қандай одам? Аждодлари ким? Шундай савол қўйиб, бунга жавоб бериш риторикадек. Бироқ нимагадир мантиқ шу риторикани талаб қилаётир.

Катта анжуманларда, адабий йиғинлишларда жуссаси ихчам, қорапаранг, кўринишда ёш йигитлар қиёфасини эслатадиган, бироқ дилига олам-олам маъно жойлаган, ташқи кўринишига мос келавермайдиган янгроқ овозли шоирни кўриб эшитиб юрамиз. Бу йигит шеър ўқиганда катта хонанинг шиплари яна ҳам юқори кўтарилигандек, деворлари ўриниларидан қўзғалиб, кенгайгандек бўлади. Бу — Абдулла Орипов. Ёшлар унинг номини тилга олганда алоҳида ҳурмат билан “Абдулла ака” дейишади. Катталар эса ўзлари қаторида кўриб “Абдулла Орипов” деб атайдилар.

Ўзбек китобхони, республикамиздаги, ҳатто ундан ташқаридаги адабиёт муҳлислари Абдулла Орипов номига ўрганиб қолишган. Ўзаро суҳбатларда адабиёт ҳақида сўз очилиб қолгудек бўлса, унинг номи фахр билан тилга олинади. Ҳар ким унинг ижодидан ўзига ёқсан шеърни эслайди, ҳатто унинг ижодидаги ўзига маъкул қирралар ҳақида фикр-мулоҳазаларини изҳор

қилишга уринади. Абдулла Орипов номи билан газета ва журнallарда эълон қилинган янги шеърлар анча вақтлар оғизга тушиб юради. Кўпчилик бу шеърлардан нималарнидир ёқтиради, баъзилар эса кўнгли тўлмаганини ҳам айтишади. Хуллас, Абдулла Ориповнинг аксарият шеъри маданий ҳаётимиизда сезиларли воқеа сифатида майдонга келади.

Абдулла Ориповнинг талай шеърлари ёд бўлиб кетган. Баъзи шеърларига бастакорлар куй бағишлади. Ҳофизлар алоҳида ҳис ва ҳаяжон билан ашула қилиб айтадилар.

\* \* \*

Истеъдодлар доим халқ назарида бўлишади. Ҳатто, у ким, қаерда туғилган, ўзини қандай тутади, кимлардан узоқ, кимларга яқин эканлигигача эътибор беришади. Оиласи ким, у ўқиб ўсган муҳит қандай, бу билан ҳам қизиқишиади.

Аксари истеъдодли шонрлар ҳаёт қайнаган гавжум шаҳарларда туғилиб, тарбия оладилар. Қандайдир адабий тўгараклардан таъсирланиб, қандайдир истеъдодлар борлигидан илҳомланган бўладилар. Абдулла Орипов бу хилдаги ҳаётнинг гавжум жойида туғилиб ўсган эмас. У туғилиб ўсган муҳит оддий меҳнаткаш оиласи. Оила бошлиғи — Ориф ака кўпни кўрган, ҳаёт тажрибасига бой, ҳар бир кўрган-билгани ва эшитганини ақл тарозисига солиб ўлчай оладиган, фаҳм ва фаросатда ўз тенгқурлари ва ҳамқишлоқлари ичидаги обрўга эга бўлган бир симо.

Еш Абдулла — бўлажак шоир учун бунинг аҳамияти катта эди. Бунинг устига, назаримда Ориф ака ўзига хос интеллектуал шахс. У анча донишманд, илм-урфон қадрини биладиган маърифатчи. Шу сабабдан бўлса керак, унинг фарзандлари ҳар хил соҳадаги етук шахслар — бири ўқитувчидан чиққан катта хўжалик раҳбари, яна бири олий ўқув юртида дарс берадиган олим — профессор, учинчи бири етук тарихчи — файласуф. Оиланинг кичиги — Абдуллага эса шеър битиш “касиби” насиб қилибди. Ориф ака фарзандларининг номини тилга олганда фаҳр билан гапиради. Кенжак ўғли Абдуллага ’гап келганда эса, қисқа ва лўнда қилиб “шоир болам” деб қўя қолади.

Ўзбекистоннинг жанубида жойлашган Қарши шаҳрини кўрганлар оз эмас. Унинг гарб томонида, шаҳар-

дан анчагина чеккада Некўз деб аталадиган оддийгина қишлоқ бор. Абдулла Орипов оиласи истиқомат қиладиган жой мана шу. Тасаввур қилиш мумкин: Абдулла ёшлигига ҳамма ўзбек болалари сингари яланг оёқ қишлоқнинг чанг-тўзон кўчаларида югуриб-елиб, мана шу заминдан қувват олиб ўсган, улғайган. Табиийки, шоир ёшлигидан меҳнатга ўрганади — ер чопади, мол боқади — хуллас тирикчилик нима эканини ўша қишлоқда англай бошлайди.

Некўзниң шарқида унча баланд бўлмаган, кўпроқ йирик тепаликни эслатадиган эски тоғ ястаниб ётибди. Уни некўзликлар Кўнғиртов деб атайдилар. Мабодо бирор сабаб билан Некўзга бориб қолсангиз, Абдулла Орипов сизни, албатта бу кўҳна тоққа олиб чиқади ва: “Мен шу тоғда мол боққанман, қўй ҳайдаганман, мана бу тоғ кавакларида қаттиқ шамол ва ёмғирлардан бекинган пайтларим бўлган”, — деб алоҳида ҳаяжон билан бутун тоғни нигоҳдан ўтказади.

Эҳтимол, ижодида кейинчалик машҳур бўлган “Ватаним маним...” деган муқаддас тушунчалар Абдулла Орипов дилида ўша болалик чоғлари — Кўнғиртовда қўй боқиб юрган кезлари туғилгандир.

Кўнғиртов тепасидан Қарши кенгликларига хос чексиз уфқининг қирралари сизни узоқ-узоқларга олиб кетади. Бу кенгликлар, албатта, ёш Абдулла хаёlinи доим банд қилган. Унинг ижодига хос ҳаётий кенглик ўша кенгликларнинг инъикоси эмасмикин, деган фикрлар хаёлингиздан ўтади.

\* \* \*

Ўйлаб кўрсам, мен Абдулла Ориповниң адабиётга кириб келган кунларидан бошлабоқ, унинг ижод томон қўйган қадамларини кузатиб келаётган эканман.

Эллигинчи йилларнинг охирлари. Тошкент Давлатуниверситетининг филология факультети қошидаги адабиёт тўғарагига ҳали ёш, ҳатто мурғак йигитча Абдулла ўқиган биринчи шеърлар ҳамон эсимда. Ўша вақтдаги шеърларидан бири “Арча” деб аталган эди. Мана бу шеърнинг мазмуни:

Қояларнинг тўшидан олиб, тошйўнар уста тегирмон тош ясамоқчи. Нима бўлади-ю, қоядан ажратиб олаётган тош қулайди, паастга тушиб ёш арчани поймол этади. Арчанинг аҳволи ачинарли эди — унинг мажруҳ танаси тош тагидан боқарди. Вақтлар ўтди. Тошйўнар устанинг йўли яна шу қоя томон тушди. У кўрди:

Үнгирларда бўй чўзган буюк  
Водийларга ажиб бир гултож —  
Мана мен, деб турарди арча,  
Кўтарганча бошларида тош.

Абдулланинг ҳали студентлик чоғларида ёзилган бу шеъри учун танланган воқеада бир оз сунъийлик сезилса ҳам, унда катта мажозий маъно бор: ҳаётга интилаётган буюк табнат, бошига ҳар қанча кулфат тушмасин, “енгаман, ўсаман, кўркам бўламан”, дейди. Бу ёш шоир содиқ бўлган ҳаёт фалсафаси, табнат фалсафаси эди.

Кичик бир шеърга шу катта маънони сиғдириш учун ҳаётда олға боқадиган, олға боқиб узоқларни кўрадиган, энг муҳими, кузатилган воқеадан тўғри ва зарур маъно чиқара биладиган истеъдод бўлиш керак эди. Абдулла Орипов студентлик чоғлариданоқ ўзини шундай истеъдод эгаси сифатида кўрсатди.

“Арча” Абдулланинг университет тўғарагида ўқилган биринчи шеъри. Лекин у шоирнинг илк шеъри эмас. У илк шеърларини ҳали мактабда юрган пайтларидаёқ ўз тенгдошлари орасида айтиб юрган ва ёзган ҳам. Шоирнинг акаси профессор Абдураззоқ Орипов ҳикоя қиласиди:

“Мактабимизда шеъриятга қизиқадиганлар, ҳатто, шеър айтадиганлар жуда кўп бўларди. Шеър айтишда мусобақалар ҳам бўлиб турарди. Бу мусобақаларда ўрин талашадиганлар талайгина бор эди. Бироқ улоқни ҳаммамиздан олдин ёш Абдулла олиб кетарди. Бунинг сабабини бошқалардан кўра мен кўпроқ билардим. У ҳали болалик чоғларидаёқ шеър ёдларди. Ҳатто, Алишер Навоийнинг мураккаб шеърларини ҳам тез ёдлаб олиши мени ҳайратларга соларди”.

“Арча”-ку муваффақиятли топилган митти сюжет асосида яратилган шеър. Бу хилдаги сюжет доим ҳам топилавермайди. Шоир ўз сози, ўз туйғуси билан истаган шаклда фикр айта билиши керак. Абдулла Орипов шу йўлда узоқ изланди.

Гоҳо ҳаёл дарёсида жим  
Ўтказман тунларни бедор,  
Баъзан ғализ жумла устида  
Соатлаб бош қотирганим бор.

Абдулланинг “Учқун” (1957) деб аталган шеъридан олинган бу мисралар ёш шоирнинг қай даражада шеъ-

риятга йўл излагани, йўл топила бермаган пайтларда, қай даражада дард ва алам устида ёнганини кўрсатади.

Абдулла Орипов учун энг катта мактаб ҳаёт эди. Болалик чоғларидағи меҳнат қайнаган қишлоқ ҳаётни таассуротлари, мактаб ва университетда ўқиш ва ўрганиш, кейин журналист сифатида ҳаётнинг ўнқирчўнқирларини аста-секин англаб олиш, ижод дарди, бу хусусда эшитилган яхши-ёмон гап-сўз ва муносабатлар, баъзилардан кўрган хайриҳоҳлик, баъзилардан сезган ҳасаду ҳақсизликлар...

Шоирнинг “Булоқ” (1963) номли шеъри бор. Мана у шеър:

Қутлуғ бир сахарда кўз очди булоқ,  
Йўл солди дарёлар сари адашиб.  
Унга раҳм этмоқчи одамлар шу чоқ  
Тоғу тошлар аро яқин йўл очиб.  
Одамлар, тегмангиз, майли, тошсин у,  
Майлига, тоғни ҳам кўрсан юйлида.  
Қўйинг, ўз йўлини ўзи очсин у,  
Завқланолсин у ҳам кураш сўнгидা.

Бу ерда ижодкор Абдулланинг ҳаёт принципи акс этган. Шоирни ўстириб вояга етказадиган қулай ижодхоналар йўқ. У ҳаётнинг ҳар хил шароитидан — иссиқсовуғи, баланд-пости, ўнқирчўнқири, қинғир-қийшиқ жойларидан ўзига йўл топиб ўтади ва аста-секин ижодкор сифатида шаклланади. Шу маънода ҳар бир ҳақиқий шоирнинг тугилиб вояга етиши бамисоли Абдулла таърифлаган ўз йўлини ўзи очиши керак бўлган булоқ.

Шоирнинг бу ақидасини тасдиқлайдиган шундай бир воқеа рўй берган экан: шоир бўлиб ном чиқара бошлаган пайтларида, Абдулла бир гуруҳ ўртоқлари билан Қашқадарё обlastидаги районлардан бирига бориб қолади. Район раҳбари адабиёт мухлисларидан бўлиб, унинг машҳур шеърларидан бирини ёд айтиб қарши олади. Суҳбат қизиб кетади. Район раҳбари дафъатан Абдулладан “устозингиз ким бўлган” деб сўраб қолади. Бу саволга жавобан ёш шоир Узбекистонга номи машҳур шоирлардан истаган бирининг номини айтиб вазиятдан чиқиб кетавериши мумкин эди. Бироқ Абдулла кўнглида бор гап билан жавоб беради. Умрини қурувчилик ишига бағишилаган, ижодга, умуман адабиётга алоқаси бўлмаган бир кишининг номини

айтади. Бунга район раҳбари ҳам, шоир билан районга борган ҳамроҳлари ҳам бениҳоя ажабланадилар. Ҳақиқатда, бу кутилмаган жавоб эди.

Кейинчалик маълум бўладики, Абдулла Орипов ҳаваскор сифатида шеър машқ қилиб юрган пайтларида у билан таниш бўлган ўша қурувчи инженерга Москва, Кремль ҳақида ёзилган шеърларини ўқиб берган экан. Шундай қарагандা бу шеърлар унча ёмон ҳам бўлмаган. Эҳтимол, биз газета ва журналларда ўқиб юрган мавсумий шеърлардан тузукроқ ҳам бўлгандир. Ўқилаётган шеърларни диққат билан эшиштаган қурувчи шоирга юз тутиб: “Шеърларинг тузук, бироқ Москвани, Кремлни ўзинг бориб кўрганмисан?”— деган таънали сўроқни ўртага ташлайди. Эндиликда Абдулла Орипов бу воқеанинг аҳамиятини шундай талқин қиласди: “Ушанда лол қолдим ва ўзимдан ўзим уялиб, ерга кириб кетай дедим. Москва ва Кремль ҳақида шеър ёзиш учун, у жойларни, албатта, бориб кўришим керак экан-да, деган фикр хаёлимдан ўтди. Энг муҳими кўрганини, билганни, яхши англаб олганни ёзиш керак эканини мен ўшанда тушундим”.

Абдулла Орипов ижодининг бу талабини тушуниб ёзган “Альбомга” деган шеърида шундай мисраларни битади:

Қалбим буюрмаса, бирор сўзни ҳам  
Ёзмасман ҳеч қайдга, ҳеч вақт, ҳеч қачон!

Шеърда ўзининг қаламкаш дўстларига мурожаат қилиб: “Миллионлар дардини тан олмасанг, Ватанинг ҳажрида ёниб куймасанг, шеър ёзишининг не ҳожати бор” деган фикрни айтади.

Назаримда, қурувчи инженернинг “таънаси” Абдулланинг ҳаваскорликдан шоирликка ўтишига сабаб бўлди. “Агар,— деб сўзини давом қиласди Абдулла Орипов,— ўша инженернинг “беозор таънаси” бўлмагандан эди, мен ҳаётни обдан ўрганиб шеър ёзишга бунча қунт қилмаган бўлар эдим. Шу сабабдан мен кўпам шеърнинг фарқига бора бермайдиган қурувчи инженерни устоз деб аташга лойиқ кўрдим”.

Хронологиясига назар ташласангиз, унинг ижодий эволюциясини англаб олиш қийин эмас. У бирданига шоир бўлиб туғилмаган. Унинг биринчи шеърларида қандайдир фикрлар айтиш истаги борлиги ҳам, уни айтишга йўл тополмай қийналгани ҳам сезилиб туради. Масалан, илк шеърларида қандайдир ёр хаёлида ёна-

ди; қапалак билан бирла юриб “завқ атиrlарин йигади”, шамолнинг шовуллаши, қалдироқлар ларзасини өши-тиб, дўстининг “баҳор келди” деган хабаридан огох бўлади.

Баъзи шеърларида Абдулла Орипов гўзаллар тасви-рини беради. Унинг назаридага гўзалнинг “лаблари ол”, “сочларига сумбул банд”, “кўзлари тонг юлдузи...”. “Қўл” (1962) номли шеърида кучга тўлган йигитнинг қудратли қўллари ёр юзида гул каби майин сийпала-нади.

Бу тасвирлар баъзи шоирлар ижодида учраб тура-диган ёр ҳажридаги “дод-войлар”дан афзал, албатта, бироқ булар ҳали фикрдан кўра ҳолат тасвири сифа-тида кўзга ташланарди. Шоир катта фикрлар парво-зига тайёргарлик кўраётгандек, нималар биландир дилини тўлдираётгандек эди. Ёш шоирнинг илҳом бу-лоғи донм бир хилда жўшавермайди, баъзан айтадиган катта фикрларни бехато топа олади, кўркам шаклда ифодалай олади, баъзан эса...

Хуллас, шундай бўлдики, Абдулла Ориповнинг ижод жилғаси изланишлардан изланишларга ўтиб тўлиб тошди, камолот сари интилди.

\* \* \*

Абдулла Ориповнинг тўпламлари ичидаги энг мукам-мали “Юзма-юз”ни варақлайсиз ва кўрасизки, унинг ҳаёт ҳақидаги жиддий ва теран ўйлари “Куз хаёллари” (1962) номли шеъридан бошлиданади. Шоир куз пайтида вақти етиб япроқларнинг бандидан узилишини кузатади. Шу муносабат билан у ҳаёт суръати, тез ўтиб кетадиган ёшлиқ, чавандоз отидек чопиб манзилга интилаётган умр ва унинг бетакрорлиги хусусидаги ўй-ларини шеърга солади:

Мени саволларга кўмар дафъатан  
Хазоннинг тақдири, сўнги шовқини.  
Кўзимга кўринар умрим қайтадан,  
Гарчанд сурмоқдаман баҳор шавқини.  
Гарчанд йигит ёшим яшнаб турса ҳам,  
Кексалик қисматин ўйлайман шу дам.

Ҳа, азим дарахтдаги сárғайган битта барг банди шоирни не ҳаёлларга олиб бормайди, дейсиз! Зотан, щунинг учун ҳам у шоир. У ҳаётга энди қадам қўйяпти, энди йигитлик шавқини суришга киришяпти, бироқ

у кексалардек катта умр сабоқларини, катта ҳаёт йўлини ўйлади.

Шоир шеърдан шеърга ўта бориб ҳаётдан маъно излайди, дилини безовта қилган саволларга жавоб сўрайди. Мана, унинг “Пушкин” (1964) номли шеъри. Рус шоири ҳақидаги бу шеър “сен улуғсан, сен тенгсизсан” деган сийқа сўзлар йигимидан иборат эмас; Шоир ҳақида ўзи нимани ҳис қилиб юрган бўлса, нима унинг юрагида дард бўлиб ётган бўлса, шуни ёзади. Бунинг устига Абдулла Орипов Пушкин ҳаётига тегишли янгича маънодор қирра топа олади: баҳор чоғи шоир ҳайкали атрофида илҳом ажиб бир давра қурмиш, сакрашиб, шовуллашиб барглар ўйинга тушмиш. Ёш шоир ажабланади: ахир шоир баҳордан кўра кузни севарди, куздан илҳомланарди, “Недур топар ундан ўжар хаёллар”, — дерди-ку. Абдулла Орипов сабабини излайди, топиб ўзи шеърхонга етказмоқчи бўлади. Мана ўша сабаб: Пушкин учун борлиқ ҳаёт куз эди, чунки унинг қалби баҳор ғами билан тўла эди. Шу боисдан ҳайкал атрофидаги дараҳтлар шов-шуви, барглар рақси Пушкин қўшиқлари каби унинг ўзига қайтарилаётгандек эди — мана, буюк маъно!

Бу поэтик ва мажозий маъно ифодаси баробар Абдулла Орипов Пушкин ҳаётига чанг солган тарих хотиралари устидан чиқарган ҳукмини эълон қиласи. Бу хилдаги ҳукм қанчадан-қанча айтилган, бироқ Абдулла Орипов қалами билан битилган ҳукм ҳам ортиқча сезилмайди.

Тожу тахт қусури, қону адоват,  
Фийбату кин, фараз бижғиб сасиган —  
Замонга абадий лаънатлар бўлсин!  
Эзгулик куйчисин ўққа тутган у  
Олифта Дантесининг қиёфасида!..

Абдулла Орипов биринчи асарларидан бошлаб замонавий шоир сифатида шеър битади. Тўғри, юқорида қайд қилганимиздек, унинг баъзи бир шеърларида тор интим пландаги “ёр васли”, “дийдор ҳажри” мотивлари учраб туради. Бироқ ҳозир фараз қилиш мумкинки, бу хилдаги “майдада” шеърлар катта мушоҳадалардан тин олиш, фикр йиғиш учун ёзилгандек.

Абдулла Ориповнинг йирик социал маъно касбэтган шеърларидан бири юқорида тилга олинган “Альбом”дир. Шеърда у ўзи яшаётган замоннинг дардлари ни акс эттиради. Гап фақат шу маънонинг ўзига эмас.

Гап маънони ўзига хос равишда айта билишда. Бошқа-чароқ қилиб айтганда, шеър орқали фикри ўзига хос йўл билан поэтик ифода қила билишда.

Қаранг: Абдулла Орипов тассавурида шоирлар олами бамисоли катта альбом, бу альбомга ҳамма тушган, ҳар бир шоир ўзи қатнашган “жанг”дан сўз очган. Абдулла Орипов эса бу шоирлар альбомининг навбатдаги оқ варагига ўз дардини ёзажак.

Абдулла Орипов сўздан сўзга, шеърдан шеърга ўсиб борди. Ҳаёт муаммоларини теран ва кўламли қамраб олиши жиҳатдан унинг “Юзма-юз” (1964) шеъри характерлидир. Ҳатто айтиш мумкинки, бу шеър Абдулла Орипов ижодини муҳим босқичга олиб чиқди.

“Юзма-юз” одатдаги, биз кўп ўқийдиган, якка планли шеърлардан фарқ қиласди. У кўп маъноли, мураккаб шеър. Бу жиҳатдан у Faфур Fуломнинг йирик ижтимоий масалаларни қамраб олган шеърларини эслатади. “Юзма-юз” фақат шакл жиҳатдан эмас, мазмун жиҳатдан ҳам мураккаб. Абдулла Орипов ҳаётда мавжуд бўлган кўп масалаларга муносабат билдиради. Бу ерда нималар йўқ дейсиз?

Инсонлараро зиддиятни туғдирган мулкчиликнинг туғилиш тарихи-ю ўша вақтларда йўлдан адашган инсонни эслатадиган бугунги ёшлик адашишлари; қулдорлик калтагини еб, Спартак сиймосида ҳаққини талашган ҳуқуқсизлар қисмати-ю Цезарь найзасига дуч келиб, Чингизхон чўқмори зарбасини еган бечоралар дарди...

Тарихнинг инсонга ўтказган зулмларини шоир шундай якунлайди:

Наҳотки дунёда ҳақсизлик мангу,  
Наҳотки одамзот қилингандир оқ?!  
Наҳот ўша Фрейд ҳақ бўлса, ёху,  
Наҳот қотил бўлса ўсиб чақалоқ?!

“Йўқ” деб жавоб беради шоир. Узаро зиддиятни туғдирган инсоннинг ўзи ўша зиддиятни йўқотиш йўлини ҳам топиши муқаррар эди. Уни топиш учун инсон минг-минг йиллар курашди, изланди ва изланаяпти.

Шеърни давом қилдира туриб, Абдулла Орипов ҳаёт зиддиятлари моҳиятини очиб бериш йўлида яна бир қадам ташлайди. Бугун ҳам нопоклар, шайтонга ўртоқ тушганлар, найзабозлар, тиниқ осмонга қора булат тарқатувчилар борлигини қайд қиласди ва уларга лаънатлар айтади.

Табиий равишда гап халқ томон бурилади. Тиниб-тинчимаган заҳматкаш, меҳнатсевар, мунис, тарихда ҳамиша толеи түғри келавермаган, юлдузни кашф этиб “авом” номини олган халқ кўз олдига келади. Қанчадан-қанча фурқатлар қувгин қилинган, қанчадан-қанча алишерлар кулфатларга учраган бу халқ ичидан. Бу аламли нидолар — шоир қалбининг қатларидан сизиб чиқкан туйгулар. Бу туйгуларнинг тасвиридан кейин фикр маълум бир ниҳояга етгандек.

Бироқ бу билан ҳам шеър тамом бўлмайди. Энди шоирнинг диққат марказида — “миллион эгатларга сочилган ўзбек”. Унинг ичиди — омади келавермаган, “кузги райҳондайин маъюс ўсан”, “на соғлиқ, на ёрдан ёлчимаган” сингил. Шоир сингилни ўйлайди, унинг тақдиди хусусида безовта бўлади, бироқ уни ўз халқининг бир бўлаги сифатида кўриб тинчланади. Тинчланади шунинг учунким, халқ эзгу келажакни яратиш билан банд...

Шеър бу билан ҳам тугамайди. Абдулла яна халқ мавзусини давом қилдиради. Яна кескин зиддият: бир томонда шоирга тенгдош худбинилар бозори, ачиған кўлмаксифат нокаслар давраси. Шоир келажакнинг ўшалар қўлига ўтишидан хавфсирайди, кўнгли әзилади. Хавфсираган, әзилган қалбининг изтиробли туйгулари:

Ҳалқим, келажагинг ўшалармикии,  
Ҳалқим, шундайларга қолмасин кунинг

сингари мисралар сифатида қалқиб чиқади.

Шоир ҳаётнинг олға интилаётганини кўриб қувонади. У қувонади “яғрини ялтираб юрган” подаларни кўриб, у қувонади далаларда “буғдойзорларнинг шовулашини” идрок этиб, у қувонади “сонсиз мўрилардан чиқаётган тутунларни кузатиб”, “таниш уйда дод бўлаётган ёғанинг ҳидини сезиб”...

Кўряпсизки, Абдулла Ориповнинг бу шеърида икки ҳақиқат доим ёнма-ён: бири ҳар хил вазиятда ҳар хил ном билан аталадиган ёмонликнинг мавжудлиги, иккинчиси ҳаётнинг келажагини таъмин қиладиган яхшилик. У яхшилики улуғлайди, ёмонликнинг борлигини ҳам эсдан чиқармайди. У меҳнатни, жасоратни мадҳ этади, шу билан баробар, меҳнатга, жасоратга халақит берадиганларнинг борлигини ҳам ҳисобга олади. Бу ҳол қуийидаги парчада жуда аниқ кўзга ташланади:

Аммо инсон умри тўй эмас ҳар вайқи  
Олдиадир ҳали энг гўзал замон.  
Истайман, қора ранг қолмаса жиндай,  
Истайман ботмаса шу рангин қуёш.  
Аканинг сингилга ачинганидай  
Инсон инсон учун тўка олса ёш.

Ҳа, шоир “қора ранг” душмани, қуёш шуъласини тўсувларга қарши, бировларнинг ғамини кўриб қувонадиганларга, ўзини халқ сафида ҳисоблаб, аслида бу сафни бузгувчиларга қарши, хиёнатчилар, ўз имонини арзимаган матоҳга сотувчиларга қарши...

“Юзма-юз”да ўзига хос динамика бор. Бу — кескин ривождаги динамика. Қичик туйфулардан улуғ ҳисларга уланадиган, турғун баёндан жўшиб, далилли мушоҳадаларга туташадиган, маъюс фикр изҳор қилишдан янгроқ овоз билан чақириқларга кўтарилган динамика.

Абдулла Орипов ўз даврининг шоири. У ҳаёт жилоларини чуқур англайди. Бироқ 70 йил давомида шеърлардан шеърларга ўтган, куйлардан куйларга ўтган коммунистик ғояни барча ижодкорлар сингари у ҳам четлаб ўта олмади. “Альбом” ва “Юзма-юз” шеърларида ҳаётнинг реал зиддиятлари асос қилинади-ю, уларнинг ечимини коммунадан излаш керак деган хуносага келади. Шоир англаган зиддиятлар уфқида бу ғоя анча сунъий равишда шеърга киритилганини бугун — мустақиллик даврида англаб олиш унча қийин эмас. Юқорида айтганимиздек, бу икки шеър ҳам — шоир ижодида босқич ҳисобланадиган асаллар. Уларни шу даражада қолиши учун, шоир таҳриридан қайта ўтиши лозим кўринади. Таҳрирда бу шеърларнинг шоирни янги босқичга олиб чиққанини ва унда шоирни ҳаёт билан, ундаги ёруғлигу баъзан кўзга ташланиб турадиган қора доғлар билан юзма-юз кўришимизни ҳисобга олишимиз керак бўлади.

Мутлақ ҳоким мафкуранинг таъсири қай даражада бўлган эса-да, мазкур бобни қуйидагича якунлашни лозим кўрамиз: Абдулла Орипов вилоятдан кўра чўл номини олган. Қашқадарёда, унинг кўзга ташланавермайдиган бир қишлоғида туғилди. Үсди, мактабга қатнади. Шеърият кўчасига кирди. Ўзига муҳит излади ва топа олди. Чексиз мутолаа ва изланишлар, уйқусиз тунлар, бедор кунлар... Булар бекор ўтиб кетмади. У шеъриятнинг катта йўлига чиқиб олди.

### III

#### “УЗИМНИКИ ЭРУР ШУ СОЗИМ”

Абдулла Орипов 1967 йилда “Созим” деб аталган дастур-шეърини эълон қилди. Бу ҳодиса шоирнинг биринчи шеъридан ўн йил кейин рўй берди. Ўн йил кейин... Бу табиий, истеъдодли шоир ижодининг бошлинишиданоқ унинг шеъриятдан муддаоси сезилади. Бироқ маълум бир вақтлар ўтгандан кейингина муддаолар тартибга тушади ва дастур шаклида ифодаланади. Шоирга бунинг учун ўн йил керак бўлди.

Мен шоирман,  
Истасангиз шу.  
Узимники эрур шу созим.  
Бирорлардан олмадим туйфу,  
Ўзага ҳам бермам овозим.

Мазкур дастур шеърдан биргина йил олдин Абдулла Орипов ўз бошига тушган аламли воқеа — онасиning вафотини эслаб, “Онажоним” номли шеърини эълон қилган эди. (Шеър ўша даврда қўлма қўл ўтиб ўқилди.) Шоир бу шеърда бу оғир мусибат муносабати билан ўз қалбида тугён кўтарган қатор ҳис-туйғуларни изҳор қиласди. Шеърда айрим мисралар борки, уларда шоир ўз келажагига назар ташлайди. Қатта ва эзгу ниятларини изҳор қиласди.

Онажоним, балки мен ҳам  
Бир кун шавққа тўларман.  
Балки мен ҳам, айтганингдай,  
Бир кун шоир бўларман.

• • • • •  
Балки сарсон-аросатда  
Қолиб кетмас бу таним.  
Камолимни кўрар балким  
Юртим, Она Ватаним.

Кўринаяптики, бу дастур-шеър дафъатан пайдо бўлган эмас. Изланишлар, ўй-орзулар, келажак хусусидаги эзгу ниятлар жамул жамул бўлиб, дастур-шеърга қўйилди.

Ҳа, Абдулла Оріпов ўз сози, ўз түйғуси билан шеъриятга кириб келди. Шунинг учун ҳам у “бировлардан олмадим түйғу” деб фахр билан айтишга ҳақли. У серт түйғу қалб әгаси. Унинг асарларини ўқиган ё эшигтан шеърхонда щундай таассурот туғиладики, шоирнинг ҳис ва түйғуларининг чеки йўқ. У түйғулар билан тўлиб тошган, тошқин дарёдек жўшқин қалб әгаси.

Балки шунинг учун ҳам у шоирдир.

Ҳа, Абдулла Оріповнинг ўз овози бор. Синчков шеърхон шеърият гулшанидан Абдулланинг овозини бемалол ажратса олади. Унинг овози керак пайтда вазмин ва салмоқли, керак вақтда жўшқин, гўё мусиқа асбоби пардалари устида ҳаракат қиласидиган, ҳис ва түйғулар амрига бўйсуниб ўзгарадиган, бармоқлар ҳаракатига ёки мусиқа оқимиға қараб ҳар хил куйга тушадиган машшоқ овози.

Балки шунинг учун ҳам у шоирдир.

Ўзига хос түйғу, ўзига хос овоз билан нималарни куйламоқчи шоир? Мана, шоир жавоби: “...Оlamda инсон бўлиб туғилганини”, баъзан “аламда йиғлаб бўғилганини”. Бу икки жумлада Абдулла Оріпов шеърларининг моҳияти акс этади: одам инсон бўлиб туғилганидан фахрланади. Чунки у бутун оламга ҳоким, бутун борлиқда эга бўлган ягона онгли зот. Бутун борлиқ — еру кўк, тогу тош, денгизу уммон, замину замон унику... Буни куйламаслик мумкини аслни!

Шу асосда Абдулла Оріпов шеърларига ўз ўрнида “мағрур турган халқ” — улуғ инсон, халқ яратган донолар шарпаси, синовлардан ўтган имон руҳи кириб келади ва унинг ижодида доимий ва асосий мотивлар бўлиб қолади. Шу асосда унинг шеърларига нуртўсарлар, ёргуликни ёқтиргмаганлар кириб келади. Унинг шеърларида ҳаётнинг икки томони — нур ва соя доим бир-бирларига зид, бир-бирлари билан бемуроса олишади, курашади, снгади, енгилади. Булар шоир шеърларидаги ҳаёт диалектикаси.

Етмишинчи йилларнинг бошларига келиб Абдулла Оріповнинг номи яна ҳам кеңгроқ оғизга тушади. У ўз шеърларидаги зиддиятли, бироқ мақсадга интилевчан мазмун, шунга мувофиқ, оддий ва ифодали шакл билан тезликда фақат китобхон дилинга етиб бордигина эмас, балки адабий танқид, устоз-касбдошлари назарига тушди. Шоир шеърлари юзасидан ижобий фикрлар тез-тез айтиладиган бўлди. Фақат айрим ҳоллардагина шоирнинг истеъдод йўналишини тушунолмаган мунақ-

қидлар, хусусан, ўзларини мутлақ ҳоким мафкура ҳимоячиси ҳисоблайдиган таңқидчилар унинг баъзи шеърларига шубҳа билан қарашни давом эттиридилар.

Собиқ Иттифоқнинг марказий матбуотида дастлабки салмоқдор ижобий фикрлар эълон қилинди. Маълумки бу пайтларда Москвада эълон қилинадиган фикрлар ижодкор қисматида ҳал қилувчи аҳамиятга эга бўларди. Мана, шу фикрлардан бири:

“Абдулла Ориповнинг шеърларида мен фикрнинг салмоқдорлигини, образларнинг пишиқ ва янгилигини, уларнинг китобхонни зернектирадиган тор маъноли қизил сўзликдан холи эканини кўрдим. Бу шоир сўзининг ифода кучини бехато сезади, ҳаётни ўз билишича, уни ўзинга хос янги назар билан кўради. Ўзбек поэзиясини янги, катта истеъдод билан табрикласа бўлади” (Қайсин Қулиев).

Дарҳақиқат, Қайсин Қулиев айтганидек, истеъдодли шоир бошқа бирорларни такрорламайди. Истеъдодли шоир устозларини эсда тутган ҳолда, ўзига хос йўл ахтаради. Абдулла Ориповнинг ижоди буни яхши исботлайди.

Қайсин Қулиев нақадар ҳақ эканлигини ҳаёт тасдиқлади. Энди Абдулла Орипов ўз овозига, ўз услубига эга бўлган, ҳаётни, унда мавжуд бўлган зиддиятларни теран ҳис қила оладиган етук шоир. Кейинчалик Қайсин Қулиев Абдулла Орипов ижодига берган биринчи баҳосини эслаб шундай деб ёzáди:

“Бундан чамаси 12 йил муқаддам ҳеч кутилмагандага ўзим учун Абдулла Ориповни кашф қилдим. Бахтимни қарангки, у семинарнинг мен раҳбарлик қилаётган группасида қатнашаётган экан. Унинг шеърлари (сўзмасўз таржима ҳам сержозиба) теран маъноли, мушоҳадага бой, ўткир ҳиссиётли эди. Кейин мен Абдулладан шеърларини оригиналда — ўзбек тилида ўқиб беришини илтимос қилдим. Шунда Абдулла Орипов ижоди туғма истеъдод билан мунаvvар эканлигини, унинг шеърияти ҳалқ қалби, дарди билан чуқур ҳамоҳанглиги, ўзида теран умуминсоний туйғуларни мужассамлантирганингини ҳис этдим”.

\* \* \*

Тематик жиҳатдан Абдулланинг шеърларидағи мавзулар — Ватан, Она-Ер, Халқ, оқ сут берган Она, Муҳаббат кабилар доирасидадир. Зотан булар ҳамма шоирлар учун ҳам муқаддас ва доимий мавзулардир.

Ўз Ватанига содиқ, шоир унинг ўтмишига назар ташлайди, бугунги кунини кўриб беҳад гуурланади, келажагини башорат қиласди. Ўзининг қаҳрамон халқига, унинг яратувчилик қудратига тасаннолар айтади. Оқ сут берган она меҳрига мадҳиялар ўқийди. Висолни куйлайди, баъзан муҳаббат ҳажридан нолийди, биринчи муҳаббатни қўмсайди. Ўзи туғилиб ўсган жойларидан гўзаллик ахтаради, болалик дамларини хаёлидан ўtkазади. Биринчи дарс олган дамлари, домларини хотирлайди, илҳом берган адир ва далаларни, қишлоқ ва қўчаларни тилга олади.

Такрор айтамиз, бу мотивларни Абдулла авлодига мансуб ҳамма шоирларда ҳам, ҳатто ундан олдинги авлодга тегишли барча шоирлар ижодидан ҳам топиш мумкин. Бироқ Абдулла бу мавзуга ўзига хос йўллар билан ёндашади. Шоир мавзуларнинг янги, ҳали бирор айтмаган қирраларини топади, ўз фикрини ифодалашда ҳали бирор ишлатмаган образларни ишлатади. Шу йўл билан у ўзгаларни такрор қилмайдиган жозибали асарлар яратади.

Абдулла Ориповнинг “Онажон” (1969) деб номланган тўплами бор. Бу тўпламида замонига мувофиқ доҳийларга бағишланган шеър бор. Шеърнинг марказида қизил империяни яратган “даҳо” турган бўлса ҳам, унда шоирнинг тарих ҳақидаги мушоҳадалари шу дарражада чуқур акс этганки, бу шеърдан қўйидаги парчани китобхонга эслатмасликнинг иложи бўлмади.

Гоҳ оддий тасодифнинг оддий бир ҳамласида  
Қапалак қанотидай учиб кетар қасрлар.  
Балки замонлар ўтиб, даврлар шамолида  
Совурилар қанча зот, яна қанча буюклик.  
Ўйлайман, мангаликнинг ойнаи жамолида  
Ким қоларкан севгидай абадий ва суюклик...  
Ким яшаб қолар экан сонсиз авлодлар оша,  
Кимнинг иши доимо аталар экан савоб?  
Ким фалакни қўёшдай мангу қилгай томоша,  
Қайси бир зотни инсон беминнат айлар тавоб?  
Ҳақсизликдан мазлумнинг ичга сиғмаса дарди,  
Агар зулмат ичida кўринмай қолса ҳаёт,  
Кимга у сажда қилиб, кимга дилин ёрарди,  
Ҳақиқат ахтарганда айлар эди кимни ёд?

Шеърда Абдулланинг ўз йўли, ўз оҳанги бор, ўзи яратган динамика бор. Энг муҳими, таъланган сўзлар

салмоқдор, оҳанг вазмин, образлар жозибали, фикр оқими эса кескин ва жиддий...

Бугун шу нарсанинг гувоҳи бўлиб турибмизки, қизил империя даҳоси қандай қилиб тасодифнинг оддий бир ҳамласида пайдо бўлган бўлса, замон ўтиб у ҳаёт ҳақиқатининг шамолида совурилди.

Қайси бир шоир ўз ватани ҳақида шеър ёзмайди? Қайси бир китобхон Ойбекнинг “Бир ўлкаки, тупроғида олтин гуллайди”, деб бошланган “Ўзбекистон” шеърини қайта-қайта ўқимайди дейсиз? Қайси китобхон Ҳамид Олимжоннинг “Бахтлар водийси”дан мисралар эшишиб, дили тўлмайди дейсиз? Бироқ Абдулла Орипов на Ойбекни такрорлайди, на Ҳамид Олимжонни ва на Ўйғунни. Ойбекда ўзбекнинг тарихига тегишли воқеалар қиёсланса, Ҳамид Олимжонда гўзал ўлка баҳор нафасига йўғрилиб, романтик оҳангда берилади. Ўйғун ватанининг қудратига урғу беради. Абдулла Орипов эса “Ўзбекистон” шеърида устозлардан сабоқ олиб. уларни такрорламаган ҳолда, ватани ҳақида жозибали шеър яратади.

У шеърга қариб минг йиллик тарихни мужассам этади. Ҳалқи яратган улуғ сиймолар тақдирини жамлайди, “пахтам қолди-ку ахир, йиғиширий келмасдан аёз” дея, ором олишни билмасдан совуқ далада тер тўқаётган ялангтўш бободеҳқон образини жойлади.

Шоир улуғлар шажарасини Берунийдан бошлайди. “Ухлар эди Колумб ҳам денгиз ортин ёритганда Беруний ақли,— дейди у. “Осмон илми туғилган илк бор Кўрагоний жадвалларидан”,— давом эттиради шоир.

Алоҳида фахр билан у Навоий даҳосини шундай таърифлайди.

Беш асрким, назмий саройни  
Титратади занжирбанд бир шер.  
Темур тифи етмаган жойни  
Қалам билан олди Алишер.

Шоир ўзига хос салобат билан поэтик жилоларни ишга солиб тарихнинг масъул босқичларини бирма-бир тилга олади. Унинг сўзлари билан айтганда, Зардушту араб истилочилари, ғазабионк Чингиз лашкари кўп уқубатлар солди ҳалқ бошига. Барчасига бардош берди шоир улуғлаётган ҳалқ. Мана унинг ўз ҳалқига берган таърифи:

Боболардан сўзладим, аммо  
Бир зот борким, баридан суюқ!

Буюкларга бахш этган даҳо,  
Она ҳалқим, ўзингсан буюк.  
Сен ўзингсан, энг сўнги нонин  
Ўзи емай ўғлига тутган.  
Сен ўзингсан, фарзандлар шонин  
Асрлардан опичлаб ўтган.

Она-Ватан кўрки, ўтмишда жабрдийда. бугунги ҳалқ йўли Абдулла шеърларининг негизидир. Бугина эмас, Ватан ҳақида фикр юритар экан, у баъзан ўзи туғилиб ўсган ўлка чегарасидан чиқади, бутун она сайёрага табиат мўъжизасининг улуғ вакили сифатида юксак-ликлардан қарайди, қараб, Ҳимолай бағридаги “елкасида кўзаси, булоққа бораётган қиз”ни кўради; “фарзандларини кўксига босиб қаёқларгадир шошилаётган” бутун Ер шарини кўради. Бироқ, бу “Она сайёра”нинг юрагида лахта-лахта қон, «снийаси пора», у қаёқладир шошилади, унинг елкасида эса яхшию ёмон — ҳаммаси бор. Аммо бу дардкаш курранинг шундай бир жойи борки, офтоб фақат ўша жойга келади. Шеърни ўқиган одам Абдулланинг фикрини давом қилдиргиси келади: “Она сайёра балки ўзининг барча бурчакларига баҳт яратиб бериш учун, ором билмасдан шошилаётгандир”.

Абдулла учун суратига қараганда “салмоғи Қува анорича келадиган”, бироқ ўзига “чексиз уммонларни, осмон ўпар тоғларни сиғдира олган”, “елкасида яхшию ёмонларни ортиб қаёқларгадир шошаётган” ер курраси ҳам — Ватан, тарихдан қисматлари бир-бирларига ўхшаб кетадиган Озар тоғлари, қозоқ адирлари ҳам — Ватан, ўзи туғилиб ўсган, илк бор юрагига дард боғлаган, биринчи муҳаббат ҳижронини тоттирган Қарши кенгликлари ҳам — Ватан... У Ватан маъносини кенг ва борлиғида тушунади. У Ватанинни қайси кенгликда қандай тасаввур қилмасини, “ер куррасида яхшию ёмонларни” кўрганидек, у ҳар гал гўзаллик билан бирга ногўзаликларни ҳам кўради, баъзан-баъзан ногўзалилликдан гўзаллик ахтаради ва хунукликларга қарши инсон шиҷоатидаги гўзаллик мўъжизаларини топади.

“Қарши қўшиғи” (1970) деб аталган шеърда Абдулла Ориповнинг Ватани Қарши чўллари — қип-қизил саҳро ҳам ўзининг қайси бир томонлари билан гўзал. Қарши чўли баҳори унга соғинтирган она дийдоридек ширин, унинг майсалари “...оёқланган қўзидай довдинар пар елда...” Шу ибораларининг ўзида қанчадан-қанча

жозиба бор. Бироқ Абдулла Орипов Қарши чўлларини тасвирлаганда бошқа бир поэтик йўл топади: баҳорнинг умри қисқа, лекин шоирда бошқача истак бор — баҳорнинг умрини чўзса инсон. Бу ерда ҳам шоирга тарих дастак. Тарихга назар ташлаб, у яна она-Ер елкасига ортиб олган яхшию ёмонларни — фотиҳ Искандар изларини, босқинчи Қутайба даҳмалариши кўради. Талончи Чингиз ваҳимаси ва дағдағаларини эшилади. Бу чўлда қанчадан-қанча майсалар от туёғи тагида эзилган, қиличбозликлар бўлиб, қонлар тўкилган... Булар баҳор умрини, усиз ҳам умри қисқа бу баҳорни пайҳон қилишди. “Бирининг қурганини бошқаси қилди вайрон”. Бу — тарихий ҳақиқат!

Абдулла ўз туғилган жойининг тарихига назар ташлар экан, иккинчи бир ҳақиқатни ҳам англайди: сафсиз, қуролсиз қўлида кетмон билан оддий деҳқон қудук қазиб, сув чиқариб, она-Ер чанқоқлигини босиш — гўзал баҳорнинг умрини чўзиш учун ер тагига тушибди. Бироқ муродига ета олмабди. Уни тупроқ босиб қолибди. Бободеҳқон жасади устида тупроқдан дўнг пайдо бўлибди... Ҳозир эса бутунлай бошқа маизара. Бугун чўлда “баҳор умрини чўзмоқчи” бўлган инсон ўғмишдаги иложсиз деҳқон эмас. “Бугун бир саф, катта қўшин”, бутун бир халқ, оддий халқ эмас, балки “жазм этса, жаҳон харитасини ҳам кўкка бўяшга қудрати етадиган халқ”. Бу дарбадар, серхатар, бир қарасанг вазмин, бир қарасанг қув, ўжар дарё Жайхунни чўлга бошлаб келаётган халқ.

Шеърниңг кейинги мисраларини ўқир экансиз, зарбдаст паҳлавоннинг икки оёғини тираб, тогнинг бир парчасини кўтариб, улуғ дарё оқимини тўғсани, шамшири билан чизиб, дарё сувини зарур томонга йўналтиргани ҳақидаги афсоналар эсга тушиб кетади. Бироқ шоир таърифидағи саф тортган паҳлавонлар афсона паҳлавонларни эмас, балки ҳақиқий реал паҳлавонлардир.

Абдулла Ориповнинг она-Ер, Ватан, халқ ҳақидаги шеърлари асосан кўтаринки руҳда, баъзи ўринларда романтик услубда битилган. Бироқ бу кўтариникилик, романтика доим реал ҳаётга асосланган бўлади. Унинг бу циклдаги кейинги шеърларидан бири “Давом этаётир буюк инқилоб” (1980) деб аталади. Шеърниңг номи ва талқинидаги баъзи жилолар ўша давр анъанасига мувофиқ қизил империя мафкурасига асосланган бўлса ҳам, Ватан, халқ ҳақида Абдулла Орипов

шундай ҳақиқатларни тилга оладики, улар ҳеч вақт ўз қимматларини йўқотмайдилар.

Она юртни у шоир сифатида эмас, “бир фарзанд мисоли” кузатади, ҳар ким ҳам туғилган хонадонини ёд этганидек у ҳам юртни ёд этади, ота-бободан мерос бўлгани туфайли, у бу ерларни эслайди. Ҳисор тепасидаги Муқанна горининг минг йиллик тарихидан сўзлаш — унинг учун фарзандлик бурчи. Шеърда у минг йиллик саҳроин азимнинг мўъжизали балқишини, қув дарёнинг айқириб саҳрога чиқишини кўради.

Не ажаб китоблик мунажжим кўкда  
Қарши пахтазорин аксини кўрса.

Булар — Абдулла Орипов истеъодидига хос реал ҳаётнинг поэтик инъикоси!

Шоирнинг она юрти — “инсон онгида, замон қаърида”. “Чексиз саҳро” деб ном чиқарган Ер шарининг бир бўлаги — бугун бошқача.

Шеърда шундай мисраларни ўқиймиз:

Жаҳонгир мана бу, Бедил мана бу,  
Кўкдан тушмагандир улар, ҳойнаҳой.  
Буюк Улугбекнинг чашмига кўзгу  
Кўкда ҳамон кезар ўша тўлин ой.

Кўраяпсизки, шоир ўз элининг улуғ фарзандлари сифатида Бедилни, Улугбекни тилга олади. Бу қайдни у жаҳонгир номи билан бошлайди. Жаҳонгир бу Темур экани маълум. Илгариги шеърларидан бирида у Темурнинг номига эҳтиёткорлик билан ёндошган эди. Бу шеърида эса Ватанинг фахри бўлмиш сиймоларнинг номини Темур билан бошлайди. Шеър яратилган пайтларда кимдир буни сезган, балки кўпчилик сезмаган. Шоир усталик билан шундай сўзлар тизмасини яратадики, бу тизмада Темурнинг иштироки анчайин яширинган ҳолдадир.

Шоирларнинг одатдаги қутлов шеърларини эшитганимиз, ўқиганмиз, улардан баъзилари эсда қолган, бироқ аксариятини эслай олмаймиз. Чунки улар доим бир-биirlарига ўхшаб кетади, бирида бор фикрни иккинчисида учратасиз, шеърга жозиба бағишлайдиган баъзи бир образлар шеърдан шеърга бемалол ўтаверади. Масалан, пахта — ўзбекнинг фахри, пахта хирмони — бамисоли қорли тоғ, пахта — оқ олтин ва ҳоказоларни мавсум шеърларнинг ҳар бирида учратиш мумкин.

Абдулла Орипов ҳам қутлов шеърлар ёзади. “Ўзбек

пахтаси” (1981) номли шеъри шу йўсинда пайдо бўлди. Тўғри, бу шеърда шоир ўзини бир кетмончи сифатида кўриши, мўъжаз ҳаётини эл-юрга бағишилагани сингари оддий образлар учрайди. Бироқ шеърда топиб ишлатилган образлар борки, улар шонрнинг ўзига хос истеъодидан дарак бериб туради.

Бизнинг уйган хирмонга  
Чамбар қилсанг чечакдан,  
Юлдузлар шабнам мисол,  
Бўларди унга инжу.

Ишлатилган ибораларга қаранг: ўзбек муфатида минг йиллик тарихга эга, фўза эгатлари “қаҳрабо тизимча”, мабодо забон битса “пахта нави албатта ўзбекча гапиради”.

Баъзи мисраларида пахтакорлар меҳнатининг драматик ҳолатларини акс эттирадиган образлар ҳам бор. “План тўлди” деган хушхабарнинг тарқалиши учун, оналар тўлғоқ дарди бошлангунча жўяклардан кетмаган. Шеърнинг баъзи ўринларида ўзбек меҳнати билан яратилган хирмоннинг аҳамиятини таъкидлаш учун ахлоқий масалаларни образлар системасига киритади:

Дунёда инсонлар бор  
Майда армонлар сабаб,  
Бир-бирин ёқавайрон,  
Тупроққа қоришади...  
Оlamнинг эгнин бутлаш —  
Ўзбекда шудир матлаб,  
Шу армон деб, чўнг халқим  
Бир умр олишади.

Ҳа, майда манфаат, майда мақсад, паст ҳис ва туй-гуларга банди бўлиб, умумхалқ ишидан ўзини чеккага олиб бир-бирларини “ёқавайрон” қиласиганлар учраб туради. Оддий, софдил, камтар ўзбек деҳқони эса машиқатли меҳнати билан ўз кўнглидай оппоқ пахта етишириб, “оламнинг эгнин бутлаш” учун курашади. Бу шеърда шоир жуда теран поэтик маънони мужассам этган. Унда ўзбекнинг миллий ифтихори бўлган пахтани улуғлаш, бу меҳнаткаш халқ ўзининг чўнг саботи, саховати, матлаби туфайли, энг эзгу ишга — “тўкин дастурхон тузашга”, “оламнинг эгнини бутлашга” қодирлигидан ифтихор қилиш ҳисси нурланиб туради. Шоирнинг “пахта нави энг аввал ўзбекча гапиради”

дейиши ҳам ана шу нурланиб турувчи миллий ғуур ва фахрнинг инъикосидир.

Демак эл ифтихоридан дарак бериб турадиган, дилларга малҳам бериб, руҳий озиқ бўлиб, ўзига хос ҳис ва ҳаяжон уйғотадиган қутлов шеърлар ёзиш ҳам мумкни экан.

“Ўзимники эрур шу созим” дейишга Абдулла Ориповнинг тўла ҳаққи бор. Кўраяпсизки, шоир шеърларида мавзуу такрори, ҳаёт материалларига анъанавий ёндошиш нуқталари йўқ эмас. Бироқ ҳар бир мавзуга, ҳар бир ҳаёт материалига у ўзича ёндошади, ўзича маъно бағишлияди, ўзича зеб беради. Энди у шеърнинт созини ҳаётнинг яна ҳам мураккаброқ нуқталарини ёритишга тайёрлади. Оҳанг торларини обдан тортди, пардаларини бир қатор синовдан ўтказди. Шеърхонлар ҳам шоирдан янги-янги жозибадор, маънодор асарлар кутишга одатланди.

## IV

### ОЗОР НИДОСИННИГ ИЗХОРИ

Абдулла табнатан сатирик шоир эмас. Бироқ ҳар бир шеърида нималарнидир кескин инкор қиласи, нималарнидир кескин ёқлайди, кескин қоралайди. Бу жиҳатдан у бемуроса шонрdir. Инкор қилиш ва ёқлаш, инкор қилинадиган ва ёқланадиган томонларнинг зиддияти ҳам унинг шеърларида жуда ўткир. Бунинг устига зиддият алоҳида ҳаяжон ва пафос билан ифодаланади. Баъзан унинг кичик-кичик сюжетларга мурожаат қилишининг сабаблари ҳам шунда бўлса керак. У ҳаёт зиддиятларни ифодалашда ҳам поэтик усуллардан, ҳам сюжет имкониятларидан баробарига фойдаланади. Умуман реал зиддиятни тўлароқ айтиш учун шоир барча имкониятларни ишга солишга уринади. Машҳур рус актёри М. А. Ульянов шоир Расул Ҳамзатов ижодига бағишлиган телевизион кечада сўзга чиқиб, ҳаёт зиддиятларни сезадиган шонрларни назарда тутиб, шундай деган эди: «Одам соғлом қўлнинг борлигини сезмайди, зарурат бўлса, энг ўткир нарсаларга қўл чўзиб ушлай бериши мумкин. Борди-ю, қўлингизни бирор нарса кесиб яралаган бўлса, ҳамма нарсаларнинг ўткир қирралари қўлнинг ўша ярадор жойига бориб тегаверадики, киши ундан безор бўлиб кетади. Шоир ҳам худди ўша ярадор қўлга ўхшайди. Ҳаётнинг ҳамма ўткир қирралари унга бориб тегаверади ва унга озор беради. Шоир ўша озор нидосини изҳор қиласи».

Ҳақиқий истеъдодга муносиб ўхшатиш. Дарҳақиқат, шоирда ҳаётнинг зиддияти томонларини алоҳида — ўткирлиги билан сезадиган ҳиссият аъзоси бордек кўринади. Шу туфайли у — шоир, шу туфайли у — ҳаёт пособни, шу туфайли — халқ виждони.

Абдулла Ориповнинг «Темир одам» (1964) деган шеъри бор. Унда робот — темир одамга таъриф берилади: робот одам қилиши мумкин бўлган кўпгина ишларни қила олади, ҳатто Японияда аёл кишига гул тутадиган роботларни ҳам ишлаб чиқишибди. Бироқ одамни одам қиласидиган, унинг инсонийлигини белгилайдиган азиз томонлари бор. Робот ўшаларни амалга оширишдан ожиз: у инсондек гўдакни юпата олмайди. У на ҳидни

билиди, на рангни. На меҳр бор унда, на шафқат. Тәқидир нималигини у билмас, дунё ташвишлари уни қийнамас, у йиғлай олмас ва кула бијмас... Булар ҳаммаси маълум гаплар. Бироқ Абдулланинг санъати шундаки, у ўзи тасвирлаётган роботни бошқа ҳодисаларга боғлай олади. Робот унга роботсимон, темирдан фарқ қилмайдиган, бироқ ўзини «муҳтарам инсон» ҳисоблайдиган кишиларга ўз муносабатини билдириш учун керак. «Темир одам»да Абдулла шу хилдаги одамсимон, бироқ темирсифат шахсларга муносабат билдиради. Ульянов айтмоқчи бўлган ҳаётнинг ўткир қирраларидан бири шу эмасми?!

Ҳар қандай чиройли образ ҳам айтиладиган теран фикрнинг ўрнини боса олмайди. Ҳақиқий шоир аввало фикр излайди, бироқ у фикрларни образларда топади. Абдулланинг фикрлари «Темир одам»да ҳам табиий равишда образларда туғилади.

Типлар... Одатда биз типлар ҳақида гапирганимизда, йирик-йирик қисса ва романларда яратилган образларни назарда тутамиз. Абдулла Ориповнинг «Темир одам»и баъзи бир типларга хос тафсилотлар билан яратилган эмас, албатта. Лекин унда темирсифат, ҳис ва туйгусиз одамларнинг тасвири мажозий йўналишда шу даражада аниқ ва ифодали берилганки, бу фикрларни бошқа йўл билан айтиш қийин бўлса керак.

Абдулла Орипов салбий типларнинг хилма-хилини топади. Мана унинг «Тилла балиқча» (1965) номли шеъри. Шеър ихчам, бор-йўғи 8 мисрадан иборат, Бироқ унда яратилган образ катта маъно касб этади. Шоир бу ерда ҳаётнинг бошқа бир ўткир қиррасига диққатни тортади. Қаранг: тухумдан чиқибдик, балиқча ҳовузни кўрибди, ташландиқ ушоқ еб куни ўтибди, «хору хас, хазонлар» унинг устини ёпибди, «мудроқ толларнинг ачиқ ҳазони»ни шимибди...

Фараз қилиш керакки, балиқча шу шароитда ўсади, сузиб ҳовузнинг у бети билан бу бетига соңсиз-саноқсиз ўтиб қайтади. Унинг учун сувнинг энг каттаси шу ҳовуз. Дунёдаги кўз илғамас денгизу уммонларни, шарқираб оқадиган ирмоғу жўшқин дарёларни у тасаввур ҳам қила олмайди. Бутун дунёни мана шу кўлмак ҳовуз деб билиди. Фикр — иккى муддао бир нуқтада жамулжам. Ахир, дунёнинг фақат ўзини тор, бурқсиган дунёқараши билан кўрадиган, баъзан фақат ўз шахсий манфаати нуқтаи назаридан ҳаётга муносабатда бўладиган, ўзини эр билиб ҳаётда шерлар борлигини тасав-

Бур қиңа олмайдигай тилла балиқсифат худбинлар бор-ку ҳаётда.

«Тилла балиқча» адабиётшуносликда анча баҳсларга сабаб бўлган шеърлардан бирп. Баъзи мунаққидлар шеър яратилган даврларда тилла балиқча тимсолида яратилган образ совет ҳаёти учун типик ҳодиса эмас демоқчи бўлдилар. Бунинг тагида «ҳаётга туҳмат» деган маъно ётарди. Бундай хулоса мафкуравий қатонликнинг натижаси эканлиги ўз-ўзидан кўриниб турибди. Қейинги йилларда бошқа бир мунаққидлар тилла балиқча тимсолидаги образни қўя туриб, уни яратган мұхитга урғу қилдилар. Яъни шоир совет даврида димиққан мұхитни қоралаяпти демоқчи бўлдилар.

«Тилла балиқча» ҳақида каминанинг хулоаси билан мұхитга урғу қилувчи мунаққидларнинг фикрлари орасида кескин зиддият йўқ.

Русларда бир ибора бор: бир-биридан маълум даражада фарқ қилиб, асл моҳияти билан бир хил фикр устида гап кетадиган бўлса, «бир медалнинг икки томони» дейишади. Бу ерда ҳам ҳудди шундай. Тилла балиқча тимсолидаги образга урғу қилиш медалнинг бир томони — муайян ҳодисанинг натижаси. Мұхитга урғу қилувчиларнинг хулоаси медалнинг иккинчи томони — муайян ҳодисанинг сабабидир. Хуллас, бири-миз ҳодисанинг сабаби хусусида фикр юритсақ, иккинчи биrimiz сабабдан келиб чиқадиган оқибат ҳақида фикр юритаяпмиз холос.

\* \* \*

Абдулла Орипов учун, кўраяпсизки, ёмонликнинг оти фақат ёмонлик эмас. Унинг хиллари бор. Темир-сифат одамлар ҳам ёмон, шунингдек тилла балиқсифат одамлардан ҳам яхшилик чиқмайди. Шоир «Жаннатга йўл» достонида эса бошқа типдаги одамлар хислатини қаламга олади, ҳаётнинг бошқа бир ўткир қиррасини сезиб ўз нидосини сюжетга солади.

Номига қараб Абдулла Ориповнинг бу асари бугунги ҳаётдан узоқдаги бирор афсона, ёки ярим афсона, ёхуд эртаксимон воқеа тасвири бўлса керак, деб ўйлаш ҳам мумкин. Бироқ асар номи боқий дунё, аниқроғи жаннат билан алоқадор бўлса ҳам, асл мазмуни билан у ҳозирги кундалик ҳаёт воқеалари — унинг кескин зиддиятли томонлари билан боғлиқдир.

Достонда бугун учраб турадиган, биз кўриб, кузатиб юрган иллатлар, улар натижасида юзага келадиган драматик ва сатирик воқеалар тасвирланади. У дунё, жаннат, дўзах, сўроқ, қиёмат — булар шунчакни восита. Аслида...

Мана, асар қаҳрамонининг гуноҳ ва савоблари илоҳий тарозисига солинаяпти. Қаҳрамон ўзини бекаму кўст ҳисоблаб, тўғри жаннат томон йўл олишни кутади. Кутимагандада тарозибон жаннатга ўтиш учун уқилган савоблар етарли эмаслигини билдиради.

Қаҳрамон таажжубда. У ҳаётда соҳибқалам бўлган. Наҳотки Тангри соҳиби қаламга шундай муносабатда бўлса! Қитобхон ҳам таажжубда. Наҳотки соҳиби қалам бўлмиш зотнинг гуноҳига савоб етмаса!

Далиллар олдида лол қоламиз: соҳиби қалам ҳаётда нуқул само шуъласин куйлаган, юлдузларга, гулга, оҳуга шеърлар бағишлаган... Қора юрак ва ҳасадгўй, олчоқ ва товламачи, текинхўрлар унинг нигоҳидан четда қолиб кетаверган. Инсон номига номувофиқ бу кучларга қарши ўз қалами кучидан фойдалана олмаган, бошқача қилиб айтганда, ҳаётнинг ўткир қирраларидан ўзини олиб қочган, шу йўл билан ўзининг тинчлигини ўйлаган. Ҳатто охиратда тарозибон олдида ҳам уларга рўпара келишни истамайди. «Қўрсатма менга уларнинг юзини!» — деб зорланади.

Қўраядизки, бу ерда Абдулла Орипов диний сюжетдан фойдаланиб, санъаткор вазифасига тегишли муҳим фикрни ўртага ташлайди. Ҳаётнинг гўзал томонларини, унинг инсонга завқ бағишлайдиган жабҳаларини акс эттириш қалам соҳибининг биринчи даражали вазифаларидан. Бироқ ҳаётни тўла акс эттириш, инсон ва жамиятга хизмат қилиш учун фақат нур, гулруҳсор тасвири ва таърифи етмайди. Ҳаётни тоза сақлаш учун қоронгилик, кажрафторликка қарши кескин кураш эълон қилиш керак. Муаллиф асарда мана шу ҳақиқатни қувватлайди ва улуғлади.

Сюжет ривожида шоир ҳажвий маънони ниҳоясига етказиши учун йўл излайди. Ўзининг шоирлик маҳоратини ишга солади.

Аросатдаги қаҳрамон тарозибон маслаҳатига кўра икки пайса савоб ахтариб, саҳрова сарсону саргардон юради, бошидан қатор саргузаштларни ўтказади. Шоир бу саргузаштларнинг ҳар бир ҳалқасига бош маънони очиб берадиган эпизодларни сингдиради: ота-онасини сансираб силтаган, бир лаҳза бўлса ҳам ранжитган

кимса борми, ҳатто худога ҳам, тарозибонга ҳам чап бериб, түғри беҳинштга ўтиб кетишга тайёр учқурлар борми, худодан ҳам пора кутадиган, ҳар бир ишни пул билан битказиши мумкин ҳисоблайдиган олғирлар борми, аждодларига ёдгорлик, деб қабр тош йўндириб, катта ҳарфлар билан ўз номини безатган майда шухратпарамалар борми, инсон руҳиға жавобгар бўла турмб, ўзлари номус ва виждонни топтаб, руҳий мажруҳларни кўпайтирувчилар борми, иғво уруғини сепиб, дилларни хун қилувчи ҳасадгўйлар борми, орқа олдига қарамасдан шуҳрат талашиб, бир-бирини бўғадиган беандиша нафси балолар борми, иғвони ўзига касб қилган, бу йўлда ҳеч бир одамни аямайдиган, бирор кимса топилмаган пайтларда иғво қилиб, ҳатто ўз қариндошларини бир-бирларидан ажратиб юборишга ҳам қодир, ҳатто «одилларнинг одили» деб ном олмиш тарозибон устидан иғво қилиб, унинг ишларини ҳам текшир-текширгача олиб борадиган юзсизлар борми — хуллас, шоир қиёмат, гуноҳ ва савоб ҳисоби — дўзахий ёки жаннатийликка ажратиш муносабати билан реал ҳаётда учраб турадиган ахлоқсизликлар устидан хукм чиқаради. Достонни яқунлаб:

Бир ривоят баҳона-ю, достон сўйладим,  
Турли-туман тақдирларни айлаб мужассам.  
Одамларға ибрат бўлсин дея ўйладим, — .

дейди шоир.

Абдулла Орипов «Жанинатга йўл»ни драматик фожия деб атабди. Ҳа, асар мазмунан худди шундай. Бироқ асар шу билан баробар ҳажвий йўналиш ҳам касб этади.

Маълумки, ёзувчи ҳажвда ҳар хил услублардан фойдаланиши мумкин. Шу асосда нуқсон ва камчиликларни, ҳаётда учраб турадиган иллатларни қавартириб, айрим жойларда ошириб тасвирилаши, зарур пайтларда нореал ситуациялар ҳам яратиши мумкин. Гап бу ерда нореал ситуациялардан реал холосалар чиқариб, камчиликларни соғлом нуқтадан туриб фош қила билишида; ҳаёт бир дарё эканлигини, унга тушиб қолган баъзи бир хас-чўплар, шоҳ-шаббалар, шиддатли оқим натижасида пайдо бўлган енгил кўпиклар унинг тагли оқимиға путур етказишини англаған ҳолда иш тутиши дадир. Абдулла Орипов шу йўлдан бориб, китобхон руҳига таъсир ўтказадиган, жамият тараққиётига хизмат қиладиган ҳажвий-драматик достон яратиб берди.

Мазкур бобнинг мавзу йўналишига қараб айтадиган бўлсак, шоир ҳеч тап тортмасдан ҳаётнинг ўткир қирраларини аниқ сезганини ва уларга нисбатан тўғри муносабат билдирганини кўрамиз.

Ҳам мазмунан, ҳам шаклан «Жаннатга йўл»дан Дантенинг «Илоҳий комедия»сининг ҳиди келиб туради. «Илоҳий комедия»дек буюк асарни таржима қилиш учун Абдулла Орипов йиллаб вақт сарф қилди. Айтиш керакки, бу вақтлар беҳуда кетмади. Жаҳон адабиётининг бу нодир асари ўз бўй-бастига тўғри келадиган таржимонини топди. Абдулла Орипов биз билан суҳбатлардан бирида шундай деди:

«Агар мен Данте билан суҳбатдош бўлиб қолсан, нима ҳақида гаплашар эдим? У менга энг яхши замондош бўларди. Мен у билан бугунги ҳаёт муаммолари юзасидан — яхшилар ва ёмонлар, виждонлилар ва виждонсизлар, ҳалолни харомдан фарқ қиласидиганлар ва қилавермайдиганлар ҳақида гаплашардим. Дантедан порахўрлар, ўғрилар, ҳасадгўйлар, лаганбардорлар ва ҳоказо-ҳоказолар ҳозир ҳам қўрқиб келадилар. Ижодининг шу хислатлари билан Данте бизга замондошdir».

Бадиий ижод ҳақида бирор суҳбат йўқки, Абдулла Орипов умуман Дантега, қисман унинг «Илоҳий комедия»сига муносабат билдирмаса. «Совет Ўзбекистони санъати» журнали (1982, 3-сон)да эълон қилинган «Дил суҳбати»да у ёзади: «Бундан олти асрча муқаддам ёзилган ушбу асар одамларнинг иллатларини шафқатсиз фош этади. Бу иллатлар ҳозир ҳам йўқолгани йўқ.. Шу боис ҳам «Илоҳий комедия»га бўлган қизиқиш сўнган эмас, ҳеч қачон, ҳеч қайси асрда сўнмайди ҳам».

Бу сўзлар изоҳни талаб қиласиди.

Суҳбатлардан бирида Абдулла Орипов бошқа бир ҳақиқатни ҳам баён қиласиди:

«Мен лирик шоир эдим. Ҳаёт мени ҳажвий бўлишга мажбур этди. Шу ёшимгача жуда кўп арзимаган одамлар билан учрашдим. Шунинг учун батъзи шеърларимда уларни ёзишга тўғри келди. Дунё фақат ёмон одамлардан иборат экан, деган хулосага келган вақтларим ҳам бўлган. Кейин, умуман, ҳаёт бундай эмаслигига менда доим бир ишонч мавжуд эди, ҳозир ҳам шундай».

«Жаннатга йўл»да шоир ҳаётнинг «ўткир қирралари»га муносабат билдириди дедик. Бир зум ўйга толиб, асарнинг ёзилган пайтидаги ҳангомаларни эслайман. Асар «Муштум» журналининг сонларида чоп этила бошлади. Унинг яримларига боргандা қизиқ шов-шув

Ва дағағали гаплар кўтарилди. Расмий равишда унинг устидан аризалар ҳам ёзилди. Уларнинг мазмунни шундай эди: Абдулла Орипов совет воқеалигини бузиб кўрсатаяпти, унинг «Жаннатга йўл»ни бошдан оёқ туҳмат, у яратган образлар бугунги ҳаётимиз учун типик эмас, «Муштум» журнали мафкуравий заарли асарни чоп қиласяни ва ҳоказолар.

Бу шов-шувлар натижасида катта идоралар кўламида текшир-текширлар бошланди. Текширувга жалб қилинган мунаққидлар ҳар хил фикрлар билдиришди. Ўша текширувларга жалб қилинган каминанинг хулосалари инобатга олинди. Кейинчалик тақриз сифатида берилган бу хулосалар 1980 йилда нашр қилинган шоирнинг «Жаннатга йўл» китобига сўз боши сифатида илова қилинди.

Абдулла Ориповнинг ҳажвий усуллар билан ҳаётнинг разил томонларини фош қилиш йўллари ҳар хил. Мана унинг “Шоир ва илҳом” номли шеъри. Шеър теран, маънодор, ижтимоий мазмунни акс эттиради.

Иғвогар, ҳасадгўйларни истаганча сўқавериш мумкин. Ўзаро гап-сўзларда, газета ва радиоларда иғвогар ва ҳасадгўйни ундан олиб бунга қўямиз. Шундай қилиш ҳам керак. Бироқ Абдулла Орипов “Шоир ва илҳом” билан иғвогар ва ҳасадгўйларни фош этишга, ҳақиқат йўлида доимий қурол бўлиб хизмат қилишга қодир типлар тасвирини берди.

Қаранг: илҳом париси эзгу ниятни амалга ошириш учун қанотларини офтоб шуълаларига чулғаб, юлдузлардан бўйнига маржонлар осиб, қалбини ҳис ва туйгулар билан тўлдириб, замин сари, шоир ҳузурига йўл олади. Бироқ, афсуслар бўлсинки, хилват гўшада уни осий иғвогар кутиб турар эди. У шоирни энг охирги одам қаторига тушнириб қўйди, шоирга аталган безаклар — маржонлару зирак ва либосларни иғвогар ундан тортиб олди.

Илҳом дилида минг алам ва ўйлар, армонлар билан яна шоир томон йўл олди. Бироқ, дарвоза тагида уни кутиб турарди ҳасад. Ҳасад ҳам одатланган ишини амалга ошириди ва чўлтоқ ҳасса билан илҳомнинг бошинга тушнириди, нозик қанотларини юлиб ташлади, бу ҳам етмагандек, унинг юзига балчиқ чаилади.

Шоир ҳузурига бориб етганда илҳом париси беканот, белибос турарди қандайдир махлуқ шаклида. Та бийики, шоир ҳам уни бу кўринишида тан олмайди:

Шоир дарвозани очди-ю ёпди:  
Танимайман, деди, сендай дайдини.

Юқорида айтганимиздек, иғвогар ва ҳасадгўйлар ҳақида ўзаро ҳамда матбуот саҳифаларида журналистлар тили билан озмунча гап айтилган эмас. Бироқ бу гапларни шу даражада таъсирли, шу даражада баркамол шаклга солиб айтиш фақат истеъдодли ижодкорнинг қўлидан келади.

Кўраяпсизки, бу шеърда ҳам дилларга озор берадиган ҳаётнинг ўткир қирралари бор. Шоир шу қирраларни қабартириб, онгларга таъсир қиласидиган шаклини топиб айта билди.

Абдулла Ориповнинг «Инсон манзааси» (1980) номли шеърида ҳаётнинг ўткир қирраларига муносабат қуйидагича ифодаланади. Шоир хаёл суради: не бўларди ҳассос табиат қудратин кўрсатиб «инсон сувратин унинг феълу авторига айлаб қўйса мос?» Шоир тасаввур қиласиди: хушомадгўйлар юарди эмаклаб, бадкор мунофиқ-чи? Уни асло таниб бўлмасди. Иғвогар-чи? У юарди “оёғи осмонда” муаллақ. Фақат комил ва устивор инсонларгина мағрур турарди “оёғин заминга қадаб”.

Мазкур шеърда бадиий ижодда кўп учраб турадиган шартлилик бир оз ошириб юборилгандек. Бироқ, биз шуни англаймизки, шартлилик қай даражада оширилган бўлмасин, Абдулла Орипов камонидан таранг тортилиб отилган ўқ мўлжалга бехато тегаяпти. Масаланинг шу томони мухимдир.

Абдулла Орипов ўзининг ҳажвий тафаккурини давом эттиради. Унинг “Инсон манзааси”дан бир оз кейин ёзилган “Қўриқхона” шеърида шоир ҳаётда кузатиладиган зиддиятли манзарани шундай акс эттиради: инсон қилаётган улуғ ишлардан бири шуки, у дунёда камёб бўлиб қолаётган ўсимлигу ҳайвонларни асрайди, ҳатто атрофларини ўраб қўриқхоналар ясади. Бироқ... Бироқ, инсон ўзининг инсонийлик фазилатларини қўриқлай олмайди. Шоир бонг уради, қўриқланса дейди аввало “соф инсон”, соф инсонга хос хислатлар. Яхисин шеърнинг ўзига мурожаат қилайлик:

Инсоф йўқолмасин, ўранг мустаҳкам,  
То уни юзсизлик этмасин хароб.  
Эзгуликни асранг, оламда у ҳам  
Тождор турна каби бўлмасин камёб.  
Оқибатни асранг, оқибат гўё

Айиқдай қайдадир топмасин завол.  
Ҳаёни асрангиз, куймасин ҳаё  
Оташга дуч келган палапон мисол.  
Иймонни асрангиз, у доим танҳо,  
Ундаидир мужассам инсон матлаби.  
Авлодлар ахтариб юрмасинлар то  
Уни аллақандай Қор одам каби.  
Виждонни асрангиз ҳар недан ортиқ,  
Ягона заминни асрагансимон.  
Боболардан қолган ноёб бу тортиқ  
Токи авлодларга етолсин омон.  
Эзгу, латиф<sup>1</sup> ҳислар бўлмасин таҳқир,  
Булбулни бойқушга топширманг зинҳор.  
Худбин ва дилозор кимсанинг ахир  
Оғзи қон йиртқичдан қандай фарқи бор.

Шоир бонгида маъно катта. Ҳаёт — доим зиддиятли. Унда баъзан манфур, мунофиқлар, худбин ва манфаат-парастлар, олчоқ иғвогару туҳматчилар шу даражада ниқобланадиларки, уларни бошқалардан ажратиб олиш қийин бўлиб қолади. Аслида улар шу ҳолдан фойдаланиб яшайдилар, яшайдиларгина эмас, балки бошқалардан устун бўлиш учун ҳаракат қиласидилар. Ҳақиқий инсон эса ўз фазилатлари — имону оқибати, виждону орномусларига ишониб бениқоб яшайди. Бениқоблиги билан улар баъзан ниқоблилар қўлида жабрланадилар. Шу бонсдан инсон аввало ўзини ўша ниқоблилар дастидан қўриқлаши керак — мана, “Қўриқхона”дан келиб чиқадиган муҳим маъно!

Ёмонлик Абдулла Орипов шеърларида иғвогар, худбин, туҳматчи шаклидаги мавҳум тушунчалар эмас. Шонрининг баъзи шеърларида у аниқ қиёфада тасвирланади. Мисол учун унинг “Учинчи одам” (1980) шеърини олиб қарайлик.

Эҳтимол одам билан одам ўзаро бевосита муомала қиласа, бир-бирларини тушуниш осонроқ бўлиб, шубҳага, совуқликка ўрин қолмас эди. Ағсуски, аксарият пайтларда бунинг иложи йўқ. Доим учинчи бир одам орага тушниши керак, гўё икки томонни бир-бирларига таништириши, тушунтириши, бир-бири билан келиштириши керак.

Учинчи одам ҳар хил қиёфада намоён бўлади. Бощда, ибтидоий жамиятда “...ўлжани келтирган фурсат ўчоққа ўт ёқсан учинчи одам”. Кейин сохта пайғамбар қиёфада у “бандага худони далолат этган”, шохлар

аро у элчи бўлиб “тоҳо бош келтирган, гоҳ боши кет-ган”. Муҳаббат бобида ҳам у тайёр: шеърхон сифатида “шонрнинг ёрга атаб битган сўзларини биринчи бўлиб ёд олган”. У — ҳакам, бироқ пайти келгандаганимни дўст, дўстни ғаним қилиб қўйинши ҳам ҳеч гап эмас.

Магар у бешафқат бошласа ғулу,  
Дунёга ғовғалар соглай чинакам.

Шоир ташвишланади. Инсонни учинчи одам маломатларидан сақланишга чақиради. Бунинг чораси факат битта:

Инсонлар бир-бирин юрса ардоқлаб  
Ўртада восита асли зиёда.

Ҳаётнинг ўткир қирралари ҳақида ўйлаш Абдулла Ориповни фалсафий шоир даражасига кўтарди. Зотан, адабиётнинг, жумладан шеъриятнинг қудрати ҳам шунда. Бедил, Навоий сингари улуғ сиймоларнинг шеъриятлари ҳам уларда акс эттирилган фалсафий тафаккурга боғлиқ! Назаримизда Абдулла Орипов ҳам шеърларида бу устозлар анъаналарига содик кўринади.

Абдулла Орипов қиёфа яратади. Унинг “Тулки фалсафаси” (1980) номли шеърига разм солинг: ёш тулки атрофдагилар масхарасидан зада. Чунки ҳадеб унинг устидан кулишар, ўз вазифаларини ўринли қилиб эплай олмаган чоғларда бир-бирларини тулкиликда айблашар эди. Ёш тулки бош тулкига маслаҳат солганда, ундан шундай жавоб олади:

Тулкисан, бундай чоғ тулкилик қилгийн,  
Тулки деб кулсалар, қўшилиб кулгин...

Фалсафа аниқ: ҳаётда ўз вазифасини адо этолмай, катта бир чиранишлардан маълум натижага эриша олмай юрган кимсалар, тулкилик қилмоқчи бўлиб, ҳар хил ҳийлаю найранглар йўлига тушиб олишади. Борди-ю, сир фош бўлиб қолгудек бўлса, ўзларининг айёргигани яшириш учун ҳамма қатори тулкиликни қоралашга ўтишади. Олчоқ ва маккорлар шу йўл билан жон сақлайдилар...

Бу ердаги фикр ҳам қатта изоҳни талаб қилмайди. Ҳаётнинг ўткир қирраларига муносабат билдириш жиҳатидан ҳажвиётга яқин туради. Бироқ бунда акс этган маъно ўткир фалсафийдир:

## V

### МЕҲР БИЛАН АЗИЗДИР ИНСОН

Маълумки, адабиётнинг тасвирлаш имконияти жуда катта. Унда жамият ҳаётида бурилиш ясаган катта воқеалардан тортиб, ўша жамият аъзоларининг турмуш тарзи, урф-одати, ахлоқ нормаларигача акс этади. Абдулла Ориповнинг бир қатор шеърлари борки, уларда баъзан оддий, кўз илғамас, бир қарашда унча муҳим бўлиб кўрина бермайдиган ахлоқий масалалар олға сурилади ва шоирона ҳал қилиб берилади. Унинг юқорида биз таҳлил қилган бошқа шеърлари ҳам маълум даражада ахлоқий масалаларни акс эттиради.

Абдулланинг “Самовий меҳмон, беш донишманд ва фаррош кампир қиссан” (1979) номли фантастик шеъри бор. Унда тасвирланишича, самодан тирик жоннинг ерга тушгани хусусида шов-шув тарқалади. Билағон олимлар йифилишади, ўз илмларини ишга солиб, бу зот сирини англамоқчи бўладилар. Замонавий фан-техниканинг барча ютуқларидан фойдаланиб кўрадилар. Бироқ самовий меҳмон қилт этмасдан ётар, қилинаётган эътибордан у мутлақо бехабардек эди. Олам сирларини тӯла англаған олимлар эса бу зотининг бепарволигидан ҳайрон. Ниҳоят, билағонлар чарчаб ўз ишларини тугаган ҳисобладилар. Ниҳоят... Ниҳоят муаммо илм доирасидан ташқарида, ақл мантиқидан холи равища ҳал бўлди: фаррош кампир озгини меҳр қўшди бу ишга...

Азбаройи меҳр билан  
Бошгинасин силади.  
Тиканакдек тикка ўсган  
Сочгинасин силади.

Сирли бу мавжудотга жон кирди, ҳатто яккаю ягона кўзига ёш ҳам келди, бир оздан кейин оёққа туриб юрди, нималарнидир шивирлаб тапиргандек, ҳатто жилмайгандек ҳам бўлди. Ҳа, шоир минг бор ҳақ. Фақат илм, фақат ақл, фақат тадбибркорлик инсон ҳаётидаги муаммоларни қаторасига ҳал қилиб беравермайди. Улар билан баробар катта ҳарфлар билан ёзилиши лозим бўлган инсоний Меҳр керак.

Абдулла Орипов “Дўстларимга айтганим” (1980)

шеърида ҳам Меҳрни улуғлайди. Қирқ йиллик адоват, қирқ йиллик юракдаги дарз унтилади, бироқ “яхшилар меҳри қолар абадул-абад” — мана шоир хуросаси.

Одатда адабиёт инсоншунослик деб аталади. Шу билан баробар, адабиёт — ахлоқшунослик ҳам. Бу икки тушунча бир-бирига зид эмас, аксинча, бири иккинчиси билан мустаҳкам боғлиқdir.

Инсон туғилади, ўсади, унади, озми-кўпми, табиат берган умрни охирига етказади. Шу тарзда ҳаёт узлуксиз давом этади. Бироқ ҳар бир авлод ўзи яратганидан кўра ўзингача яратилганлардан кўпроқ фойдаланиади. Яратилганлар эса ўтган авлодлар томонидан фақат ўзини, ўз шахсий манфаатини ўйлаб яратилган эмас. Бу орада кўпгина ақида, урф-одат, туйғу ва ҳиссиётлар роли бор. Шулардан бирни инсон боласига хос савоб ҳиссидир. Абдулла Орипов инсонни улуғлайдиган бу ҳисга бағишлиб “Савоб” (1982) номли шеър ёзибди:

Авжи саратонда ҳансираф, ёниб,  
Қоврилиб оловли йўллар тафтида,  
Муздайин булоқдан сув ичган қониб,  
Хордиқ олганмисан чинор тагида?  
Руҳингда сафою танингда мадор  
Умидбахш қўшиқлар куйлаганмисан?  
Ўша пайт, ўша он ҳеч қурса бир бор.  
Чинорни ким эккан — ўйлаганмисан?

Боболардан мерос қолган нарса фақатгина ўз соялқини билан жонларга роҳат бағишлидиган чинору садақайрағоч ёхуд табиат яратган булоқ бўйларидағи жаннатифат маконларгина эмас. Ўҳ-ҳў, боболардан бизга нималар мерос қолмаган дейсиз? Азим дарёлардан тортиб, қанчадан қанча эл-юртларга ҳаёт бағишлиган ариқлар; қитъаларни қитъаларга, мамлакатларни мамлакатларга улаган темир излар; шаҳар ва қишлоқларни бир-бирига боғлаган катта-кичик йўллардан тортиб, кўкаламзор бор-роғлар, ишлаб чиқариш қуролидан тортиб миллион-миллион тонналаб металл эритадиган домналар... Буларнинг ҳаммасини санаб чиқиб бўлармикин? Керак бўлса, қон тўқиб бўлсаям ҳимоя қилинадиган ҳаётнинг ўзи-чи? Бунинг улуғлигининг ўлчови бормикин? Булар ҳаммаси кимларнингдир шунчаки беминнат, беҳасрат тўккан тери, сараган қони, сарғ қилган меҳнати эвазига юзага келган эмасми?

Шоир замондошларига мурожаат қилади: хўш, сен нима қиляпсан? Жуда бўлмаса, оддийгина инсонлик

бурчингни адо этяпсанми? "...То, борсан, собит кимсага насиба узатганмисан?", "Қўчангдан лопиллаб ўтганда тобут, Сен уни тўрт қадам кузатганмисан?", "Чорасиз бир инсон учраган дамда, Унсиз сўроғига қилдингми жавоб?" Булар инсонийликнинг оддийгина бурчлари. Шулар сингари оддий бурчларни амалга оширган ким-саларгина улуғ ишларга ҳам ўз ҳиссасини қўша олади.

Шоир ана шу фикрларни илгари сурар экан, шу билан биргаликда, унинг афсусли индоси ҳам эшитилади, чунки кимдир тузалганларни бузади, яратилганларни барбод этади. Мана, шоир ҳукми:

Фақат савоб борки, жаҳон бус-бутун,  
Фақат савоб борки, азиздир Инсон!

Абдулла Орипов шеърларида тарихий воқеаларга ҳам мурожаат қиласди. Бироқ тарих Абдулла учун — дастак, бугунги ҳаёт хусусида фикр айтиш майдони. Бу ҳол умуман, Абдулла Орипов услугубига хос хусусият. У ҳар бир шеърида қай даражададир кўхна тарих саҳифаларига назар ташлайди. Тарих фактлари билан бугунги ҳаёт воқеаларини бир-бирларига боғлайди ва бу боғланишдан маъно чиқаради.

Шу йўсинда Абдулла Орипов бир қатор улуғ сиймоларнинг шаънига шеърлар бағишлайди. Булар ичida Ал-Беруний, Ибн Сино, Алишер Навоий, М. Гарький, В. Маяковский, Ойбек, Faфур Fuлом, Ҳамид Олимжон, Мақсад Шайхзода, Аброр Ҳидоятов ва бошқалар бор. Улуғ сиймоларга асарлар бағишлаб, уларнинг ҳаётини шарҳлабгина қўядиган шоир ва ёзувчилар ҳам йўқ эмас. Абдулла Орипов бу йўлдан бормайди. У ҳар бир улуғ сиймо ҳаётига мурожаат қилас экан, ўша ҳаётнинг мағзини чақишига ҳаракат қиласди. Улуғлар ҳаёти баҳона, бугунги китобхонга нималарнидир уқтиради.

"Отелло" номли шеърнинг энг кейинги икки мисрасини эсланг: "Ролингни ўйнаса рашк қилиб мана, қабрга тиқибсан буюк актёрни". Шу икки жумла буюк драматургнинг дурдона асари маъносидан дарак берибгина қолмай, балки ана шу буюкликни янада буюкроқ қилган улуғ актёрнинг ҳаёти, маҳоратини характерлайдиган катта мазмунни ўзида тажассум этиган.

Оддий воқеадан, баъзан маъносиз кўринган воқеалардан маъно топиш истеъдоднинг биринчи белгиси бўлса керак. Абдулланинг "Мўмин Мирзо" шеърини эсланг. Шеърда шоир бундан 500 йил муқаддам бўлиб ўтган мудҳиш воқеани — Ҳусайн Бойқаронинг невара-

си Мўмин Мирзони ўз ҳукми ила қатл этганини эслабди. Шаҳзодани “укам” деб атабди, унинг қисматидан, тарих устидан шикоят қилибди. Шундай қарасангиз, бу куттилмаган бир воқеа. Бугунги шоир 500 йил илгари ўтган бир шаҳзодани “укам” деса, унинг ўлими учун ачинса, бу воқеага шеър бағишласа! Аммо яхшироқ ўйлаб кўрсангиз, шоир мақсадини англаш қийин эмас. Қуйидаги мисраларга разм солинг:

Беш юз йил берида эсладим бирпас,  
Лекин бу беҳуда мотаминг эмас,  
Қалбимни ўртади аллақандай сас...

Шоирни безовта қилган шу машъум “сас”. Бу — XX асрда қатл қилинаётган норасидаларнинг саси. У дунёнинг кўп жойларида ҳамон эшитилмоқда: Араб мамлакатларида, Африка, Жанубий Америка қитъаларида... Ҳар кун телевизорни хабарларини кўрганингизда Байрут кўчаларида вайроналараро дайдиб юрган, ё емирилган гишт ва бетонларга қоришиб, чўзилиб ётган жингалак соч фаластин болаларига кўзингиз тушмаяптими? Мана шу муносабат билан шоир овоз беради:

Сен-ку йўқсан, аммо қотиллар яшар,  
Ҳамон гўдакларга қилич қайрашар,  
Қачон пок бўларкан булардан башар,  
Мўмин Мирзо укам, сени ўлдирдилар.

Л Абдулла Ориповни баъзи бирорлар мунгли шоир дегандек бўладилар. Унинг шеърларининг таҳлили кўрсатадики, у мунгли шоир эмас, балки унли шоир. Шунинг учунким, у ҳаётга доим ҳам бир хил қолип, андоза асосида қарамайди. Ахир ҳаёт ҳамиша ўсишда, ўзгаришда, тараққиётда-ку! Ҳаётнинг ўзи ижодкорни маълум форма ва қолиллардан чиқиб кетишга мажбур қиласди. Шу аснода шоир ижодида бурилиш, чекиниш, олға силжишлар, сўзсиз, содир бўлади. Бироқ бу чекинишлар ҳам унинг шеърларида олға силжишига хизмат қиласди. У ҳаётни мураккаблигича кўради, ҳис қиласди. У қандай кайфиятда асар яратмасин, шеърни қайси бир мавзуга бағишиламасин, доим ҳаёт сўзи билан бошлиди, яратиш сўzlари билан давом қиласди, она-Ватан билан тугаллайди. У баҳорга шеър бағишилар экан, шеърнинг дебочаси қилиб ҳаётни, уйғонишни, қайта тикланишни олади. Бироқ ҳаёт фақат уйғониш, қайта тикланишдангина иборат эмас. Қиши бор — биз ёзни улуғлаймиз, совуқ бор — иссиқни ёқтирамиз, кечанинг

қоронғиси бор — кундузнинг ёруғини истаймиз. Табиат-нинг бир-бирларига зид шу қонуниятлари бўлмаса эди, биз на нурнинг, на илиқликнинг, на баҳорнинг қадрига стардик. Абдулла ҳаётни ана шундай зиддиятлари билан биргаликда кўради. Баҳорни улуғлай туриб, янги баҳорда бош кўтара олмаган улуғ зотларни эслайди. Эслайди-ю, бироқ инсоннинг фақат ўтмиш билан яшай олмаслигини, инсон оҳи ҳар қанча буюк бўлмасин, ҳаётга, демакки, баҳорга нисбатан бир зумлик ҳолат эканини, ҳаётнинг боқий эканини англайди. Баҳор ҳам ўтар, умр ҳам ўтар, фақат Ватан мангу қолар... Ватан—бу, шоирнинг англашича, чексиз уйғонишлар, қайта тикланишлар, видолашишлар ва яна уйғонишлар ва қайта тикланишлар... Ватан меҳригиёси қалбларни чўқтиримай мадад беради, руҳларга илҳом бағишилади.

Юқорида биз Абдулланинг шеърларидан баъзи мисрава ибораларни атайлаб кўчирдик, зотан, бу иборалар сиз унинг асарларини таҳлил қилиб бўлмасди. Шу иборалардан маълумки, Абдулла образлар билан теран фикр қиласидиган шоир. Аввало, у шеърда айтадиган тугал фикрнинг ўзини образ замирига сингдиради. Кейин бу фикрнинг қолган ҳар бир парчасини, ҳар бўлагини образ моҳиятида мужассам эта олади. Баъзан образларга шу даражада юк берадики, улар шеърхоннинг турғун фикрларини уйғотади, у ўз мулоҳазалари билан нималарнидир топиб олади. Шу йўл билан у ўқувчини ўз фикрларига шерик қила билади. Абдулланинг яна бошқа баъзи бир шеърларига назар ташлаб кўрайлик: мана, унинг “Одамлар” номли шеъри. Қошиборайибди. Йўловчи бир хонадонда меҳмон бўлибди. Эрта тонгда йўловчи товуш қилиб: “Хой, мен кетдим”, — деб чиқиб кетибди. Меҳмон билан мезbon бир-бирларининг исмларини ҳам сўрашмабди. Шеърдаги бор-йўқ гап шу. Бироқ шеърда катта маъно бор. Халқимизда: “меҳмон азиз”, “меҳмон — отангдан улуғ” деган мақоллар бор. Абдулла шу мақолларнинг маъноларини шеър моҳиятига маҳорат билан сингдириб юборган. Шу йўл билан шоир она халқининг меҳмондўстлигини, инсонийлигини характерлайдиган асар яратган.

Абдулла Орипов барча истеъоддли шоирлар сингари ўз фикрини образларда яратади. 1983 йил февралла Тил ва Адабиёт институти коллективи билан бўлган учрашувда Абдулла Орипов адабиётимиз учун анча ишлар қиласетган, бироқ ҳаётдан бевақт кетган М. Ҳамроев ҳақида шеър ёзаётгани хусусида гапириб, ундан

бир-бирига кам боғланган иккита байтни ўқиб берди. Ўша пайт: “Абдулла икки байтга етарли образ топибди, лемак, ҳали яна ахтариши керак экан-да”, — деган фикр хаёлимдан ўтди. Абдулланинг ўзи адабиётнинг образлилиги ҳақида шундай деб ёзади: “Адабиёт, шеърият образлилик билан тирикдир. “Эй ёр, мен сени севаман”. Ана шу гапни Мирза Голиб: “Эй ёр, остоңангнинг олдида ётган тошни нима қиласдинг нарига сўриб қўйиб, ахир у менинг пешанамга урилавериб ўз-ўзидан йўқ бўлиб кетарди-ку!” деб беришида жуда кучли образлилик барқ уриб турибди.”

Образлилик Абдулла Ориповни адабиётнинг биринчи элементи — тил хусусида ўлашига мажбур қиласди. У сўзларга жило бера олади, унинг асарларида бизга маълум сўзлар янгича маъно касб этгандек бўлади. Шу билан баробар, ўзбек тилининг бойлиги ҳақида ҳам тинмай қайгуради. Баъзан фикрларни бетакрор сўзлар билан ифодалай олади. Бунинг учун у ўзбек тилининг бор бойликларидан унумли фойдаланади. “Қайси тилда синоним кўп бўлса, ўша тил бой ҳисобланади”, — дейди шоир. Шу муносабат билан синонимларни эслайди ва афсуслар билан қўйидагиларни қайд қиласди:

“Мен афсус ва надоматлар билан айтишим лозимки, бизнинг аксарият сўзларимиз “луғатлар қабри”га кўмилиб қолмоқда. Тилимиз қашшоқлашиб боряпти. Биз лугатимизда ўз ўрнини топган форсча, арабча сўзларни тобора камроқ қўллаяпмиз. Менинча, улардан албатта фойдаланиш зарур, лекин меъёри билан. Ўзим ана шундай қилишга уринаман. Шеърларимдан бирда “сурат” билан бир қаторда “сийрат” сўзини ҳам ишлатдим, биринчиси одамнинг ташқи қиёфасини, иккинчиси бўлса, унинг ички қиёфасини англатади”. Гарчи Абдулла Орипов араб, форс сўзларини ишлатса-да, биз “унинг тили оғир, тушуниш қийин” деб айттолмаймиз-ку. Демак, у бу ишда доим меъёрни сақлай билади, сақлай туриб, ўзбек адабий тилининг бой имкониятларидан фойдалана олади.

Бу ўринда бир ҳақиқатни қайд қилиш зарурга ўхшайди. Маълумки, ҳар бир тилнинг маълум бир қисмлари ҳар хидижимоий ва сиёсий вазиятлар тақозоси, қисқаси, умуман ҳаёт талаби билан бошқа тиллардан кўчган бўлади. Кўчиб ўзлаштирилдими, адабий тил таркибиға кирдими, бас, ўша халқ мулкига айланади. Биз ўша халқ мулкидан фойдаланишимиз лозим, бироқ Абдулла Орипов айтганидек, меъёрни бузмасдан.

Адабий тил бойлигидан фойдалана билиш масаланинг бир томони холос. Масаланинг бошқа бир, айтиш мумкини, муҳимроқ томони бор. Бу тил устида, яна тилнинг ифода қувватини ошириш устида ишлаш масаласидир. Бу жиҳатдан Абдулла Орипов ҳақиқий истеъоддларга хос иш тутади. У қоғоз тўлдириш, мисраларни кўпайтириш, китобининг босма табогини кўпайтириб, жилдини қалин қилиш учун асар ёзмайди. Унинг учун асосий масала — маъно. Мўлжалдаги маънони ифодалаш учун образ излайди, сўз ахтаради. Зарур образларни топиб, мўлжалга тегадиган сўзларни териб, жой-жойига қўйғандан кейингина шеърни битди ҳисоблади. Мана, унинг бу ҳақдаги сўзлари:

“Аввало шуни айтайки, мен учун ҳар бир шеър устида ишлаш гўёки жанг майдонига киргандай гап. Ҳар бир шеърим учун гоҳо йигирма, гоҳо йигирма беш кунлар вақт сарфлаганим бўлган.

“Она сайёра” шеъримни эса ёзиб бўлингач, роса олти ойдан сўнг чоп эттиридим.

Унда “Бир зумлик безовта ўйлар сўнгида, яна рухкориннга термуламан жим”, — дегани сатрлар бор. Унинг дастлабки нусхаларида “безовта” сўзи ўрнига “ташвишли”, “ғамгин” ва шунга ўхшаш сўзларни ишлатгандим. Аммо, назаримда, улар жойига тушмагандек туюлаверди. “Қанақа сўз топсан экан?” деб анча бош қотирдим. Бир кунн менинг ҳолимни кўриб, ўртоқларимдан бири “Нега бунчалик безовтасиз?” деб қолувдик, ўша мен хуноб бўлиб излаган сўзим ана шу “безовта” эканини ҳис қилиб, суюниб кетдим-у, дўстимга: “Раҳмат, энди безовта бўлмайман”, — дедим.

Баъзида оёғинг остида ётган сўзни жуда кўп ахтаришга мажбур бўлиб қоласан. Бошқаларда қандоқ, билмадим”.

Шоир маҳоратини фақат образ тиклаш ва сўз териш билан боғлаб қўйиш ҳам тўғри бўлмас эди. Абдулла Орипов ижодий тажрибалари шуни кўрсатадики, унинг шеърлари шеърий нутқдан ташқари, зарур пайтларда топиб ишлатилган ҳаётий деталлар, маънодор воқеалар, афсоначалар билан тўлдириладики, бу хислатларнинг ҳар бири алоҳида тадқиқотни талаб қиласди. Бу усуллар унинг образли фикр қилиш имконини яна ҳам бойитади. Шу маънода, унинг баъзи шеърлари ҳам наср, ҳам назм қонуниятлари асосида яратилган деган хulosага ҳам келиш мумкин.

## VI ВАФО ТАЛҚИНИ

Үзбек адабиётшунослиги ва адабий танқидчилигига Абдулла Орипов ижоди етарли даражада ўрганилаётгани йўқ. Бирорлар уни ҳамон ёш шонр ҳисоблагиси келса, иккинчи бирорлар унинг ижодини қатта умумлашмаларга арзийдиган даражада чуқур ва кўламли кўраётгандек бўлади. Бу хилдаги ҳар иккала қарашга ҳам қўшилиб бўлмайди. Абдулла Орипов энди ёш шонр эмас. Кўлами ва мазмуни жиҳатидан эса унинг ижоди аллақачон илмий умумлашмаларга лойиқ.

Тўғри, Абдулла Орипов ижоди ҳақида собиқ Иттифоқ миқёсига яхши фикрлар айтилди. Қайсан Қулиев, Давид Қуғултинов, Мустај Карим сингари донгдор шонрлар унинг шеъриятини объектив баҳоладилар.

Республикамизда ўша пайтларда эса Абдулла Орипов ижоди хусусида ижобий таҳлилдан ташқари зиддиятили фикр ва мулоҳазалар эшитилиб ва айтилиб турарди. Биз шулардан биттасига муносабат билдиришни лозим кўрдик.

“Гулистон” журналининг 1983 йил 8-сонида марҳум Очил Тоғаевнинг “Севги ва садоқат” номли мақоласи эълон қилинган эди. Мақолада у азалдан инсон қалбини банд қилиб келаётган севги, садоқат ҳақида, бу тушиунчаларнинг ҳаётий ва фалсафий маънолари ҳақида фикр юритмоқчи бўлади. Кимларгадир қўшилиб, кимларнидир никор қилади ва бу мулоҳазаларда унинг асосий обьекти Абдулла Ориповнинг “Аёл” сарлавҳали шеъри бўлиб, бу асар мунаққид диққат марказида туради. Бунга қиёслаб у ёш бир авторнинг “Садоқат” ҳикояси ва Жуманиёз Жабборовнинг “Гулшан” поэмаси хусусида фикр юритади.

Абдулла Ориповнинг “Аёл” шеърининг мазмуни оддий: иккинчи жаҳон уруши жангларида ёрини йўқотиб ҳаётда якка қадам ташлаётган оддий бир аёлнинг улуғвор қиёфаси тасвири, аёл бошига қарамасдан у чидам, матонатда ками йўқ. Бунинг устига садоқат бобида у тенгиз. Шонр “садиқ бева”га “сажда ва эҳтиром этиш”ни қатъий талаб қилади. Бошқачароқ қилиб айтганда, бу шеър умр йўлдошларини фронтга жў-

натиб оғир ҳаётнинг барча кулфатларини, дард-аламларини, ғам-ғуссаларини елкасига ортган минг-минг, миллион-миллион аёллар шаънига битилган гимн.

Шоир эътирофига қараганда, шеърда тасвирланган аёл прототипи унинг яқин қариндошларидан бири бўлган. Гап бунда ҳам эмас. Мазкур сатрларнинг муаллифи ҳаётда бу хилдаги аёллардан қанчаларининг қисмати билан таниш. Шоир ҳам шу қисматлардан анчасини кўрган. Бу гимн шу кўрган-билганлар асосида умумлашма сифатида майдонга келган. [Бир зум шу гимннинг баъзи мисраларига назар ташланг:

Йигитлар мактубин битганда қондан,  
Келинлар фироқдан чекканда ёҳу,  
Унинг ҳам паноҳи қайтмади жангдан,  
Ўн тўққиз ёшида бева қолди у.  
Севгидан етим-у умрдан ярим,  
Қуриган кўқсида ёлғиз беланчак.  
Абадий фироқни, ҳайҳот дўстларим,  
Абадий висол деб билди келинчак.  
Қақраган лабларда оловли нафас,  
Кечалар кечмишин айлади кўмир.  
Паришон соchlари ёр кўкси эмас,  
Муздайин болишда қолди бир умр.

Мана, шоир овози! ]

Афсуски, Очил Тоғаев шеърни бошқача тушунибди. Унинг наздида севги, садоқат доим бир хилда, силлиқ-қина бўлиши ва доим қандайдир кўзга ташланиб турадиган “ижтимоий маъно” касб этиши керак. Яъни “ёрдан ажралдим” деб, иккинчи томоннинг ғам-ғусса чекиши, дард-алам тортиши ортиқча, аёл киши жангда ёрини йўқотган бўлса, нима бўпти, у вақтини йўқот-масдан бошқа ёр танлаши, бола-чақа орттириши керак, ҳоказо ва ҳоказо. Ҳаётда шу хилдаги аёллар ҳам бўлган, албатта. Абдулла Орипов бу хилдагиларга жуда ҳам қарши эмас. Бироқ у “садоқат” сўзидан нолиб, “надомат комида қолганлар”га, тортина масдан, беандишлиқ билан “ўзини мингта бозордан олиб, минг битта бозорга солганлар”га қарши. Ҳа, у бу хилдагиларга қарши. Қаршигина эмас, бу хилдаги аёлларга нисбатан унда чексиз нафрат ҳисси ҳам бор. Бу хилдаги нафрат эса жамият ахлоқ нормалари қуқтани назаридан ҳам тўғри ҳисобланади-ку. Демак, Абдулла Орипов аёлларнинг ижтимоий вазифаларини инкор қилмаган ҳолда, садоқату вафода қаттиқ ва изчил турган аёлларни

улўглайди. Бунинг нима айби бор экан? Бизнингча ҳеч қандай!

Бундан ташқари, Очил Тоғаев мазкур мақоласида Абдулла Орипов яратган садоқатли аёл образига муқояса қилиб, Ўрта аср шарқидаги зоҳидлик ва таркидунёчиликини тилга оладики, бу нарса мунаққиднинг шоирга нисбатан таънасидек таассурот пайдо қиласди.

Ахир Абдулла Орипов куйлаган садоқат бошқа, зоҳидлик ва таркидунёчилик бошқа, бир-биридан тубдан фарқ қиласдиган қарама-қарши тушунчалар-ку. О. Тоғаев эса бу икки хил тушунчани аралаштириб юборади. Шу маънода, Очил Тоғаевнинг Абдулла Ориповнинг “Аёл” шеъри хусусидаги фикрлари ғайрииммийdir.

Очил Тоғаев шеър мазмунидаги бошқа бир йўналишни ҳам кам ҳисобга олгандек кўринади. Бу шеър аёл садоқати ва матонатидан кўра, уруш оловини ёқувчиларга қарши қаратилған асар. Тўғри, Очил Тоғаев шеърнинг бу маъносини инкор қиласмайди. Аёллар — оналаримиз, опаларимиз, севган ёримизнинг бағри доим бутун бўлсин, ўтмишдагидек уруш даҳшатлари уларнинг ҳаётига чангаль урмасин. Мана, Абдулла Орипов шеъридаги бош маъно. Модомики, шеърда шундай маъно акс этаётган экан, ундан бошқа маъно излаб юришининг нима ҳожати бор?

Очил Тоғаев ўзининг чалкаш фикрларини далиллаш учун тасодифан ток уриб нобуд бўлган эридан ажралган аёл тақдирини ҳақидаги ёш автор ҳикоясини шарҳлайди ва унга қиёс қилиб, Абдулла Ориповни зоҳидликда айбламоқчи бўлади. Қизиқ, Абдулла Орипов шеъридаги ва ёш автор ҳикоясидаги воқеалар мазмун ва маъно жиҳатдан бир-бирларидан тубдан фарқ қиласди-ку. Бирининг асосида миллион-миллионларни азоб-үқубат ва ўлимга маҳкум этган, ер шарни устига тушган кулфат, иккинчисининг асосида ҳаётда кам учрайдиган бир тасодиф туради. Назаримизда, қиёс қилишни ҳам билиш керак экан-да!

Очил Тоғаев даъволари билан танишар экансиз, адабиёт тарихида бор бўлган баъзи бир фактлар эсга тушиб кетади. Мана, шоир Эркин Воҳидовнинг шоира-миз Зулфия билан унинг марҳум умр йўлдоши шоир Ҳамид Олимжон ораларида шартли диалог шаклида яратилган “Вафо” номли шеъри. Бу ажойиб шеърга кўп изоҳ бериб ўтирмасдан, ундан бир бандни келтирмоқчимиз:

Висолга айланди мен учуй ҳижрой;  
Ёдингга шунчалар ўрганиб қолдим,—  
Азиз жонинг билан туташтию жон,  
Балки! мен ўзим ҳам сен бўлиб қолдим.

Бу ерда ҳам айнан ўша масала, ўша мотив.

Очил Тоғаевнинг ўринсиз даъволарига шоир Абдулла Орипов ўзи жуда яхши жавоб берибди. У ёзади: “Агар севги ва садоқат мавзуи бундай айнан тушунилса эди, ўзбек адабиётида, умуман, жаҳон адабиётида кўп-лаб шоҳ асарлар яратилмас эди. Бундай енгил-елни қаралса эди, Лайлі Мажнунга қараб: “Мени кечиргин, Мажнунжон, мен умримни хазон қилмаслигим керак экан, фарзанд-марзанд кўришим керак экан” деб айтган бўлар эди” (“Ўзбекистон адабиёти ва санъати” газетаси, 1983, 26 сентябрь).

Бу сўзларни изоҳлаш ё шарҳлаш ортиқча бўлар...

## VII

### МУҲАББАТ ВА ЎЛИМ

Абдулла Ориповнинг бирор шеъри йўқки, унда маълум бир ижтимоий масала акс этмаган бўлсин. Унинг достонларида ҳам шундай ёндашувни кўрамиз. “Жаниатга йўл”да афсоnavий сюжет орқали 70-йиллардаги ҳаёт манзараларига назар ташлади ва ўша даврға хос ҳаёт зиддиятларини пардали бўлса ҳам ҳаққоний акс эттира олди. 1980 йилда ёзиб эълон қилинган “Ҳаким ва ажал” ҳам шу йўсингдаги мавзулардандир. Биз бу бобни “Муҳаббат ва ўлим” деб атадик. Бунда маъно бор. Абдулла Орипов аслида муҳаббат ҳақида кам ёзди. Бироқ ёзган тақдирда бу масалага замоннинг ҳаёт зиддиятларидан келиб чиқиб ёндошади. Достоннинг сюжетида муҳаббат талқинлари турса ҳам, асар мазмун эътибори билан, биз ўйлагандек, фақат муҳаббатнинг ўзидангина иборат эмас. Аксарият реалистик асарларда акс этганидек, бу ерда муҳаббат ўлим билан ёнма-ёндир. Зотан, Абдулла ўйлаган сюжет шу хилдаги йўналишни талаб қилас эди.

Улуғ сиймо — Ибн Сино ҳақида ҳар хил йўналишда асарлар яратиш мумкин ва яратилган ҳам. Бироқ Абдулла Орипов бу улуғ Ҳаким ҳақидаги бор афсона-ю, ҳақиқатлар уммонидан ўзига хос йўналиш топа олди.

Сюжетнинг асл моҳиятини муҳаббат ва ўлим белгилайди. Асар бошларида Бухоронинг Афшонасида чангтўзон ютиб, далаларда мол боқиб, ўт-ўланлар билан сирдош бўла олган Ҳакимнинг болалик чоғлари кўз олдимиизда гавдаланади. Йигит етилиб ҳакимликда ном чиқаргач, ҳаёт уни ўз гирдобига тортади. У бемор маликанинг дарди туфайли Бухоро аркига таклиф қилинади. Сюжетни ҳаракатга келтирадиган бош тугун мана шу ердан бошланади. Ҳаким маликанинг жисмонан соғлом-у, бироқ руҳан мададга муҳтоҷ эканлигини аниқлайди. Малика ҳам Ибн Синонинг фақат ҳаким эмас, балки улуғ бир инсон эканлигини дарров пайқайди. Ўзининг руҳий дардига шифо бағишлай оладиган одам фақат шу бўлиши мумкин эканига ишонч ҳосил қиласди. Бироқ малика кўнглига йўл излаб юрган мирзозлардан бири — унинг олдида турган асосий тўсиқ.

Ҳудди шу тарздағы воқеа асл ҳаётда рўй бермаган бўлиши ҳам мумкин. Адабиёт учун бунинг аҳамияти йўқ. Шундай воқеанинг рўй бериши эҳтимолдан ташқари эмас. Бу ерда бошқа бир ҳақиқат бор. Ҳакимнинг ҳам дарди катта, ҳатто бу дард маликанинг руҳий дардидан ҳам ўткир ва шиддатлироқ Бу ўринда Ҳаким умр бўйи ўзига муносиб маҳбубага дуч келган ошиқ ўрнида эди. Бироқ у муҳаббат изламайди. Мақсади — олий ва юксак. Унга ғоддий муҳаббатдан кўра, ўз ҳаётини бағишлаган асосий мақсад — ажалга даво топиш дарди муҳимроқ.

Шундай қилиб, икки ўткир ва олий дард бир сюжетда мужассамлашади ва охир оқибат мана шу мужассамланиш асар қаҳрамонларини ўзига хос ечимга олиб келади.

Сюжетнинг ривожига бир разм солинг.

Маликанинг таклифи билан Ҳаким амир кутубхонасида қолдирилади. Бу Ҳаким учун айни муддао, олий мақсадга эришишнинг бош воситаси эди. У бор кучи ва файратини кутубхона асарларини мутолаа қилишга бағишлади.

Неча йиллик армонини Ҳаким этди арз:

— Рухсат бўлса кутубхона етар мен учун

деган эди у илк таклифидәёқ.

Файриихтиёрий равишда сюжет ривожи бошқача йўналишга тушади. Муҳаббатдан даво излаш лозим деган фикр билан Ҳаким малика юрагига муҳаббат чўғини ташлади. Бироқ воқеа шу ондаёқ ўзгача йўлга тушади. Одатда кўп асарларда учрайдиган анъанавий “учбурчак” ҳосил бўлади. “Учбурчак”нинг бир томонида маликага кўнгил қўйган мирзо, иккинчи бурчагида миранзи ўзига ёт билиб Ҳакимга кўнгил қўйган малика, учинчи бурчагида муҳаббатдан кўра олий мақсадга умрини бағишлаган Ҳаким туради. Воқеа шунга мувофиқ ривожланади. Мирзо фитнаси туфайли Ҳаким Бухородан ҳайдалади. Демак, у китоблар кони — кутубхонадан ажралди. Бу унинг учун дунёвий муҳаббатнинг энг олийсидан ажралишдан кўра ҳам оғирроқ эди. Бироқ Ҳаким ўзининг олий мақсадидан дарров воз кечиб кетаверадиганлар хилидан эмас эди. У ҳамон юқорига интиларди. Қадам-бақадам олий мақсадга яқинлашашётгандек ҳис қиласади ўзини. Мана Абдулла Орипов таърифида бу улуғ Ҳакимнинг ишлари ва ҳолати:

Ў тиббиёт оламида кўтарди байроқ,  
Улаб чиқди парканд, юлуқ ипларни бир-бир.  
Деди: тан ҳам яхлит эрур, сарғайса япроқ,  
Узид олиб обиҳаёт бермаслар ахир.  
Деди: танда бесабаб дард бўлмоги душвор,  
Тараалгай у асаб дегани билтта маёқдан.  
Мұҳаббат ҳам хасталиқdir, инжиқ, шиквадор,  
Кириб келмас юракка у аллақаёқдан.  
У асрарди ҳилда яна битта ниятин,  
Поёнига етолмасди ва лекин пешлаб.  
Кўрсам дерди тан-вужуднинг ботиниятин,  
Ериб кўрсам дерди уни қўл билан ушлаб.

Бироқ бу ишлар унинг учун осонликча кўча бермасди. Бунинг учун алоҳида жасорат керак эди. Жасорат бор, лекин бу жасоратга журъят ҳам керак.

Лекин бундоқ манзарани ҳис этгани чоқ,  
Ноғаҳоний қўрқинч билан титраб кетарди.  
— Осийманми? Яратдинг-ку мени ҳам, Халлоқ,—  
Дея тунлар тангрига жим ёсукут этарди.

Ҳаким олий мақсаднинг жумбоғини ечгандек эди. Фақат бу ишга арзимаган воситалар керак эди холос. Шу ўринда анъанавий "учбурчак" қонуни ишга тушади. Бу "учбурчак"даги Ҳакимнинг ўрни аллақачон белгилаб қўйилган. Маликанинг тақдирин ҳам қандайдир йўсинларда ҳал бўлиб кетган. "Ошиқ" мирзо эса аросатда қолди.

Мирзо қиёфасида икки хислат кўзга ташланади. Биринчиси, у ҳамон жавобсиз қолиб кетган мұҳаббат аламида. Алам шу даражада унинг юрагида дард бўлиб қолганки, бу дардни у ҳеч унугомайди. У кимдандир аламинни олиши керак. Маликадан алам олиш эҳтимол мушкулдир. Мирзо қалбидаги алам ва ҳасад алангаси Ҳакимга қаратилади.

Фосиқ ва иблисларни ўз башарасида кўрсатиш Абдулла Орипов истеъодига хос хусусиятлардан биридир. Мирзо образининг тасвирида бу хислат Абдуллага қўл келди. Кўп вақтлар ўтиб, бошқалар аллақачон унугомиб юбориши мумкин бўлган аламининг кетидан қувган Мирзо Ҳаким ҳузурида пайдо бўлди.

Ибн Сино номи билан боғлиқ ўлим ва ажал афсонаси азиз ўқувчимга маълум бўлса керак. Шоир ўз асари негизига олган афсона мазмuni шундай:

Ибн Синонинг шогирдлари кўп бўлган. Улар Ҳаким-

нинг асосий мақсадига — ажал сабабини аниқлашига ҳам ёрдам берганлар. Улуг табиб қатор шиша идишларда дори тайёрлаган. Уларни маълум бир тартибот ва босқичма-босқич истеъмол қилинса, ўлимни бартариф қилиш мумкин. Бу янгиликни бошқа бирор бемор устида тажрибадан ўтказишни лозим кўрмайди у. Шу орада ўзи оғир касалликка гирифтор бўлади. Ўшанда унинг бўйруғи билан шогирдлардан бири дорилардан оғзига томизиши керак эди. Бироқ бу вазифа ҳасадгўй шогирдлардан бирининг зиммасига тушган бўлади. У охирги шиша идишни қўлидан тушириб синдиради.

Орипов талқинида сотқин шогирд кирдикори ўша бухоролик Мирзо зиммасига юкланади. Шу йўсинда достон сюжетида икки йўналиш — муҳаббат ва ўлим бир-бирига чамбарчас боғланади. Достон шиддатли фожей хулоса билан якунланади. Мирзо Ҳакимга иқин келиб, дейди:

— Кушандангман, етди менга охирги навбат.

Энди Мирзо ўзининг асл қиёфасига киради. Бордарду аламини тўкишга пайт келди деб ўйлади у.

Тарғиб этдинг дунёда сен ҳур муҳаббатни,  
Тахт юлдузи — Маликадан мени айирдинг.  
Осий банда, мурда ёриб топдинг шавкатни,  
Шуҳрат билан қўлларимни менинг қайирдинг.  
Менман ўша, Бухорода саройни ёқиб,  
Сени юрту Ватанингдан жудо қилган зот.  
Менман ўша, томирингда қон бўлиб оқиб,  
Соя'каби таъқиб этган сени умрбод.  
Айт-чи энди, қай биримиз йиқилган, йиққан?  
Қани, мени енгиг кўр-чи, ажал мен ўзим.  
Мен — иблисман одамларнинг ўзидан чиққан,  
Сен — закосан, йўқдир сени кўтарга кўзим.

Оқибат Ҳаким ажал билан олишувда ўзи ихтироқилган ҳаётбахш дорининг охирги томчиларидан маҳрум бўлади. Натижада у фақат афсоналарда учраши мумкин бўлган, бироқ ҳақиқат заминида турган азобда қолади. Тирик бўлиб тирик эмас, ўлик бўлиб ўлик эмас. Тириклик ва ўликликнинг азобини баробарига тортади Ҳаким:

Тонгда Ҳаким ётоғига кирдилар аста,  
Гўё ҳеч сир ўтмагандай кун эди ёввош.  
Ётар эди тўшагида безабон хаста,  
Фақат ҳорғин кўзларида ялтиради ўш.  
Кунлар ўтди, ойлар ўтди судралиб секин,

Сўнг йиллар ҳам ўтиб борди сишигб йўқлика.  
Ҳолатида бир ўзгариш бўлмади лекин,  
Ётар эди ҳануз Ҳаким боқсанча кўкка.

Фожиалар кўп яратилган адабиёт тарихида. Бироқ Ҳаким фожиаси Абдулла Орипов истеъодига хос мисл-сиз фожиалардан биридир.

Шоғирдларнинг умри кечди унга термулиб,  
Ҳаким кўзин тарк этмади нурли ишиона.  
Охир бир кун ундан рози инсонлар келиб,  
Теппасида кўтардилар улкан кошона.  
Кўниқдилар асрлар ҳам тақдир ишига,  
Салтанатлар кёлиб кетди такрор ва такрор.  
Фақат Ҳаким буюк чархнинг айланишига  
Сукут ичра қулоқ тутиб ётади бедор.  
Бу<sup>1</sup> сукутнинг тугайдиган замони йўқdir,  
Бу умрнинг поёни йўқ, у вақтдан холи.  
Кўради-ю, сўзлай деса забони йўқdir,  
Эшитади, турай деса йўқdir мажоли.

Шоир Ҳаким, яъни Абу Али ибн Сино ҳақидаги халқ нақлларига суюниб, достонни шундай фалсафий-поэтик хотима билан якунлайди. Ҳаким ўзи тайёрлаган дори оғзинга томизилганда эди, боқий ҳаётга восил бўларди. Не кажбаҳтки, даҳоларнинг мангу ҳамроҳи Ҳасад аралашиб, пш бузилди. Сўнгги томчи томизилмай, шиша чилпарчин этилди.

Шунда шоир юқоридаги беш банд, йигирма мисра шеър билан оламга юзланади. Бунда биз Ҳакимнинг мангу трагик ҳолати, улуг фоже образига гувоҳ бўламиз. Бу образнинг чўққиси сўнгги мисраларда, Ҳаким билан буюк Чарх юзлашувида намоён бўлади: “Фақат Ҳаким буюк чархнинг айланишига Сукут ичра қулоқ тутиб ётади бедор”.

Ҳаким билан ажалининг баҳси, таъбир жоиз бўлса, дуранг билан якунланди. Ажал ўз мақсадига етмади, в буюк Ҳаким, оламшумул табибини маҳв эта олмади. Э воҳки, Ҳаким ҳам қайта тирилмади. Ҳасад бунга йўл бермай, ажала кўмак берди. Лекин Ҳаким тамом ўлмади. У буюк Сукутга эришиди. Шоир айтганидек, “бу сукутнинг тугайдиган замони йўқdir...”

Сукут — йўқлик эмас. Сукут — хушёр бедорлик. Тирик инсонга мангу ҳамроҳлик<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Бобнинг сўнгги шеърий парчадан кейинги қисми Сувон Мели томонидан ёзилди (*муҳаррир*).

## VIII

### ОЛИЙ БАХТИМ ШЕЪРИЯТ

Чорак асрким, бир карвон бизга ҳамроҳ. Биз ҳам унга ҳамроҳмиз. У ўзининг тоҳ шод, тоҳ ҳазин, тоҳ мағрур, тоҳ шикаста қўнгириғини чалиб бораётир. Бу шеърий карвоннинг исми шарифи — Абдулла Орипов.

Шоир ҳақида шундай кўтариинки пардаларда гап бошлаш ҳам жоиз, ҳам ножоиз. Шунинг учун жонизки, у шоир, еру заминдан бир қадар баландда парвоз этиш унга Оллоҳ ато этган хислат. Унинг ёнида юрмоқ истаган одам ҳам заминдан андак кўтарилишга мажбур. Акс ҳолда у шоир қалбини англаши мушкул.

Шунинг учун ножоизки, қадамда қон тўклиб, одам қирилиб турган замину замонда баландпарвоз гап эриш туюлиб, кимдир «сал пастроқ тушинг, оғайнин» дейиши ҳам ҳеч гап эмас. Алам шундаки, бу ҳам айни ҳақиқат бўлади. Аммо пастда туриб шоир ҳақида сўзлаш осмони фалакда учайдан қушга таъриф беришдай ғалати бир нарса.

Шоир жамиятнинг ғарометри деган гап бор. Сиртдан қараганда бу шоирлар шаънига тўқилган мақтовдек, Аслида мақтов эмас, шоирликнинг аччиқ тақдирин, пешонага битилган ёзуқ, яхшилигу ёмонликни қалдан кечириб, яна уни сўзга эвириш мажбуриятига ишорадир. Ғарометр иссиқни ҳам, совуқни ҳам, енгил шабада-ю, беаёв бўронни ҳам ўзининг сезигир миллари билан кўрсатади, ясалишига биноап унга шундай вазифа юклатилган.

Ғарометр-ку жонсиз нарса, у об-ҳавонинг ҳар қандай ҳолатини пинак бузмай кўрсатаверади. Шоир—жонли одам, бўлганда ҳам — дардчил одам. Ҳаётдаги турли туман ҳодиса унинг қалвидан, шууридан ўтар ва шеърий сатрлар бўлиб қофозга тушар экан, қанча изтироблар унга азоб берган, бу бизга қоронғу. Биз факат изтиробнинг мевасини татиб кўрамиз, ёқса ўқиб, ёқ маса кўз қиримизни ташлаб, йўлимизга кетаверамиз: назарга илмай ўтиб кетганимиз сатрлар ҳам шоир юрагидан чиққанлиги, шоир уларга самимий ишонишлйигига кўпам эътибор бермаймиз. Улар бизнинг нуқтани наза-

римизга мос келмаган пайтларида, шоирга нисбатан қан. дайдир эътиroz туйғуси уйғонади ҳам.

Шунда бароға яна барометр ҳақидаги гап ёдга тушиди. Алғов-далғов, мұкаммалликдан йироқ замонда шоир биэзга ёқмайдиган, бизни қаноатлантирмайдиган у ёки бу ғояни шेърда ифодалар экан, бунинг учун фақат шоирни айблаш жоизмикан? Шоир нафақат шеърлари, уларда ифодаланған фикру туйғулар билан әмас, балқы тақдири, ҳаёттій йўли, яшаш маслаги билан ҳам жамиятнинг барометридир. Шоирликнинг фахри ҳам, тавқи лаънати ҳам шунда. «Оҳ, шоир умрига ҳавас қилмагил, У қуюн ичида унган бир дараҳт!».

Шоиримизнинг «Ишонч кўприклари» номли мажмуасини ўқиб, хаёлимдан юқоридаги ўйлар кечди. Қейин диққатим икки тўртликка михланди:

Соддадил одамни жуда кам кўрдим,  
Борин ҳам шикаста, кўзин нам кўрдим.  
Дунёда фирибгар кўп экан, лекин  
Уларнинг барчасин шод-хуррам кўрдим.

Бу гаплар дунё қадар кўҳна ва дунё қадар событ. Улар тақрордай, ҳамма замон шоирларининг азалий дард-аламларининг қўйқасидай туюлар. Аммо бу аччиқ ҳақиқат ҳаётда тинимсиз тақрорланса, тинимсиз ўзини кўрсатса, уни кўрган, илғаган ва сўзга кўчирган шоирда не айб?

Соддадил ўзи кам бўлса, бори ҳам шикаста ва кўзин нам бўлса, фирибгар кўп бўлса-ю, яна барчаси шод-хуррам бўлса. Бу дарднинг аламига қандай чидаш мумкин? Бу асрий, йўқ, милён йиллик жумбоқни ким ва қачон ечади. Умуман унинг ечими борми ўзи? Муаммонинг ечимсизлиги унинг қонунийлигини келтириб чиқармайдими?

Муқаррарликни таи олганда ҳам дарднинг алами ёнгиллашмайди. Чорасизликдан чора излаш ожиз тасалли, холос.

Диққат қадалган иккинчи тўртлик бундай:

— Нега қаддинг эгик, нега бошинг ҳам,  
Нега нигоҳнингни тортади тупроқ?  
— Менинг ср устида танишларим кам,  
Менинг ер остида дўстларим кўпроқ.

Ушбу ҳайёмана муazzам шеърни дастлаб шоир дўс蒂м Мирпўлат Мирзаевдан эшигтан, биргалашиб ҳузур қилган ва қойил қолган эдик. Катта умуминсоний маз-

мун қисқа, лўида ва кутилмаган поэтик куч билан ифодаланган бўлиб, назаримда у бадий теранлик ва кўламнинг айни тимсоли эди.

Одам тупроқдан яралган ва тупроққа қайтади. Ушбу ҳукмнинг биринчи қисми илмий жиҳатдан шубҳалироқ туюлса, иккинчи қисми шаксиз ҳақиқат. Балки шунинг учундир, тупроққа чоғлаш ва чорлаш комил инсонликнинг олий талаби ва мартабаси — тупроқ бўл! Тупроқ ерда, пастда-ю, унга тенг бўлиш баланд мартаба. Булар чуқур, аммо ҳарқалай илгаритдан маълум умрбоқий гаплар.

Шоир ана шу умрбоқий ҳақиқат ёнига ўзининг янги, бадий ҳақиқатини келтириб қўяди. Шеър ер устида дўст излаб сарсону саргардон кезган қалбнинг аччиқ ноласи дейиш мумкин. Воажабки, ёруғ дунёни тарк этиб кўтган буюгу нобуюк зотлар орасида дўстларимиз кўпроқ. Балки ёнда бўлмаган дўстдир, ёнма-ён юрмоқ дўстлик қонунларига зиддир балким. Ёнма-ён юрганлар фақат танишлардир.

Тил тафаккурнинг аслаҳаонаси. Унда ҳар бир тушунча ва ҳодисанинг ўз номи бор. Уларни тахминий қўллаш фикрий чалаликдан далолат. Катта ва чўнг тушунчаларни беталафот сақлаш учун улар атрофига маъноси яқин, аммо кўлами тёрроқ сўзлар тилда мавжуд бўлади, шекилли. «Дўст» ва «таниш» шундай сўзлардан. Шоир уларнинг нозик маъно қочириқларини шундай моҳирлик билан юзага чиқарадики, натижада «дўст» тушунчаси ўзининг асл салобати билан намоён бўлади.

«Танишлар» «ер устида», бўлганда ҳам «кам». «Дўслар» эса «ер остида», бунинг устига «кўпроқ». «Ер ости» марҳумларни ифодаловчи моддий мазмундан кўра каттароқ миқёсга, дантеёна илоҳий кучга эга. «Таниш» замон ва маконда чекланган бўлса, «дўст» замон ва макон ўлчовларини тарк этиб, ҳамма даврлар ва ҳамма олижаноб қалбларни қамрайди. Дўстлар — ўшалар.

Ана шундай ҳаяжонли фикрлар онгни чўлғайди. Аммо тўртлик «Кекса муҳожир» деб номланиши (аслида у муҳожирликка мутлақо алоқасиз ёзилган) бадий кучининг тенг ярмини йўққа чиқаради. Сабаби бизнинг «синфиий» туйғумиз ишлаб кетиб, шеър замиридаги улкан умуминсоний поэтик ғоя кўринмай қолиш хавфи туғилади. Шеърдаги гапнинг бизга алоқаси йўқ, у ватанини тарк этган кекса муҳожир ҳақида, биз, худога шукур, юртимиздамиз, дея ўз-ўзимизга тасалли берамиз

ва уёгини ўйламай қўямиз. Шунда сарлавҳада ҳикмат кўп деган ҳикматомуз гап ёдга келади.

Абдулла Орипов ижодида изчил поэтик ғоя ва яхлит концепция даражасига кўтарилиган мавзулардан бири — Инсон. Шоир шеъриятининг турли босқичлари кузатилса, бу мавзу муттасил чуқурлашиб ва мураккаблашиб борганини кўриш мумкин. «Темир одам», «Номаълум одам», «Учинчи одам», «Тафаккур монологи» каби шеърларида инсон мавзусининг муайян қиралари очилса, «Коннот тултожи...» деб бошланадиган тўртлигида инсон табнатидаги манфий томонлар ҳам «қонуний» эканлиги тан олинмас экан, у ҳақдаги тасаввур чала бўлишилиги, яъни муқаммаллик касб этмаслиги ўзининг поэтик тасдифини топади: «Ҳатто у тубанлик ичра ҳам танҳо, ё фалак, ижодинг бунча мукаммал».

«Ранжком» ана шу мукаммалликнинг бир бўлаги — инсон тубанлигининг муайян қирраси ҳақидаги драматик достон. Нега «драматик» деган савол-эътироz туғилди. Уч нокаснинг суҳбати ва фаррош аёлдан калтақ еб енгилиши ҳақидаги асар драматик кескинлик ва воқеий тарангликдан холи-ку, дейиш жўяли. Дарҳақиқат, шундай кўринади.

Лекин «Ранжком» ҳақиқатан драматик достон. Факат драматиклик воқеалар маромида эмас, тасвир этилган ҳодисанинг характер-хусусиятида, жамият турмушига мутлақо зид кучларнинг дориломон яшши-ю, уларнинг мушугини «пишт» дейдиган фаррош аёлдан бошқа кас йўқлигида ва шоирнинг юқорида келтирганимиз тўртлигидан фойдаланилса, «барча фириб гарнинг шод-хуррамлигига». Демак драматиклик асарнинг ўзида эмас, ундан туғилажак таассуротда, охир оқибатда китобхоннинг бадиий идрокида дейиш мумкин.

«Ранжком» поэтикаси синчиклаб кузатилганда, унда бир тамойил кўзга ташланади. Муаллиф ниятига кўра биз ранжкомчилардан нафратланишимиз лозим ва шунга чоғланамиз ҳам. Аммо улар аянч кимсалар, инсон бўлиб, инсонийликдан мосиво каслар эканлиги аён бўлгач (асарда бу ҳол яхши очилган), сиртдан қараганда ва ўзлари наздида ҳаётнинг «устунларн»дек туюлсаларда, моҳиятан қурбон эканликлари маълум бўлади. Шундай бўлгач, улар муаллифнинг жиндак меҳрига муҳтоҷ ва бунга ҳақлари ҳам бор, деб ўйлайман.

Ия, бу нокаслар қайдга-ю, меҳр дегич инсоний туйғу қайда, деган эътироz эшлилиши табиий. Таъбир

жонз бўлса, муаллиф меҳри нокас одамларининг ўзига эмас, улар вужудида оз-моз қолган инсонийликка қаратилмоғи керак, чоғи. Энг ашаддий жиноятчи ҳам инсонийликдан буткул айри эмас. Фақат улар вужудида инсонийлик мағлубиятга учраган, тубан хислатлар инсонийликдан ғолиб келган, инсонийликни топтаб кетган. Модомики, инсон қалбию вужудини иоинсоний хислатлар эгаллаб олар экан, бу шу одамнинг ўзи учун ҳам кўргилик, унга аллақайси гуноҳлари учун худо юборган ажр-мукофотdir.

Достонда тасвирланган воқелик бир поғона юқори кўтарилиб кузатилганда, бу валломатлар унчайнин валломас эмас, тўғри йўлда ўрин тополмай, эгрилиқда макон қурмоқчи аянч кимсалар эканлиги аён бўлади. Бунинг устига, шоиримиз бундай поғонага ўзининг лирик шеъриятида аллақачон кўтарилиган ҳам. «Маломат тошлари» шсьридан тўрт қатор:

О, буюк мавжудот, ҳазрати инсон,  
Сенинг аслинг гаҳи фафлати инсон,  
Гаҳи сен баркамол бўлиб кўриндинг,  
Гаҳи бечораҳол бўлиб кўриндинг.

Ранжкомчилар ҳам шу буюк мавжудотнинг унсурлари. Фақат айнигана, нечундир ўз табиатига хиёнат қилган унсурлари. «Нечундир»га жавоб тайёрдек: вазият, шарт-шароит, муҳит ва ҳоказо. Аммо буларнинг ҳеч бири инсоннинг инсонийликка хиёнат қилишининг асл сабабларини кўрсатишга, англатишга қодир эмас. Ёлғиз бир нарса аниқ — инсон событ ва абадий жумбоқ. Шу ҳолатда у бадиий адабиётнинг боқий муаммоси.

Тўғри, касб-кори бандаларни ранжитиш бўлган касларга инсоний меҳр кўргизмоқ осон эмас. Лекин ҳақиқий ижодкор ўз илоҳий дарди тақозосига кўра ўтакетган абраҳми тасвирлаганда ҳам, уни ўзига хос севги ғиласи севишга, меҳр кўрсатишга маҳкум. Жирканишга ҳаққи йўқ. Зотан жирканиш яратувчилик кучига эга эмас. Воқеликка жирканиб, ижирғаниб назар ташлашдан кўра, изтироб билан куйиниб назар ташлаш унинг ички қатламларига, моҳиятига кириб боришга кўпроқ имкон беради.

Ижод жараёнида шонрни нафрат ва ижирғаниш ҳолати чулғаб олса, асарда баданин жунжиктирадиган, сескантирадиган мудҳиш кимсалар пайдо бўлиб, улар сатира тифи билан фош қилинади-ю, аммо инсоний

мехр кўрмаганликлари туфайли совуқ ва жозибасиз бўлиб чиқадилар.

Жамиятда шундай одамларни фош этиб, уларга нисбатан нафрат уйғотиб, бундан қаноат ҳосил қилиш эмас, балки одамзоднинг шу ҳолга тушганлигидан ўқувчини изтиробга солиб поклаш бадииятнинг юксакроқ ва олижаноброқ вазифаси, деб ўйлайман.

Достоннинг тузуми жуда содда. Асар аслида иши ўзгаларни ранжитмоқ бўлган ширкатнинг таъсис мажлиси ва унда сўзланган нутқлардан иборат, деса бўлади. Асосий қаҳрамонлар — Раис, Биринчи аъзо, Иккинчи аъзо янги ширкатнинг вазифа ва йўналишини баён этишади, тажрибаю ютуқлари билан ўртоқлашишади. Ширин машварат уч бор бузилади: дастлаб Савдойи олим, кейин Фоз кўтарган чол, охирида Фаррош аёл воқеага аралашади.

Ҳар бирига қисқача тўхтайлик.

Савдойи олим бор-йўқлиги, бўлган-бўлмаганлиги номаълум капалагини излаб ранжкомчилар қароргоҳига кириб келади. Капалагини Москвага, ўрганишга олиб кетганларини эшигтгач, «Темурлангнинг дошқозони сингари у ҳам Эрмитажнинг мулки бўлиб қолмаса гўрга», — деб айтган сўзлари фикрлашга ундан, “ҳақиқат ё гўдак, ёхуд жинни тилидан янграйди” деган “Инжил”даги ҳикматни ёдга туширади. Ранжкомчиларнинг савдойи олимга муносабати, ҳеч кутилмаганда, эҳтиромли.

Раиснинг сўзидан:

У аслида зукко зот эди,

Унинг бошин касбдошлари едилар бешак.

Зотан, савдойи олим илгариги фидойи олимнинг сояси, ноқис жамиятнинг қурбони дейиш мумкин.

Фоз кўтарган чолга муносабат бўлакча. Пахта вильт касалини тугатишнинг «оламшумул» усули — ҳар бир эгатга биттадан фоз қўйиб чиқиши соғлом ақлии йўқотган (балки ақл ўзи бўлмаган), аммо савдойи эмас, балки шу учига чиққан бемаъни усулни зўр бериб тарғиб қилаётган одам жамиятнинг яна бир офати — демагог-олимнинг аниқ образидир.

Достонда Фаррош аёлнинг роли яна бир бўлак. У кўп даражада воқеаларга муаллиф нуқтаи назарини ифодалайди. Ранжкомчилар устидан чиқарилган ҳукм ҳам унинг тилидан ўқилади. Достон одоғидаги фаррош аёл монологи кўп жиҳатдан шоир маслагига мос кела-

ди. Аммо икки овозни айнанлаштириш ҳам тўғри бўл-  
мас. Фаррош аёл бадиий образ ва шунига яраша ўзига  
муносиб феъл-автор ва ҳаётий фалсафага эга.

«Лекин нечун бу қавмнинг йўли донм шай», «қайда  
дено жим ўтиrsa — сайрагай подон» қаби Фаррош аёл-  
нинг сўзларига шоир тўла қўшилса, қўйидаги мисра-  
лар муаллифнинг образга юклаган хос маънолариdir.

Ановлардан гина қилиб борай қаёққа,  
Ҳиссизларнинг башарасин сира йўқ кўргим.  
Энг яхшиси, ҳасратимни айтай таёққа,  
Садоқатли йўлдошимсан ўзинг, супургим...

Фаррош образи шоир ижодида иккинчи бор учра-  
ши. “Самовий меҳмон, беш донишманд ва фаррош кам-  
пир қиссаси” ҳикоят шеърида дунё олимлари жам бў-  
либ ечолмаган муаммо — ўлиқдай сулайиб ётган само-  
вий меҳмонни қўзғатишини оддийгина ечган, донишманд-  
лар тушига ҳам кирмаган матоҳ — Мехр кўргизиши билан  
ўзга сайёраликка жон ато этган эди. «Ранжком»-  
даги Фаррош аёл ўзга сайёралик билан эмас, ўз одам-  
ларимиз билан учрашмоқда. Вазият ҳам энди бу фар-  
рошдан меҳр эмас, қаҳр талаб қилаётir.

Асарда ранжкомчилар бетига ҳақиқатни айтиш ҳам  
келиб-келиб фаррошга насиб этади. Савдои олим ҳам,  
Фоз кўтарган вильтшунос ҳам уларга иқрор, уларни  
маънили куч сифатида эътироф этишади. Биргина Фар-  
рош аёл ранжкомчилар фалсафасини таг-туби билан  
рад этади. Аммо фаррош раддиясидан келиб чиқади-  
ган хулоса унча таскини эмас. Таёққа садоқатли йўл-  
дош — супургига айтилган ҳасрат ранжкомчиларнинг  
анойи куч, осон жон берадиган рақиб эмаслигига по-  
зик ишора.

Қиладиган иши бузғунчилик бўлган бу кишилар  
бутун бир достон сатҳини эгаллаб олиб, ўз «қаҳрамон-  
ликлари» ҳақида дадил тап сотар эканлар, одам туриб-  
туриб ҳайрон қолади: нима қилиб юрипти ўзи булар.  
Жамиятга туриш-турмуши зарар бўлса-ю, яна ўз кир-  
дикорлари ҳақида тап тортмай оғиз кўпиртиrsa. Шуни-  
да уларнинг ноқонуний қонунийлиги борасида ўйлашга  
тўғри келади. Куни шундайларга қолган жамиятнинг  
ҳолига маймунлар йиглаши турган гап. Лекин, не  
бахтки, жамиятнинг куни уларга қолган эмас. Ҳеч  
бўлмаса фаррош бор, улар булғаган хоналарни тоза-  
лайдиган фаррош.

Бадиий асар ҳам одамга ўхшайди. Унинг ўз тақдири,

Яхши ёки ёмон «пешонаси» бор. Шу жиҳатдан «Ранжком» драматик достоннинг пешонаси ҳозирча у қадар ёруғ деб бўлмайди. Адабий доираларда у ер-бу ерда бўлган гап-сўзлардан ташқари ойнаи жаҳон орқали саҳналаштирилди.

Лекин асар жиддий эътиборга, демакки бадиий ва ижтимоий таҳлилга лойиқ. Биз «Ранжком»да тасвиirlangan воқеанинг бутун даҳшатини етарли ҳис этмадик, чоғи. Ўйлаб кўринг, уч муттаҳам йиғилиб маҳсус ташкилот тузса, унинг бош ва бирдан бир вазифаси яхшиларга озор бериш бўлса («ранжком» ёмонларга тегмайди, улар билан сулҳ тузади), бундан ҳам бемаъни ва бир пайтнинг ўзида даҳшатли нарса борми?

Нега достондаги воқеанинг куракда турмайдиган бемаънилигини ич-ичдан ҳис этмадик? (Мазкур бемаъниликни қаламга олган шоирни бир чимчib ўтишдан ўзни тиёлмадик аммо). Сабаби балки биз яшаб турган муҳит маънисизлик ботқоғига ботган ва бундай умуммаънисизлик фонида асарда тасвиirlangan бемаъни ҳодисот зигирча туюлиб, кўринмай кетганидандир. «Абсурд (бемаънилик) билан келишилмаган тақдирдагина, у маънога эга»,— дейди Альбер Камю абсурд ҳақидаги эссесида. Зоро bemаънилик қонга кириб улгургандада у одатий бир ҳолга айланади, шекилли.

Тоталитар тузум шароитида ҳукмрон таълимот бўлган марксизмнинг уқтиришича, инсоннинг моҳнати барча ижтимоий муносабатлар мажмуидан иборат. «Муайян даврнинг кишиси нимадан иборат эканлигини, унинг қандай муҳим хусусиятлари борлигини тушунмоқ, ундан бошқача эмас, балки худди шундай ижтимоий қиёфа ташкил топганлигининг сабабини тушунтироқ учун, мазкур жамият ижтимоий муносабатларининг системасидан келиб чиқиш керак»<sup>1</sup>.

Мазкур қондадан келиб чиқиб фикр юритсак, «Ранжком»даги палағда қаҳрамонлар қандай об-ҳаво ва заминда етилган, қандай ижтимоий муҳит уларни вужудга келтирган? Уларнинг қийшиқ афт-ангари, феълатвори қайта қуришга қадар жамиятнинг соғлом ақлга зид — абсурд ҳолатидан пайдо бўлмадимикан? «Башаранг қийшиқ бўлса, ойнадан ўпкалама», дейди халқ. Қийшиқ башаралар урчиб кетиб, ойнани тўғри кўрсатмайдиган қилиб қўйса-чи? Ойнага қараб ажабтовур одам ҳам ўзининг тўғри тасвирини кўра олмасачи?

<sup>1</sup> Марксча-ленинча философия асослари. Дарслик. Т., 1984, 383-б.

Бу марксизмнинг инсон табиатини баҳолашдаги бир-еқламалилигини кўрсатмайдими? Шундай, албатта.

Шу жиҳатдан «Ранжком» ғалати асар. У одамда мудҳиш таассурот туғдиради. Бутун асар бўйлаб совуқ бир руҳ сизиб ўтади. Асадан одам излаб юрманг, овора бўласиз. Чунки одам йўқ, одам шаклида юрган маҳлуқлар бор, холос. Уларнинг атроф-муҳитни булғовчи касофати шу қадар зўрки, уларга қарама-қарши қўйилган ягона одамсифат қаҳрамон Фаррош аёл ҳам ранжкомчиларнинг қора кўланкасида у қадар ёруғчиқмай, қорамтироқ чиқади. Савдои олим ҳам шуларга ўхшашлар «мехнатининг» маҳсули. Ранжкомчилар шундай тузалмас дардга дучорки, яқинлашган одамга нуқсигибади урмасдан иложи йўқ.

«Ранжком»да жамият учун номатлуб ҳодиса қаламга олинган эса-да, кулги, юмор йўқ. Тўғри, достонда қитмир асқиялар, кулдиришга мўлжалланган қичима гаплар (масалан, тақирбошдан билиб турив тароқ сўраш саҳнаси) йўқ эмас. Аммо булар беозор кулги, юмор уйғотмайди, аксинча, достон саҳnidаги бўғиқ об-ҳавони баттар оғирлаштиради. Ушбу қитмир савол ҳам уларнинг усулидан намуна («Қойилмисан? Бу ҳам менинг битта усулим...»).

Асада кулгининг йўқлиги «минус-усул» (яъни «йўқ усул») ҳодисасини ёдга солади. Кулгининг йўқлиги, беғубор кулгига мутлақо зид ҳолат асада бадиий вазифа ўтайди. Шаклан инсон бўлатуриб, инсонийликдан йироқ турган ранжкомчилар жозибали инсоний хислат — беғубор кулгидан маҳрум эканниклари табиий туюлади.

Лекин муаллиф овозида ҳам кулги йўқ. Нигоҳи ўта жиддий. Балки муаллиф урингандага ҳам, уларни кулгига олишга қурби етмагандир. Бу ранжкомчилар анчайин хавфли куч эканлигини кўрсатади. Вольтер ёзганидек, «Нимаики кулги уйғотса, у хатарли бўлмайди». Чинакам даҳшатли нарса устидан кулиб бўлмайди, кулгига олиндими, энди у даҳшатли эмас, Ранжкомчилар ҳақида сўзлаб, кулишга уриниб кўринг, беғубор кулги чиқмайди. Зотан кучдаги кучни масхаралаб бўлмайди.

Боқар у замонининг оқишига деб,  
Орттирманг бошимга маломатларни.  
Унинг бир ишвали боқишига деб,  
Қурбон қилажакман сиёсатларни.

Ўйламанг, саройлар қошида мустар,  
Юрибман эрта-кеч бағримии дөглаб.  
Унинг қадамига, керак бўлса гар,  
Келтургум шоҳларни бир ипга боғлаб.

«Уиниг» ким, аниқроги нима? Илоҳий ҳақиқатни ёки буюк муҳаббат, ҳеч кимга айтилмайдиган кўнгил орзусими ёки арслон қошига чорлагандаги етилмаган армон? Нима бўлганда ҳам мазкур сатрлар шоир қалбининг туб-тубидан чиққани, ижоднинг илоҳий онларида таваллуд топгани шаксиздир. Шеър саҳнидан ожиз пайтларда ҳам жамиятда юзма-юз туриб, ҳақиқатни айтған, баъзан адашиб бўлса-да, (“Зулмат водийсида адашиб қолдим” дегани каби Данте) ижоднинг бош йўлидан, ҳақиқатнинг ўзанидан бораётган шоирнинг мағрур қиёфаси қалқиб чиқдики, бу қиёфа шоирнинг “Энг олий бахтим менинг, онажоним шеърият” деган юқсак каломига роят мосдир.

## IX

### ШЕКСИРИНИНГ РУҲДОШИ ЕКИ КҮНГИЛ — СҮНГГИ БЕКАТ

Лирика одам ички дунёсининг сўздаги изҳори бўлганидан шоир ҳар бир шеърида ўзининг муайян вақтдаги конкрет ҳолати, руҳий суратини чизади. Агар одамнинг ҳаёт йўли сон-саноқсиз нуқталар тўпламидан иборат десак, шеър алоҳида олинган якка бир нуқтанинг лисоний муҳридири. Шунинг учун ҳам кўп шоирлар ўз таржимаи ҳолини (расмий ҳужжат) ёзганларида, энг охирида «қолганини шеърларимдан топасиз» дей қўшиб қўядилар. Зотан, шоирнинг ҳақиқий таржимаи ҳоли — шеърларида.

Шеър мўътадил ҳолатнинг меваси эмас. У ё қувонч, ё ғам ва ёки ғазаб онларида туғилади. Ўзи туғилган оннинг кайфияти сўзга шундек кўчиб ўтади. Шоир — ижодкорнинг самимийлнги айни шунда кўринади. Самимийлик эса шеъриятнинг томиридаги қон.

Шоир кўп ўринларда «мен» орқали, яъни ўзи номидан сўзлайди, лекин бу «мен» ижод қонуниятларига кўра умумийлик касб этиб, умуминсоний «мен»га айланади. «Мен» ҳамма вақт юзада, шеър саҳнида бўлиши шарт эмас. Баъзан у яширин, парда ортида бўлиши ҳам мумкин. Масалан қўйидаги шеърни кузатайлик:

Қанчалик ирода, қанча куч керак,  
Майсани топтамай ўтмоқлик учун.  
Қанчалик ирода, қанча куч керак,  
Фарзандинг гуноҳин ютмоқлик учун.  
Қанчалик ирода, қанча куч керак,  
Нораво Ватанин севмоқлик учун.  
Қанчалик ирода, қанча куч керак,  
Норасо элга сўз демоқлик учун.  
Буларнинг баридан бўлмоқчун халос,  
Икки газ арғамчи етгайдир холос.

Шоир “Ҳалоллик” номли мақоласида пахта атрофидаги машмашалар ҳақида гапириб: «Бу кулфатларни мен фақат ўзбекнинг эмас, балки бутун мамлакатнинг (гап собиқ шўро иттифоқи ҳақида бораётир — С. М.) кулфати деб биламан. Булар Бош секретарь Брежнев раҳнамолигидаги ишларнинг кўриними экан-

лигини билдик. Мен Республикамиз, халқимиз шаънига айтилиб турган раво-нораво нутқларни ўқиб, эши-тиб қуйидаги кичик бир шеърни ёзган эдим»,<sup>1</sup> — дейди ва юқоридаги шеърни келтиради. Шеър кейинчалик шоирнинг «Ишонч кўпrikлари» (Тошкент, 1989) тўпламида «Бор-гап»<sup>2</sup> номи билан чоп этилди.

Мақолада шеърнинг дунёга келишида туртки бўлган воқеалар баён қилинган. Демак, икки ҳодиса — туртки ва унинг ҳосиласи — шеърни солиштириш имкониятига эгамиз. Турткнинг тафсилоти шеърда йўқ. Унда ушбу телба-тескари воқеалардан шоир юрагида қолган қуйқа — алам акс этган. Шеърда катта санъаткор қўли ва шоирона эзгин руҳи шундоқ кўриниб туради. Лекин эзгин руҳ фоже жасоратни йўққа чиқармайди, «қанчалик ирода, қанча куч» шунчаки қуруқ гап бўлмай, лирик қаҳрамонда, яъни шонрда шундай ирода, шундай куч мавжуд эканлигини қайта-қайта таъкидлайди. Ажабланарли жойи шундаки, такрорланувчи мисра — “қанчалик ирода, қанча куч керак” бир пайтнинг ўзида ҳам ожизликни, ҳам куч-қувватни ифодалай оларкан.

Шеърда қуруқ, шафқатсиз оҳанг ҳукмрон. Шу ўринда бир муқояса керакка ўхшайди: жаҳон шеъриятидаги энг фоже шеърлардан бўлмиц Шекспирнинг 66-сонети ҳам бу асар олдида ҳиссиёт жиҳатдан анча енгил тууллади. Машҳур сонет бежиз ёдга тушмайди. Шеър мазмун жиҳатидан ҳам, композицион тузилиш жиҳатидан ҳам Шекспир сонетига оҳангдош. Сонет «Улимни чорлайман...» дея бошланиб, дунёдаги адолатсиз ҳодисалар (Фурқат таъбири билан айтганда: «Айшни нодон суриб, кулфатни доно тортадир»). бирма-бир баён ипига тизилади. Булар адолатсиз зиддиятлар бўлиб, замон (Шекспир замони деймиз-да энди) нобоп йўлдан кетаётганлигига, чархнинг англаб бўлмас кажрафторлигига белги — далиллардир. Лекин жавоблар эмас.

Сонетда тасвирланишича, соддалик—ёлғонга мазах, асли пуч нарса—ҳашамдор либосда, шармандалик—ардоқда, қудрат—заифлик чангалида ҳайрон, ростлик—нодонлик қўлида асир, аҳмоқлик донолик либосида, илҳомнинг оғзида қулф ва занжир, тақво—иллатнинг югурдаги. Қисқаси, оламда чидаб бўлмас телба-тескаричилик. Бундай пайтда ўлим, оламни тарк этиш ягона қочар жой бўлиб туюлиши табиий.

<sup>1</sup> «Ўзбекистон адабиёти ва санъати», 11 ноябрь, 1988 йил, 46-сон.

<sup>2</sup> Барча таъкидлар муаллифники (*муҳаррир*).

Абдулла Орипов шеърида маъно ривожи келиб баайни "ўлим"да тўхтайди. Таъбир жоиз бўлса, "Бор гап" тугалланган нуқтада Шекспир сонети бошланади. Сонетда ўлимдан, охирги чорадан бошқа, ундан кучлироқ нажот соҳили бор, бу — ёр, яъни муҳаббат. Бунинг устига ўлим ҳам жуда юмшоқ, «ташлаб кетай» тарзида ифодаланаётир:

Ниманики кўрдим, — Бари бадкирдор,  
Лекин сени қандай ташлаб кетай, ёр<sup>1</sup>.

«Бор гап» шеърида нажот соҳили борми? Бор, дунёни тарк этиш, сўфиёна ўлмасдан бурун ўлиш тарзида эмас, балки ростакам ўлим қиёфасида бор.

Гапни шу ерда тўхтатиб, конкрет таҳлилга ўтсак. Шеърнинг ички структурасини ўрганиб, бадиий маъно тармоқларини аниқлашга ҳуракат қилсак. Шеър дантеёна темир интизом, симметрия асосига қурилган. Тўрт иккиликда биттадан предмет бор — майса, фарзанд, Ватан, эл. Уларнинг лирик субъект (яширин "мен") билан алоқаси турлича. Майсага у жабр кўрсатмасликка ("топтамай ўтмоқлик учун") ҳуракат қиласа, қолган учтасидан ўзи жабр кўрган, дили оғриган<sup>2</sup>. Бунда симметрия бузилаётгандек туюниб, қандайдир ички номутаносиблик борга ўхшайди. Майса билан боғлиқ ҳолатнинг кейинги ҳодисаларга боғлайдиган маъно или аниқ кўринмайдигандек.

Ип бор. Ипни топишга уринайлик. Кейинги уч ҳолда лирик субъект даъвогар бўлса, биринчи ҳолда даъвогарлик субъектдан предмет — майсага ўтади. Шунда бир қонуннинг кўзга ташланади. Тўрт предметдан фақат "майса" бевосита атроф-муҳитга, инсондан ташқари табиатга тегишли. Ҳатто Ватан ҳам ушбу ўринда ер ва осмондан иборат табиий макон эмас, одамлар жамоасидаги муайян муносабатларнинг мажмуйи бўлмиш ижтимоий маконни англатади. "Нораво" эпитети ҳам шунни таъкидлайди, зеро табиий Ватан одамга муносиб ё номуносиб бўлиши мумкин эмас. Рауф Парфи Абдулла Ориповга бағишиланган «Шоир» шеърида ёзганидек, "Шоирни йифлатган табиат эмас, Шоирни куйлатган Ҳазрати инсон".

Майса лирик қаҳрамонига ҳеч қандай ёмонлик қил-

<sup>1</sup> Вильям Шекспир. Сонетлар. Топкент, 1978, 82-бет. Русчадан Юсуф Шомансур таржимаси.

<sup>2</sup> Шоирнинг 1994 йили ёзган «Дил оғриги» шеърини ўқисангиз, оғриқ дилининг янги дардиари билан ошно бўласиз.

майдигина эмас, қилолмайди ҳам. Майса ўсимликнинг янги униб чиқсан, энг дилбар ва ҳимоясиз пайти. Аксинча, лирик қаҳрамон майсанни топтаб ўтиши мумкин. Ўзингдан зўрни-ку топтолмайсан, бу аниқ, ўзингдан ожиз, оғинг остидаги нотавон нарсанни топтамаслик... Бунинг учун анчайин куч ва ирода, инсоф талаб этилади. Яъни минус ҳаракат.

Майса-ку беозор. Инсон қавмини беозор деб бўлмайди. У фарзанд тимсолида гуноҳ қиласди, гуноҳини ютиш керак, Ватан фуқаролари тимсолида номуносиб, лекин Ватанинни севмоқ керак, эл тимсолида ноқис, хотугал, аммо унга яхши сўз (айнан «яхши сўз», ёмон сўзга лойиқ эса-да, яхши сўзга талабгор) дейиш керак. Ана шу «кераклик» билан учта «но»-нинг (ноқобил фарзанд, нораво Ватан, норасо эл) «керак»ка номутаносиблини фоже ҳиссиётни ҳосил қиласди. Лирик қаҳрамон трагик зиддиятларга тоб беролмай, сўнгги чора — ўлим, «икки газ аргамчи»дан најот қидиради. Бу аянч вазиятни вужудга келтириб, Шекспир сонетидаги «қандай ташлаб кетай» «икки газ аргамчи»нинг мудҳиш совуқлиги қаршисида ип өшолмай қолади.

Лирик қаҳрамон тушган оғир ҳолатга ёлғиз «майса» (шеърдаги тўрт унсурдан бири) даҳлдор эмас. Балки алам исканжасида азоб чекаётган («топталаётган») одам майсага ўхшашдир, балки топталиш хавфида турган майса билан «икки газ аргамчи»дан мадад кутаётган одам орасида яқинлик, қондошлиқ бордир. Бошда майса бежиз келтирилмагац, бу одам ҳам майса каби мушфиқ, ҳимоясиз ва мададга муҳтоҷ ҳойнаҳоӣ. Майса шеърга табиий бир ифор олиб киради.

Тадқиқотчилар Шекспирнинг 66-сонетини «Ҳамлет» трагедияси билан бир пайтда ёзилган ва уни трагедияга эпиграф қилиб қўйиш мумкин, дейдилар<sup>1</sup>. Мазкур фикрда чуқур маъно бор. Трагедиядаги умумий фоже руҳ, айниқса бош қаҳрамоннинг изтиробли кечинмалари сонетнинг фоже кайфиятига ғоят уйғун. Бир ўхшаш фоже ҳолат икки адабий тур — драма ва лирика доирасида ўзининг мукаммал ифодасини топган дейиш мумкин.

Сонетда бири биридан қайгули ҳодисалар қалашиб келади-ю, бирдан охирги мисрадаги лирик оҳанг қора булут орасидан ногоҳ чақнаган қуёш нуридек вазиятни ўзгартириб юборади. Булутлар буткул йўқолмайди.

<sup>1</sup> Қаранг: Морозов М. Шекспир, Бернс, Шоу.. М., 1967, 151-б.; Аникст А. Трагедия Шекспира «Гамлет». М., 1986, 22-б.

Лекин дунё энди бутунлай зулматда қолган эмас. Оддий инсоний хислат — якрангдан безиб, ранг-барангликдан завқ туйиш бадиий жозибани ортиради. Лирик фожелик ранг-баранглик — фоже оқим ва лирик оқимнинг табиий қўшилиб кетишидан яралади.

Абдулла Орипов шеърида ҳам, Шекспир сонетидагидек аниқ кўзга ташланмаса-да, икки оқим мавжуд. Дастлабки саккиз мисрада тасвири этилган ҳолатлар қанчалик чўнг бўлиб, лирик қаҳрамон елкасидан тошдек босмасин, барибир чора, аниқроғи илинж бор.

Буларнинг баридан бўлмоқчун халос,  
‘Икки газ аргамчи етгайдир холос.

Қанчалик мудҳиш бўлмасин, шу йўлнинг борлиги — ТАСАЛЛИ. Айтиш жоизки, «Бор гап»да фоже оқим лирик оқимдан устунлик қиласди, шеърда зулмат қуюқроқ. Аммо лирик оқим сустроқ бўлса-да, мавжуд. Шеърдаги залворли мунг муайян тарзда давр ифодаси бўлиб, мустақиллик арафасида ўзбек маънавиятини босиб ётган оғир ҳиссий зулматдан хабар беради. Шоир қалбидиа — жамият шуурида қандай чўнг фоже туйғулар кечганидан замондош ва авлодларни огоҳ этади.

Бошда «Бор гап» шеъри яралмишига туртки бўлган ижтимоий воқеалар шоир тилидан айтилган эди. Лекин бу воқеалар вақт тўфонида секин-аста ёддан кўтарилиб кетади. Шеър эса оний туйғунинг бадиий инъикоси сифатида яшаб қолади.

Аслида ҳар қандай фожелик моҳиятан лирик фожеликдир. У қандай ҳолат, қандай ҳаётий воқеалар таъсирида туғилмасин, муқаррар инсон сезимига тўқинади. Яъни, фожелик ҳиссиёт тарзида Кўнгилда содир бўлади. Кўнгил — фожелик келиб қўналға топадиган сўнгги бекатдир. Аристотель ҳазратлари уқтирган «катарсис» — тозариш рўй берадиган муқаддас маъводир.

## Х

### ЧИГАТОЙДА ТУГИЛГАН ТҮРТЛИК

Шоир Чигатой қабристони йўлаклари бўйлаб аста одимлайди. Қатор тизилган қабрлар, улар тепасида ўрнатилган ярим ҳайкаллар қабрда ётган зот қиёфасини ва у билан боғлиқ хотираларни гужрон тиклади. Ана Фафур Гулом, ана Ойбек, ана Мақсад Шайхзода, ана Абдулла Қаҳҳор, сал нарироқда Шароф Рашидов. Яна қанча улуғ ва машҳур одамлар. Улар билан боғлиқ ширин ва аламли хотиралар — аслида ҳар бир хотира аламли, чунки қайтмас — Шоир хаёлидан кинотасмасидек бирин-кетин ўтиб боради.

Бу ер ўзи бир олам, ўзга бир олам. Тириклик ғалағовури бу ерда бир зум тингандек, тирик одам бошқа олам бўсағасида тургандек, бир силкинса у ҳам ўша ёққа — йўқлик (тириклар наздида йўқлик), руҳият оламига ўтиб кетадигандек, бориб келадигандек... Қад эгик, бош ҳам. Шоир-ку бандалигини теран ҳис қилган инсон, не-не такаббур зотлар бу ерга келсалар мағрур бошларини эгадилар. Эгмай қайга ҳам борардилар аслида.

Шоир ерга кўз тикиб одимлайди. Ўз-ўзи билан хаёлан суҳбатлашади: шеър туғила бошлайди:

— Нега қаддинг эгик, нега бошинг ҳам,  
Нега нигоҳингни тортади тупроқ? —

сўрайди Шоирнинг ўзи сўровчи ўрнида туриб. Ўзи жавоб беради:

— Менинг ер устида танишларим кам,  
Менинг ер остида дўстларим кўпроқ.

Шеър қоғозга тушмасдан тилга тушди. Мен уни илик бор шоир дўстим Мирпўлат Мирзо оғзидан эшидим. Эшитишим ҳамоноқ, ёдлашни. ўйламаганим ҳолда ёд бўлиб қолди. Эртасига уни — яхши нарсани бошқалар билан баҳам кўришга ҳавасманд экан одам, ада-биётшунос УзРФА мухбир аъзоси Бахтиёр Назаровга айтиб бердим. Шоиртабиат, ижодини шеър ёзишдан бошлаган Бахтиёр aka ҳаяжонланиб кетди:

— Ҳа, буюқ, буюқ. Абдулла aka буюқ шоир, буюқ.

Агар йил бўйи ҳеч нарса ёзмай юриб-юриб биттадан шунақанги тўртлик ёзган тақдирда ҳам Абдулла ака адабиётда буюк шоир бўлиб қоларди...

Сўнг эслаб қолиш ва яна бир бор маза қилиш учун тўртликни такрор ўқиди.

Ташқарида эса қайта қуриш ва аксилашибчилик компанияси авж палласига мингани давр эди. Матбуот чоп этиладиган ҳар бир сўзни етти тарафга ағдариб кўриб, шунда ҳам бир балоси чиқмаса эди деб ҳадиксираб босадиган пайтлар. Бир муҳаррир “Менинг ер остида дўстларим кўпроқ” сатрини “Шоир Рашидов даврини қўмсаяпти” деган маънога йўйишлири мумкинлигини кўриб қолади ва шу чиқар-чиқмас насия маъно “Ўзбекистон адабиёти ва санъати” газетасида шоирнинг эълон қилинаётган шеърлар дастасидан ушбу тўртликнинг юлқиб олинишига сабаб бўлади.

Учрашувларимиздан бирида тўртлик ҳақида эслатганимда:

— Ҳа, — дейди Шоир — ҳар бир шеъринг худди фарзандингдай бўлар экан, чиқмай қолиб кетса, ташвишини чекиб юраг экансан. Бир йўли топилиб қолар...

Йўли топилди. Шоирнинг Америка сафари пайтида ёзилган шеърлари газетада эълон қилинганда улар орасида «Кекса муҳожир» номи билан Чифатой қабристонида туғилган тўртлик ҳам ёруғликка чиқди, яъни босилди. Лекин... Биз дастлаб олган таассурот, бадий лаззат бу ерда йўқ эди, нари борса чала ярим қолган эди. Сарлавҳанинг кучини қарангки (яхши бўлса-да, номатлуб бўлса-да куч — кучда), у шеърдаги воқеи мазмунни ўзбек тупроғидан четга, ўзга элларга кўчирган, шу туфайли поэтик маъно миллий замин тиргагидан маҳрум бўлган эди. Шоир «мен»и ўрнини Кекса муҳожир эгаллаб, муаззам бадий асар бўлган тўртликдаги маъно поэтик аниқликдан хийла узоқлашган эди. Зеро муҳожирликнинг ўзи катта тушунча бўлиб, деярли ҳамма вақт она-юрг, Ватан тушунчаси билан боғланадики, бу тўртлик замиридаги маъно билан бемаъни зиддиятга киришади. Криловнинг машҳур масалидагидек, сарлавҳа маънони бир ёқса тортса, шеърнинг ўзи бошқа томонга интилади. Натижада шеър сезимида нобоп иккиланиш пайдо бўлиб, аввал айтилганидек, шеър қаъридаги улкан бадий маъно хирадашади, ёрқин таассурот ўчади.

Шеър Шоирнинг «Ишонч кўприклари» (Тошкент, 1989) тўпламида “Икки Америка” туркумидан ўрин

олиб, яна “Кекса муҳожир” лигича қолди. Лекин ундаги гап кекса муҳожирнинг эмас, айнан юрт Қатта-Шоирининг дил тубидан чиққан сўзи эди. Шундагина шеър ўзининг асл чўнг маъносига қонуний эга бўла оларди.

Шеър, сиртдан қараганда, оддийгина савол-жавобдан иборатдек, яъни диалог, шеър: Савол ўринли, жавоб ундан ҳам қоим. Шеър ҳоласи (аурасида) қабристон руҳияти муаллақ туради. Қабристон бўлганда ҳам Чифатой қабристони, ўзбекнинг не-не улуғ фарзандлари сўнгги манзил топган макон. Шеърхон нигоҳи саволдан тезда кўчич, жавобга қадалади. Бутун янги гап, бадиий маъно (“бадиий”нинг луғавий маъноси “янги” демак) жавобда. Ундаги икки мисранинг (“менинг”дан ташқари) ҳар бир сўзи ўзаро зид: ер усти — ер ости, кам — кўпроқ, танишлари — дўстлари.

“Ер усти — ер ости” зидлиги дастлаб Шоирнинг Тошкент зилзиласи пайтларида ёзилган «Авлодларга мактуб» шеърида юз кўрсатган эди. Шеър шундай якунланганди:

Тупроқ қўзғалмасдан ўрнидан баттар,  
Солмасидан аввал даҳшат, қатағон —  
Ер ости тинч турсин десангиз агар,  
Сизлар ер устида сўйламанг ёлғон.

Зилзилалар, сув тошқинлари, кўчкилар, яъни табиий оғатлар инсоннинг ахлоқий-руҳий ҳолатига бевосита боғлиқлиги диний-фалсафий таълимотларда неча бор қайд этилган. Шеърда зилзиланинг маънавий сабаби ҳамма иллатларнинг боши — Ёлғонда эканлиги беаёв айтилиб, авлодлари (“қизим сенга айтаман, келиним сен эшит” қабили) ва аслида замондошларни огоҳлантирган эди. Шеърнинг илк нашрларида қайсиdir «ҳуашёр» муҳаррир «ер устида»ни «шеър устида» дея ўзgartириб, зидликни бирқадар бузган, лекин шунда ҳам поэтик маъно ўз кучида қолган эди. Зотан «шеър устида ёлғон сўйлаш» «ер устида ёлғон сўйлаш»га нисбатан кўлам жиҳатдан торроқ эса-да, поэтик кучи тенг, ҳатто айрим жиҳатдан ортиқ бўлиб, ер ости безовта бўлмоғига сабаб илоҳий неъмат — шеърга ҳурматсизлик дейиш ажиб қувватли, таъсирчан гап эди.

Кейин зидликнинг бир бўлаги — “ер ости” “Ўзбекистон” шеърида пайдо бўлади:

Кўп жаҳонгир кўрган бу дунё,  
Ҳаммасига гувоҳ — ер ости.

Бунда жаҳонни забт этишнинг икки йўли: моддий — куч жиҳатдан ва маънавий, руҳий — шеърият орқали эгаллаш, забт этиш қарама-қарши қўйилиб, «ер усти» бевосита айтилмаса-да, банддаги «Дунё бўлди чаманим маним» сатри замарида «ер усти» тушунчаси фойибона мавжуддир.

Ҳозирча ушбу зидликнинг охирги макони гап юритаётганимиз Чигатойда туғилган тўртлик бўлди ва шу зидликдан чиқадиган билқувва, потенциал маънонинг чўққиси ҳам шунда кўринди. Шеърни яна бир бор ўқийлик:

— Нега қаддинг эгик, нега бошинг ҳам,  
Нега нигоҳингни тортади тупроқ?

— Менинг ер устида танишларим кам,  
Менинг ер остида дўстларим кўпроқ.

Қаднинг эгиклиги, бошнинг ҳамлиги ерга, тупроққа яқинликдан, кеккайиш эса тупроқни, яъни ўзини (зеро одам тупроқдан яралган) назар-писанд қилмаслик. Тупроқ нигоҳни тортиши эса тупроққа — аслга қайтишнинг жозиба кучидан. Одам ҳаётни қанчалик севмасин, ёш бир ерга етганда кўнглининг бир чеккасида мангуромни тусаб қолади. Бунинг бошқа сабаблари ҳам талай. Айтилганлар эса — фавқулодда далиллар. Тўрт қаторни санъатга эвирган куч ҳам шунда.

Хуллас, ер ўстида танишларим кам, кам бўлганда ҳам улар шунчаки танишлар, ер остида эса улар кўпроқ, бўлганда ҳам танишлар эмас, дўстлар. Икки мисра оламдан ўтганлар (шу ерда “ўликлар” дейишига тил бормайди) ва тириклар дунёсини бир лаҳза боғлади. Боғлади-ю, шу заҳоти чегара тортади. Ер устидаги кўплаб танишлардан ер остида ётган зотлар беҳад афзал кўринади. Улар — дўстлар, руҳоний биродарлар.

Ҳақиқий дўстни ўтганлар орасидан қидириш лозимдир, балким. Инсоният деган тушунчанинг қанчасини тириклар, қанчасини ўликлар ташкил қилишини аниқлаш мушкул, аммо ўликлар беҳад кўплиги аниқ. Тириклик инсониятнинг ойнаи жаҳони эса-да, — чунки моддий олам воқеалари ер устида кечади — ўликлар ўзларининг номаълум борлиқлари билан тирик инсониятни кузатиб туради. Шунда пайғамбаримиз Муҳаммад алайҳиссалом айтган қуйндаги сўзлар жоиз кўринади: «Жоним қўлида бўлган зотга — Оллоҳга қасамки, сизлар менинг сўзларимни улардан (ўликлардан) яхшироқ англатувчи эмассизлар. Фақат улар жавоб қила олмай-

дилар, холос». Эътибор беринг: пайғамбаримиз ҳам илоҳий ҳақиқатларни англаш борасида ўликларни тириклардан устун қўймоқда.

Одам ўликлар салтанатига ўткачгина, тирикликинг майда-чўйда юкларидан холос бўлиб, ҳақиқий баҳога ва моҳият-мазмунга эга бўлади. Шунда ўлмоқ бўлмоққа — олий тирикликка ўтадиган йўлак деган ўйга борамиз ва поляк адиби Станислав Лем айтган «Ул-масликнинг биринчи шарти — ўлим» деган парадокс фикрининг теран маъносини англагандай бўламиз.

Дўстлик ноёб тушунча. Дўст анқонинг уруғи. Балки Дўстни тириклар орасидан топиб бўлмас. Иzlash ножоиздир. Менинг шууримда айни пайтда пайдо бўлган бу фикр учалик тўғри эмас. Мутлақо тўғри эмас! Минглаб одамлар дўст тутина дилар, умрбод шу дўстликка содиқ қоладилар. Агар одамга бу ёруғ дунёда бирор Дўстки бўлмаса, унга яна нима қолади? Дунёнинг қуп-қуруқ, ўткинчи савлатими?

Лекин Дўст, дўстлик тирик одамлар аро анқонинг уруғи, деган фикрининг онгда туғилиши биланоқ, сўнгги сатр уни жоду каби кесиб тушади: — “Менинг ер остида дўстларим кўпроқ”. Бунинг устига инсониятнинг ҳамма улуғ фарзаандлари — маърифатли одамнинг дўсти, улар тирик ёхуд дунёдан ўтган бўлишларига қарамай. Лекин улуғ зотларнинг катта кўпчилиги ўтганлар орасида ва тириклари ҳам умр қонуниятига кўра ўтиб-кетиб боради. Ва сўнг Дўстга айланади. Шу ерда яна бир бор ўлимнинг кучига тан берамиз. Одамни тирикликнинг чанг-ғуборларидан тозалаш қувватига имон-келтирамиз.

Ушбу мулоҳазалардан кейин, шеърдаги поэтик “мен” Шоир шахсиятини ўзида сақлаган ҳолда, беҳад кенгайишни бошидан кечиради. Бутун инсониятнинг руҳоний қалб соҳиби бўлмиш қисми ушбу “мен” бағрига жо бўла бошлайди.

Чигатой қабристонида туғилган тўртлик, тириклик ва ўлим бақамти бўлган маконда яратилган шеър дунёнинг улуғ ҳақиқатларидан сўйламаслиги мумкин эмас эди. Зеро ундан нарини тасвирлашга башар сўзи ожиздир.

Хозиргача тўртликнинг ичкарисига қулоқ тутдик. Энди ушбу фикрни (фикр руҳиятнинг лисоний инъикоси) айтган зот, «мен» ҳолига назар солайлик, Дўстни ер устида, тириклар орасидан тополмай, нигоҳини ер остига, охират диёргига бурган зотнинг қалб трагизмини

нима билан ўлчаш мумкин?! Алам вазминлигини қандай тарозида тортиш мумкин?! Шеърни ўқиб уққан, ундан завқ туйган хассос одам аламини-чи? Зеро муайян фоже асардан завқ туйиш ундаги аламли ҳисни жисму жондан ўтказиш, шу ҳиснинг ичида бир муддат яшаш демакдир. Шеърхон остида эзилиб-лаззатланган “ғам тоши” (Огаҳий)га бирор мезон борми?! Бунақа тарози ҳозирча ўйлаб топилмаган. Хуллас жавоб аён, лекин бу аёнлик енгиллик туғдирмайди. Тириклик — чидаганга чиқарган матоҳ.

## ХІ ТИЛЛА БАЛИҚЧА ФОЖИАСИ

Инсон фикрлашида қизиқ бир қонуният бор: ўртага ташланган бирор фикрнинг хатолигини кўрсатиш кўпинча шу фикрнинг тамом тескарисини исботлаш эвазига содир бўлади. Бу баҳса бир-биридан энг олиса — қарама-қарши қутбда жойлашган фикрларга мурожаат қилишdir. Бу аксарият салбий ҳодиса ҳисобланса-да, фикрий жараёнда кўп учрайдиган, шу сабабли муайян қонунийликдан холи бўлмаган ҳодиса. Объектив, тўғри фикрни топишда шундай «сўнгги чек»ларнинг роли оз эмас.

Ҳақиқат эса кўпинча ўрталиқда бўлади. Бу абсолют қоида бўлмаса-да, жуда кўп ҳолатларга тўғри келади. Ганда фикрдир.

Ҳар сафар Абдулла Ориповнинг “Тилла балиқча” шеърини ўқигандан, айниқса истеъодди танқидчи Яшар Қосимовнинг “Тилла балиқча”нинг толеи<sup>1</sup> мақоласи билан танишганда, “ҳодиса қанундан бойроқдир” деган фалсафий тушунча беихтиёр ёдга келади. Шоир шундай теран бир ҳодисани бадий акс эттирганки, уни мантиқ тили билан изоҳлаш, талқин қилиш анчайин қийиничилик туғдиради — у ёки бу талқин шеърнинг олдида кичик, арзимас, бир томонлама бўлиб туюлаверади. Ҳодисанинг қонуниятдан бойлиги шунда.

Яшар ушбу мақоласида ўзбек танқидчилиги ва адабиётшунослигида «Тилла балиқча» шеъри ва ундағы образнинг канонлашиб қолган талқинини шубҳа остига олади ҳамда ўзининг янги талқинини тақдим этади. Шу образ хусусида илгари айтилган ва мақолада келтирилган фикрлардан (М. Қўшжонов, М. Сафаров) ташқари, қуйидаги мулоҳаза ҳам диққатга сазовор: “Абдулла Ориповнинг “Тилла балиқча” шеърида пўпанак босгани биқиқ ҳовуздан бошқани тан олмайдиган, ҳаётнинг катта оқимидан чўчиб, бир чеккада ҳаёт кечиравчи “тилла балиқлар” — баъзи мешчанлар қораланганд<sup>2</sup>. Бу кичик шеър мешчанлик психология-

<sup>1</sup> «Шарқ юлдузи», 1986, № 12.

<sup>2</sup> Таъкидлар муаллифники.

сини қораловчи, унинг устидан чиқарилган лирик ҳукмдир". Бу фикр «Ўзбек совет энциклопедияси»дан (6-том, 391-бет) олинган бўлиб (у устоз танқидчи Озод Шарафиддиновга тегишли), шунинг ўзиёқ бу талқин нақадар кенг тарқалгани ва нормативлашиб қолганини кўрсатади.

Яшар Қосимов шеърдаги тилла балиқча образини «ёмонликнинг тимсоли сифатида салбий тип деб талқин қилишга» эътиroz билдирап экан, кўп ҳолларда у ҳақ. Жўмладан, М. Қўшжонов талқинида шеърни тушунишдаги баъзи ноаниқликлар, масалан, «хору хас, хазонлар устин ёптилар» мисраси талқинда «хору хас хазонлар билан устин ёпибди» тарзида ўзгартирилиб, оқибатда тилла балиқчани айглашга хизмат қилдирилгани ҳам бор гап.

Яшар кўп жиҳатдан ҳақ бўлса, ушбу мақоланинг ёзилиш боиси нимада, дейишлари мумкин. Гап шундаки, назаримизда янги талқинда ҳам бир ёқламалик бордек. Агар М. Қўшжонов ва бошқалар тилла балиқчани манфаатпараст худбин кимсаларнинг тимсоли сифатида тамом салбий баҳоласа, Я. Қосимов уни нобоп замоннинг қурбони сифатида тамом ижобий баҳолайди.

Ҳар иккала фикрда маълум жон борлигини (бу "жон" нимадалиги кейинроқ маълум бўлади) тан олган ҳолда айтиш мумкинки, якка-якка олганда мазкур фикрларнинг ҳар бири шеърга бир томонлама ёндошувдир. Уларнинг диалектик бирлигидан, бизнийгча, илмий ҳақиқат бунёд бўлади. Аммо уларни қўшишдан олдин, ҳар бирининг қусурли томонларини аниқлаш, сўнг икки фикрни синтез қилиш мумкин.

Домла Матёқуб Қўшжоновдан Яшарнинг мақоласи ҳақида фикр сўраганимизда, у киши хотиржамлик билан: "Ҳақиқий бадиий асарни ҳар ким ҳар хил тушунади ва талқин қиласди. Шеър ҳақидаги менинг фикрим ҳам тўғри, ёш мунаққид талқини ҳам мантиқ-қа зид эмас",—деб жавоб бердилар. Бу одамни ўйга толдирадиган қизинқ жавоб эди. Бир ёқдан, битта шеър ҳақида қарама-қарши қутбдаги икки фикрнинг бир пайтнинг ўзида тўғри бўлиши шубҳали туюлса, бошқа тарафдан, бу жавобда фикрлашга чорловчи, анча теранликда ётган маънони тортиб чиқазишга ёрдам берадиган илгак бордек эди.

М. Қўшжонов тилла балиқчага салбий тип сифатида қараганлиги туфайли, унинг ёмон тарафларига диққатни кучайтириб, аянчли қисмати, разолат қурбони

эканлигига эътибор бермайди. Бу, Яшар тўғри таъкидлаганидек, бир ёқлама талқинидир. Аммо у бирёқламаликка барҳам бераман деб, иккинчи бирёқламаликка йўл қўяётганини сезмай қолади. Яъни тилла балиқча ёмонлик тимсоли, салбий тиш эмас, балки «ёвузлик ва разолат қурбони» дейди ва унинг трагик тақдирида «истеъдод ва ғўзалик фожиасини» кўради.

Шеър бир қарашда жуда содда кўрингани билан, унда гоят мураккаб, бадий теран ҳодиса акс эттирилган. Бу мураккаблик кескин ажратувчи ранглар — оқ ва қорани тан олмайди. Дарҳақиқат, нега тилла балиқчанинг тақдири фақат ғазаб ва нафрат, ёки фақат раҳмшафқат уйғотиши керак? Дунё фақат яхши ва ёмон ҳодисалардан иборат эмас, шундай бўлганда у жуда жўн, тушунилиши ғоят осон бўлган бўларди. Дунё мураккаб, унда оқни қорадан, яхшиликни ёмонликдан ажратиш учун қарама-қарши ҳолатлардан уйғунилк топиш, яъни диалектик фикрлаш талаб этилади.

Тилла балиқча, бизнинг назаримизда, салбий ҳам, ижобий ҳам эмас. У шу икки хусусиятни ҳам ўзига сингидирган ва ҳар иккаласидан устун мавқеда турувчи хусусият — фожелик билан алоқадор. Бу бизнинг ихтироимиз эмас, Яшар масаланинг ушбу томонига ҳам тўхталган: «Шеърнинг “Балиқча” эмас, айни “Тилла балиқча” деб аталишини бир тасодиф ёки шоирнинг шунчаки ўз ҳоҳиши дейиш нотўғри бўлар эди, албатта. Ушбу “тилла” эпитетида, шунингдек шеърнинг бошиданоқ ҳовузчага қўлланган “лойқа” сифатловчисида шоирнинг ўз трагик қаҳрамонига ва унинг фожиасига сабабчи бўлган микромуҳитга муносабати яширган».

Ушбу тўғри мулоҳазадан сўнг, Яшар Қосимов «тилла» ва «лойқа» эпитетлари шеърда «...марказий—бошқарувчи сўз даражасига кўтарилиган бўлиб, шоирнинг эътироз ва ғазабини керакли нишонга, “лойқа ҳовуз” мұҳитига йўналтирган, шеърий конфликтнинг икки қарама-қарши қутбини — “тилла балиқча” ва “лойқа ҳовузча” антиподларини шакллантирган» деган маълум маънода тўғри, аммо тугал бўлмаган хуросага келади.

Яшаргача бўлган танқидчилар “шоирнинг эътироз ва ғазабини” тилла балиқчага қаратишган бўлса, Яшар бу эътиroz ва ғазабни “лойқа ҳовуз” мұҳитига қарши йўналтиради. Шеърдаги фожеликни ҳам улар орасидаги зиддиятдан келтириб чиқаради. Шуни таъкидлаш керакки, танқидчи 60-йиллар поэзиясида шакллана бошлаган янги мазмунли бадий конфликт —

шоир идеалига уйғун инсон (лирик «мен») ва шу идеалдан йироқ «одамлар», шу идеалга номуносиб мұхит (микромұхит) ўртасидаги қарама-қаршиликни тұғри белгилайди. Эътиrozли жойи шундаки, тилла балиқчага ушбу конфликтнинг ижобий қутбидан ўрин берилади, у шоир идеалига уйғун инсон тимсолига айлантирилади.

Аслида «тилла балиқча» ва «лойқа ҳовузча» ўртасида конфликтта ўхшаш нарса бўлса-да, бу юзаки, оқибати келишув билан тугаган конфликтдир. Зотан, тилла балиқча лойқа ҳовуздаги ҳаётга кўниккандан сўнг, шу ҳовузнинг ажралмас бўлагига айланиб қолганлиги — аниқ ҳақиқат. Шеърдаги асосий, бош конфликт эса шоир идеали билан лойқа ҳовузчада бемалол яшаб, сайр этиб юрган тилла балиқча фалсафаси ўртасидаги зиддиятдан вужудга келади. Шеърдаги фожеликнинг бош манбай ҳам шу зиддиятдадир.

Шоир идеали охирги икки мисрага жо бўлган:

Менга алам қилар, тилла балиқча  
Бир кўлмак ҳовуз деб билар дунёни...

Яшар шеърнинг ушбу сатрлари билан шу шоирнинг «Арслон чорлаганди...» шеъридаги охирги мисралар орасида маънодошлик кўради:

Дўстим, алам қилар, арслон бехабар,  
Ем бўлиб кетсак шу қумурсқаларга.

Бу яхши топилган муқояса бўлиб, Яшардан кўра бизга кўпроқ қўл келади. Бундай муқоясага тиргак ҳар иккала парчадаги «алам қилар» жумласи, аммо улар мутлақ бир хил бўлгани ҳолда, ҳар бир контекста бошқа-бошқа вазифа бажараётгани мунаққид эътиборидан четда қолади. Бу ерда нозик фарқлар борким, уларни ойдинлаштириш керак бўлади.

Одатда ҳар бир шеърда субъект (кўпинча «мен») ва тасвир объекти — ҳақида сўз юритилётган предмет ёки ҳодиса бўлади. Биринчи парчадаги субъект — «мен» билан объект — тилла балиқча орасида оралиқ масофа анча узоқ, «мен» ўзини анча холисона тутаётир. Иккинчи парчада эса «мен» ва тасвир объекти бирлашиб кетади, натижада тасвир «мен» билан бошланиб (дўстим), биргалик олмоши «биз» билан тугайди (кетсак), бу икки парча шу жиҳатлари билан ҳам бир-биридан принципиал фарқ қилиши, «алам қилар» ибораси бошқа-бошқа вазифа адo этаётганлиги кўринади.

Биринчи ҳолда «алам қилар» иборасида мужассам

маъно битта “мен”га тегишли ва аламнинг сабаби тилла балиқчанинг дунёни бир кўлмак ҳовуз деб билишидир. Бунда фожеий қаҳрамон тилла балиқча, яъни биқик, ифлос муҳитга тушиб қолиб, асл табиатига зид иш қилган, энг муҳими шу аҳволга кўнинкан одам фожиаси. “Мен” эса шу фожиага муносабатини билдираётир, баҳо бераётир, ўзида шоир идеалини ташиётир. Шу сабабли у тилла балиқчадан кўра юксакроқ, чўнгроқ фожиага дучор. Зеро балиқча ўз фожиасини англамагани ҳолда, “мен” шу фожиани антлаб, юракка яқин олиб алам чекаётир. Том маънодаги фожелик аслида шу. Аммо “мен” тилла балиқча ҳолатидан ташқарида, мустақил нуқтаи назар сифатида турибди.

Иккинчи парчада “мен”нинг ўзи алам қиладиган фожиани бевосита бошидан кечираётир. Образли қилиб айтганда, калтак “мен”нинг ўз бошида синаётир. У идеалидаги буюк мақсадларга етолмаганидан, энди балки ҳеч қачон етолмаслигидан фарёд чекаётир. Шеър конфликтининг иккинчи қутбида ёппа таларга одатланган қумурсқалар — беистеъдод нокаслар турибди. Бунда “мен”нинг мустақил, холис нуқтаи назари йўқ, унинг ўзи фожианинг ичидা.

Бинобарин, икки шеърдаги “мен” миқдор ва сифаг жиҳатидан ўзаро тенг эмас. “Тилла балиқча”даги “мен”нинг кўлами анча катта, айтилганидек, у шоир идеалига тенглашади. “Арслон чорлаганди...”даги “мен”да бундай катта кўлам йўқ.

Демак, иккала шеърдаги “алам қилар” бошқа-бошқа вазифа бажараётир ва “Тилла балиқча”даги “мен” — лирик қаҳрамон лирик персонаж — балиқчадан ўзини ажратиб, унга объектив баҳо бериш ҳуқуқини ўзида сақлаб қолаётир. Шунинг учун “алам қилар” иборасининг замирида шоирнинг тилла балиқча «манфаатпастлиги ва худбинлиги» устидан заҳархандаси эмас, балки бу ёвузлик ва разолат қурбонининг аянчли тақдирига қайғуриш ётади» деб ёзганида Яшар бир томондан ҳақ. Чиндан ҳам бу иборада заҳарханда ҳам, нафрат ҳам йўқ, мақолада жуда тўғри таъкидланганидек, «қурбонлар нафрат ўйғотмайди». Лекин, «ёвузлик ва разолат қурбонининг аянчли тақдирига» фақат қайғуриш етмайди. Унда, Яшар талқинидагидек, тилла балиқча бутунлай оқланиб, ҳамма айбдан соқит бўларди. Тилла балиқча лойқа ҳовузга тушиб қолганинга айбдор эмас, чунки уни бирорвлар “отдилар”, — бу тўғри, аммо

шу кунига кўнганинга, ўз ҳолига бефарқ, ҳатто хур-  
сандлиги учун (чунки энди кўлмак ҳовуз унинг учун  
дунёга тенг, бошқача қилиб айтганда, унинг дунёси —  
кўлмак ҳовуз) айбдор. Бу қисмат “аламли”, эммо бу  
алам, Яшар ўйлаганидек, тилла балиқчани тамомила  
оқлашга сабаб бўлолмайди.

Агар қайғуриш ҳақида гап кетадиган бўлса; тилла  
балиқчанинг аянчили тақдирдан кўра, шундай ҳол рўй.  
берганидан, яъни катта потеншиал имкониятли шахс  
(у — тилла) биқиқ мұхит таъсирида ўзлигини йўқотиб,  
унутиб юборишдек фожнага дучор бўлганидан қайғуриш ўринилроқдир.

Ҳамма айни ташқаридан излаш, Яшар таъбири  
билан айтганда, “тилла балиқчанинг шаънига ёғилган  
таънаю айбларни” шеърий конфликтнинг иккинчи қутуби —  
тилла балиқчани шу кўйга солғаниларга ғазаб ва  
нафратни қаратиш осон. Чунки биз “оғ-әқ, қорә-қора”  
тарзидаги кескин раңгларга ўрганиб қолганимиз. Яшардан  
олдинги тақиҷчилар тилла балиқчани бутунлай  
қоралаган бўлсалар, Яшар гўё уларга қасдма-қасд  
бутуnlай оқлашга муносиб ҳам, мұхтож ҳам эмас. Бу  
балиқ тиллами, тилла эмасми, айблими, айбензими, энди  
бари бир у кўлмак ҳовузининг мулкига айланди, энг  
даҳшатлиси, кўлмак ҳовуз ҳам балиқчанинг мулкига  
айланди. Шу кунига кўнди, бошқача бўлиши мумкинли-  
гини, кенг уммонлар борлигини унудди. У — айбенз  
айбдор. Унинг фожиаси ҳам, уни тугдирган давр фо-  
жиаси ҳам шуида. Шеър заминидан объектив равишда  
шундай фикрлар келиб чиқади.

Абдулла Орипов агадиётшунос Бахтиёр Назаров  
 билан суҳбатида “Тилла балиқча” шеърига тўхталиб,  
дейди: «Одамга алам қиладиган жойи шуки, балиқча  
бор дунёни ўзи яшаётган сассиқ ҳовуздан иборат  
деб билади. Ҳолбуки, дунё — сассиқ ҳовуз эмас, анча  
каттакон, гўзал, мўъжизакор бир олам. Лекин шу балиқ  
ни сассиқ ҳовузга келтириб ташлайдилар, бунга балиқ  
айбдор эмас. Нима қилени, тилла балиқининг айни йўқ  
бунда. Ҳовуз шундай бир суви айнинган ҳовуз экан, унинг  
иҳидаги балиқ, у тиллами, дурми, илоҳий балиқми. Пуш-  
киннинг ўша мўъжизакор олтин балиғи бўладими, шунга  
тушгандан кейин нима бўлади, бошқа ер юзини кўрмагандан  
кейин дунё шу экан, дейди да»<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> «Шарқ юлдози», 1987, № 11.

Шоирнинг ўз шеъри ҳақидаги ушбу гапи тиллә балиқча айбсизлиги, номаъкул муҳитнинг қурбони эканлиги ҳақидаги Яшарнинг фикрларини тасдиқлади. Бу фикрга биз ҳам қўшиламиз, майли тилла балиқча бор дунёни ўзи яшаётган сассиқ ҳовуздан иборат деб билишида айбдор бўлмасин, аммо энди у яхшилик тимсоли ҳам эмас. Сассиқ ҳовузга тушиб, унда яшаб қолиш.— “тилла балиқчанинг Яшар айтган «тилла»лигидан асар ҳам қолмаслигига гувоҳ.

Шунда Яшар билан бизнинг фикрлашимизда бир тафовут сезилади. У тилла балиқчанинг лойқа ҳовузга тушгунча бўлган ҳаётига, аниқроғи сифатига асосий диққатни қаратади. Ҳақиқатдан у пайтда балиқ тилла эди, гуноҳсиз, пок жонзод эди. Биз эса асосий диққатни тилла балиқчанинг ҳовузга отилганда кейинги, яъни лойқа ҳовузда ташландиқ ушоқ еб ўтадиган кунларига қаратдик. Ӯшандай шу нарса маълум бўлдикни, энди тилла балиқча тилла балиқча эмас, энди у сассиқ ҳовузнинг қонуний граждани, ҳатто эгаси.

Биз ҳозирча фақат тилла балиқчанинг ўзи ҳақида гапирмоқчи бўлсак-да, беихтиёр унинг одам «оғайнинлари» — у тахлит кишилар тафсилига ўтиб кетаётимиз. Бу табиий, чунки шеър балиқ ҳақида сўз юритадими, ёки бошқа жонзод ҳақидами, охир-оқибатда инсон ва унинг ҳаёти кўзда тутилади, китобхон ҳам шундай тушуниади. Яшар тилла балиқча образининг трагик тақдиррида энг аввало истеъдод ва гўзаллик фожиасини кўради ва шуни исботлашга интилади. Лекин тилла балиқча тимсолидаги шахс истеъдод ва гўзаллик соҳиби эканлиги уларни бутунлай оқлаш учун озлик қиласи.

Республикамиз, бутун собиқ Иттилоқда машъум турғунлик даврида содир бўлган манфий ҳодисалар силсила-сида фош этилиб, жазога тортилган арбоблар орасида йирик истеъдод соҳиблари, нормал ижтимоний ҳаёт шароитида яхши ва тўғри ишлаши мумкин бўлган кишилар озмиди? Кўлмак ҳовуз жамиятимиз 70-йилларда гирифтор бўлган турғунлик даврига ажаб рамз эмасми? Ана шу истеъдодлар кўлмак ҳовуз билан иттилоққа киришиб, турғунлик замонининг “қаҳрамонларига” айлан-диларки, бу эпдиликада кўпчиликка аён.

Яшар бу фикрини исботлашда тарихий-типологик қиёс йўлидан бориб, шонрнинг 60-йиллар шеъриятидаги тилла балиқча образига “тақдирдош” бўлган қатор образларни санайди: Булоқ, Гиёҳ, Булут, Дорбоз. Тилла балиқча билан мазкур образлар орасида муайян ‘бог-

Лиқлиқ, мұнітарап төмөнлар борлығи тайи. Аммо мұнітарап төмөнлар бу образларнинг фақат ўзигагина хос бўлган жиҳатлар мавжудлигини рад этмайди, ҳал қи́увчи момент айни шулар эканлигини эсдан чиқармаслик лозим. Тарихий-типологик йўлиниг ожизлиги ҳам айни бадний асарлар, конкрет образларнинг специфик ўзига хослигига етарли эътибор бермасликда кўринаиди.

Яшар шеърни у яратилган давр — 60-йиллар шеърияти контекстида текширгани сабабли, шеърининг бадний мазмунини шонрининг шу давр шеърияти билан узвий боғлиқлигидан келтириб чиқаради. Бу бир жиҳатдан тўғри, табиий йўл. Аммо шеър ўзи яратилган давр чегараларида қолиб кетса, музей экспонати каби, ўша даврдан бир ёдгор бўлиб, ёлғиз тарихий қимматга эга бўларди, холос. Ҳақиқий шеърлар бадний қиммати билан ҳақиқий. Бунда бош мезон шеър ўз давридан узилиб чиқиб, умумисоний ва мангу аҳамият касб этишидадир.

Пирик адабиётшунос олим М. Бахтии айтганидек, ҳақиқий бадний асар ўз даври ва ундаи кейинги замонларда ҳам, яъни олим таъбири билан айтганда, “улкан вақт”да ўз таъсир кучини сақлаб қолади. Том маънодаги бадний обидаларгина “улкан вақт”га ўтиб, у ерда яшаб қолади. Ўз даври учунгина қийматга эга бўлиб, сўнг аҳамиятини йўқотган асарлар ўз даврида (Бахтии буни “кичик вақт” деб атайди) қолиб кетади. Ёзилганига чорак аср бўлса-да, шу кунда ҳам баҳсга сабаб бўлаётган, қайта қуриш замонида айрича аҳамият касб этган “Тилла балиқча” “улкан вақт”да яшай бошлиди дейиш мумкин.

Маълумки, ҳар бир образининг ўз ички мантиги бўлади. Бу мантиқ образ дунёга келиш жараёнидан яратилиб, элга тақдим этилгандан кейин, ўз ижодкорининг ҳам ҳукмига бўйсумаслиги мумкин. Чунки инди у ўз тақдиринга эга бўлиб, ўз ҳаётича яшай бошлиди. А. Орипов юқорида эслатилган сұхбатда шеър ҳақида яна шундай дейди: “Мен бу шеърии ёзганда Узбекистонни ҳам, Урта Осиёни ҳам, ҳеч қачон кўзда тутгани эмасман. Бу шеърии ҳар қандай мамлакатда, ҳар қандай тузумда яшайдиган шонир ҳам ёзиши мумкин. Бундай шеър ҳозир эмас, икки юз йил бурун ҳам ёзилган бўлшин мумкин”.

Шонрни ўз шеъри ҳақида шундай дейишга ҳаққи бор. Шу нарсаларни у ҳақиқатдан ҳам кўзда тутмаган бўлиши мумкин. Аммо, айтилган сўз — отилган ўқ. Ўқ

тёпки босилгунча овчининг ихтиёрида, сўнг ўқнинг ихтиёри ўзида. Шеър ҳам шундай, эълон қилиниб, ўқувчига етиб бордими, энди у мустақил ҳаёт эгаси, одамлар шеърдаги образ мантиқига мос ҳолда унга кенг ёки тор маъно берниб тушунишлар; изоҳлашларин мумкин. Бунга ҳатто шеърни дунёга келтирган одам ҳам монелик қила олмайди. “Лекин шеър баҳоси муҳлис гадир тан”.

Бадиий образни турлича талқин қилиш имконияти катта, аммо чексиз эмас. Чунки талқин тӯғри бўлса, ҳақиқатни топишга чин дилдан интилса, албатта, маълум қонуниятга бўйисунади.

Яшар Қосимов мақоласининг бош пафоси, юқорида айтилганидек, тилла балиқчани оқлаш, турли маломатлардан ҳимоя қилишга қаратилган. Аслида ана шу ҳимоя усули тӯғри эмас, аниқроғи, тилла балиқчанинг тақдирни қоралашга ҳам, ҳимояга ҳам муҳтоҷ өмас. Мақолада келтирилган Матёқуб Қўшжонов фикрича: “Ахир дунёни фақат ўзининг тор, буруқсан дунёқараши орқали кўрадиган, баъзан фақат ўз шахсий манфаати нуқтаи назаридан ҳаётга муносабатда бўладиган, ўзини эр билиб, ҳаётда “шерлар” борлигини тасаввур қила олмайдиган тилла балиқсифат худбинлар бор-ку ҳаётда!”. Яшар Қосимов фикрича эса: “Шеърдаги бирор мисра ёки сўзда ҳам тилла балиқчага нисбатан салбий муносабат сезилмайди. Балки ҳар сатрда, ҳар битта сўзда унинг аламли қисматидан афсусланиш бор. Айниқса, бу мўъжаз ва ғамгин қиссанинг сўнгги иккни мисраси ғуғанмас бир алам билан ёнади”. Агар диққат билан қаралса, бир-бирини рад этувчи мазкур иккни фикрни бирлаштирадиган бир нуқта бор: мунаққидлар шеър гоясини шоирнинг тилла балиқчага муносабатидан излашади, фақат биррида шонир ундан нафратајади, иккинчисида аячли тақдирдан қайғуради.

Бизнингча, шеърнинг гоясини “мен” яъни шоирнинг тилла балиқчага муносабатидан эмас, балки “мен”нинг тилла балиқча дунёни бир кўлмак ҳовуз деб билишига муносабатидан қидирмоқ керак. Алам қиладиган нарса ҳам аслида — шу.

Бу бошқа-бошқа тушунчалар бўлиб, кейингиши шеърга бироз ўзгача ёндашувни талаб қиласди. Шунда тилла балиқча яхцими, ёмонми деган гаплар иккинчи дара жали, майдагаплар эканлиги, асосийси тилла балиқча мажбуран ифлос муҳитга тушиб, унга кўнинканида эканлиги аён бўлади. Шунинг учун ҳам шоир тилла ба-

лиқчанинг аянчли тақдиридан эмас, у катта эзгу имкониятларга эга бўлгани ҳолда, кўлмак ҳовузчани дунё деб билиб, шу кўлмак қонунларига бўйсуниб яшадан туганмас алам туюди. Туганмас аламнинг сабаби, бутун фожна шунда.

Шеърда, шубҳасиз, тилла балиқчанинг фожиаси бор, аммо бу фожна ўзидан каттароқ фожиани бошлаб келади. Асардз эзгу, олий мақсадлар фожиаси акс этган. Эзгулик, олий мақсадлар ташувчиси бўлиши лозим бўлган одамлар (балиқча оддий эмас, тилла, шу жойда Яшарнинг “тилла” ва “лойқа” энитетларига ургу бериши ўринли) ифлос муҳитга тушиб қолса-ю, шу муҳитни тан олса, у билан бирикиб кетса, бундан оғир яна нима бор? “Одамга алам қиласиган жойи шуки, балиқча бор дунёни ўзи яшаётган, сассиқ ҳовуздан иборат деб билади. Ҳолбуки, дунё—сассиқ ҳовуз эмас, анча каттакон, гўзал, мўъжизакор бир олам” (А. Орипов).

Яшар кўрсатган “тилла балиқча” ва “лойқа ҳовузча” ўртасидаги конфликтга келсак, улар орасида қайсицир даражада зиддият бор, аммо тилла балиқчанинг ёнғилиши — кўлмак ҳовуз унинг дунёсига айланиши билан зиддият тугайди “ва худди шу ердан ҳақиқий зиддият — олий мақсадлар, идеал билан ифлос муҳитга кўнигиб, унга ем бўлганлар дунёси орасидаги асрий зиддият бошланади.

Бу осон ҳал бўладиган зиддият эмасди. У охироқибатда турғунлик деб аталаётган ва жамиятнинг юксак идеалларини зир қақшатган фожиаларни бошлаб келди. Бу ялни фожна эди: тилла балиқчанинг ҳам, соҳтакор муҳитнинг ҳам, лирик “мен” — шонрнинг ҳам, қисқаси ҳамманинг кулфати эди.

Дангалчи шоир Ярослав Смеляковнинг “Тилла балиқча учун қалтак еган Абдулла Орипов сенмисан? Үндан кўра кит ҳақида ёзиб қалтак есанг бўлмасмиди?!» — деган ҳазили тагида катта бир ҳақиқат зил бўлиб ётади. Шонр кит ҳақида ўзолмасди, чунки лойқа ҳовузчага кит сиғмасди, сиққан тақдирда ҳам кит балиқчага айланар, тилла балиқчанинг тиллалиги қолмагани сингари, китнинг ҳам китлиги қолмасди. Турғунлик жамиятида қанчадан-қанча потенциал китлар балиқчага айландики, бу ҳақда фақат тахмин юритиш мумкин.

Биз ушбу гапларни, Яшар Қосимовнинг талқинини чиппакка чиқариш учун ёзаётганимиз йўқ. Биз унинг етмиш фоиз фикрига қўшиламиш ва ўттиш фоиз тўғри фикр қўшилганда, “Тилла балиқча” шеъри ҳақидаги

талқин тугаллик касб этади, деб ўйлаймиз. Адолат билан айтганда, мақола пишиқ, пухта ёзилган. Асосийси, у кишида фикр қўзғайди. Тўгриси, шу мақола бўлмаганда, шеърининг чала талқинига ҳамма шу пайтгача кўнигиб келганидек, бундан сўнг ҳам кўнигиб келаверардик, шеър ҳақида қусурли тушунча устуворлигича турарди. Мақола шеърни янада теранроқ тушунишда яхши хизмат қиласди. Аслида, ушбу мақола бўлмаса, биз ҳам юқоридаги фикрга ҳозирча келмаган, ушбу мулоҳазалар ҳам, табиий, тугилмаган бўларди. Буюк физик Нильс Бор айтганидек, “одми ҳақиқатнинг муқобили — ёлғондир, теран ҳақиқатнинг муқобили эса янада теранроқ ҳақиқат”.

Биз шеър ҳақида сўнгги ҳақиқатга даъвогар эмасмиз, айтилган фикр-мулоҳазалар ушбу шеърни янада чуқур, объектив тушунилишига кўмаклашса, шунинг ўзи етарли. Зоро, ҳақиқат зинапояллардан иборат бўлиб, қадам-бақадам юқорига, янада теран ҳақиқат томон интилиш жараёнидан иборатдир.

\* \* \*

*Мен олий мақсад учун түгилганиман,  
вужудицга қути бўлиш учун эмас.*

Сенека

Абдулла Орипов “Тилла балиқча” шеъри орқали улкан бир рамз яратдики, унциг поёний уфқини аниқ чегаралаш қийни. Ҳозиргача тилла балиқча тоҳ салбий, тоҳ ижобий образ сифатида талқин қилинди. У жамиятнинг қурбони, бир пайтнинг ўзида қурбонликка кўникки, эрксизликни эрк деб тушунган образ сифатида фоже жиҳатларига урғу қилинди. Ундан ташқари, шеърининг охирги икки мисрасига алоҳида диққат қаратилиб, тилла балиқча ҳолатидан чиқадиган алам — лирик фожелик айни шу жойда жамланма — концентрат ҳолда намоён бўлиши таъкидланди.

Ушбу талқинларнинг ҳар бирида жон бор. Бу — шеърининг ҳақиқий бадиний асарлигидан, ҳақиқий бадиний асар эса турли жўяли талқинларга сабаб бўла олиши ва дош бера олишиндан келиб чиқади. Хуллас, яна бир талқин. Аниқроғи, тилла балиқча тимсоллари пиллапоясидаги яна бир поя.

Тилла балиқча — дастлабки одам — Одам ато ва

Момо ҳаво гуноҳи учун жаннатдан қувилган гуноҳкор Одам тимсоли. Одамзод туғилиб кўзни очганда, ақлини таниганда “тўнкарилган осмон ости” (“Сароб” шеъридан), тескари қозон янглиғ дунёни кўради. Коинот гултожи, Яратганинг ердаги халифаси бўлмиш инсон доим ҳам ўзининг Кимлиги, асл вазифаси ва асл маконини билмайди. Сон-саноқсиз одам Олий ақлдан ақл-фаросат ва қалб берилгани ҳолда, жониворий яшаб, бу фоний дунёдан ўтиб кетадилар. Турмушнинг майдада-чуйдалари, танинг заминий истаклари самовий шитилишлардан маҳрум этилиб, руҳнинг бепоён ва сирли олами кўзи беркилган булоқ каби яширин қолади, бундай бандалар йўқликка маҳкум бетайни зот каби равона бўлишади.

Йўқликда борлиқ бор. Бундайларнинг йўқлиги ёса нурсиз йўқлик, тупроққа қоришиб кетадиган йўқликдир.

Бунинг устига, балиқча оддий эмас, тилла, яъни Тангри катта имконият, катта қобилият ато этган мавжудот.

Дунёда кўргани шу тор ҳовузча

Ва мудроқ толларнинг аччиқ ҳазони.

“Тор ҳовузча” — кўзга ташланиб турган моддий дунё. “Мудроқ толлар” шу ҳовузчани тўсиб, қўриқлаб турган девор, икки карра икки тўрт қабилидаги сирсиз-сеҳрсиз, маънавиятсиз, руҳониятсиз майда ақидалар мажмун. Толлардан тўкилган сариқ барглар (яшил барг ҳазон бўлмайди, яъни тўкилмайди) бояги билимларни й чалашчулпа лахтаклари. Моддият кишанида боғланган одам наздида материализм — энг олий ҳақиқат, руҳ бўқийлиги — қуруқ афсона, ўлимдан сўнг — мутлақ йўқ бўлиш, чириш. Хуллас, зерикарли ва кулфатзада дунё, яъни “кўлмак ҳовуз”.

Тилла балиқча фақат биқиқ муҳит, чекланған жамиятда эмас, балки вужуд қобигида қолиб, вужуд эҳтиёжларини ҳаётининг бирдан-бир маъноси деб билган одам фожиаси. Фожиа ҳам шу одам учун (чунки у фақат еб-ичишга яралмаган, у тилла ахир) ва шундай ҳолни кузатиб алам чекаётган “мен” учун. Аламнинг беҳадлигига яна бир боис шуки, “мен”га ҳам тилла балиқчанинг вужудий биқиқлиги ёт эмас. У ҳам хом сут эмгак банди.

Шонр “Руҳим” (1969) шеърида ёзган эди:

Бир кун бир қояга урилгай кема,

Руҳим, сен вужуднинг ғамини ема.

Юксак фазоларда айлагил парвоз...

Вужуднинг ғамини ёб, унда қолиб кетган тилла балиқча руҳи борлигини ҳам унуган ёки асли руҳсиз бадан бўлган. Шу ўринида “тор ҳовузча” тилла балиқча вужуди билан бирнишиб, мутлақ бир нарсаага айланади. “Инжил” гувоҳлик берганидек, “руҳсиз бадан ўлик”.

Агар тилла балиқча руҳоний кенгликка эга бўлганида тор ҳовузчада туриб ҳам ўз аслиятига — тиллалигига муносиб бўлган бўлур эди. Бало шундаки, у “кўлмак ҳовузча” билан дўстлашган, бир тан, бир жон бўлиб кетган. Чўлпон сўзлари билан айтганда: “Кўнгил, сен мунчалар нега Қишинлар бирла дўстлашидинг?” Энг даҳшатлиси ана шу иhtiёрийликда, шу ҳолатни қонуний ва табиий деб билиниша.

Бу талқинда ким айбдор — тилла балиқчами ёки уни “лойқа ҳовуз томон” отганилар, деган савол айтарли мұхим эмас. Чунки тилла балиқча тақдирела мумкиннитдан муқаррарият кўпроқ. Воқе бўлмиши ҳодисани ўзгартиришга ожизлик муқаррариятни келтириб чиқаради. Муқаррариятдан туғилган алам чуқур ва беададдир.

Менга алам қиласар, тилла балиқча  
Бир кўлмак ҳовуз деб билар дунёни.

Лекин бу фожнали ҳолат — инсон ўзининг руҳоний зот эканини билмаслигини кузатиб, куюниб-ўртанаётган одам бор. У албатта муаллиф бўлиши шарт эмас. “Мен” моддий дунёни ягона Аллоҳнинг тажаллиси деб билувчи, кўриб турганимиз нарсалар қалб кўзи билан англайдиганимиз олдида зарра эканлигини ҳис этувчи руҳониятли инсон. Бир қисм инсонинг руҳий кўр ба қаранглигини кўра·била туриш ва ҳеч нарса қила олмаслик, чорасизлик — алам шу боси.

Моддийончилик ботқогига ботган одам “ҳозир — борсан, ўлдинг — йўқ бўлдинг” қабилида фикр юритади. Шоир “Чорлаш” (1971) шеърида уларга қаратадейди: “Улганда ҳам вужуднинг билан Кетмагайсан ерга қоришиб”. Лекин бунинг учун юракда “ёруғ хаёл, самовий ўтлар” чақнамоги даркордирки, бу на ютилла·тилла балиқчага, на унинг биқиқ ҳовузига хос. Чунки улар—вужуд тутқуни.

Ҳақиқатнинг юзига тик боқа оладиган, бардоши етадиган одам, “тилла балиқча — бу мен” дейа олади. Шундай одам чин руҳоний юксакликка муносиб.

## XII

### ЮКСАҚ ФАЗОЛАРДА УЧРАШУВ ЕКИ ЗҮККӨ МЕЗБОН

#### I

Даҳо санъаткорлар ижодида муштараклик бўлиши муқаррар ва табиий.

Икки ҳодисани юзлаштириш ҳар икки ҳодисанинг аввал кўрилмаган қирраларини кўришга, илгари уича намойн бўлмаган жиҳатларини ёритишга имкон беради. Яъни улар бир-бирига шуъла ташлаб, бирни иккничисида, иккничиси бириничисида акс этади.

“Даҳолар минг йилларда гоҳ-гоҳ учраб турадиган ёмби. Миллион-миллион кишилариниң ёмби эмаслигини ўзиёқ генийларни ёлғизлантириб қўяди. Бу—қонуният”<sup>1</sup>. Лекин даҳолар юксак маънода ёлғиз эмаслар. Улар ўзлари кўтарилиган баландликда, юксак фазоларда топишадилар ва ғойибона суҳбат қурадилар.

Данте ва Алишер Навоий замондош бўлишмаган. Уларни иккӣ асрча вақт, ўн минглаб чақирим масофа ва буткул ўзга диний-маданий қатлам ажратиб туради. Аммо улар учрашадиган умумий майдон бор. Бу, академиклар Н. И. Конрад ва В. М. Жирмунскийлар фикрича, Шарқу Farb учун муштарак ҳодиса бўлган Ренесанс, яъни Уйғонишдир. Уйғониш умумжаҳоний ҳодиса сифатида Данте ва Навоийни юксак нуқталарда бирлаштириб туради.

Умумийлик хусусийликда юз кўреатади. Шундай хусусий жиҳатлардан икки даҳонинг бош асарлари—“Илложий Комедия” ва “Хамса”нинг бош қаҳрамони масаласи ва бундан келиб чиқадиган қатор ҳолатларга дикқат қиласайлик.

Шу пайтгача “Хамса” ҳақида қатор ишлар қилинганига қарамай, уни яхлит идрок этиш борасида жийдий қадамлар қўйилмади. Асар беш мустақил достон йиғинидиси сифатида қаралиб, асосий диққат-эътибор достонлардаги воқеенй мазмунга қаратилди. Асарниңг асосий ғояси, бадний мазмуни достонлардаги етакчи қаҳрамонлар (Фарҳод, Ширин, Мажнун, Лайли, Баҳром ва

<sup>1</sup> Ватан ичра ля бир ватан. Шоир Абдулла Орипов билан судбат. Қараанг: Иброҳим Ҳаққул. Абадият фарзандлари. Тошкент, 1990. 169-б.

ҳ.к.)га бевосита боғлиқ ҳолатлардан, қаҳрамонлараро кечган воқеалардан, яъни ҳар бир достондаги сюжетдан келтириб чиқарилди. Бинобарин “Хамса”даги эпик жиҳатлар биринчи плаинга чиқарилди. Бу табиий, аммо кам.

“Хамса” муazzам лиро-эпик достон. Бизнингча, “лиро-эпик” атамасидаги биринчи сўз ҳал қилувчи, асар жанрини устун дараҷада белгиловчидир. Улкан асарни бирлаштириб турувчи персонажлар, ғоялар ҳамда беш достон бошини бир нуқтада биринкирувчи ҳамма ерда ҳозир нозир қаҳрамони бор — “Хамса”нинг бош ва мутлақ қаҳрамони шонрининг ўзи, яъни Алишер Навоийдир.

Бу бошлиғич тезис асарга, унинг бадиий оламига муносабатни анча ўзгартиради. “Хамса” достонларида воқенй мазмун — бош ҳикоят (айтайлик, Фарҳод ва Ширин саргузашти) ажратиб олингач, воқеага бевосита боғлиқ бўлмаган боблар гўё ортиқчадек туюлиб қолади.

“Хамса” достонларида баён этилган воқеалар ўз-ўзича эмас, балки шонрининг (Алишер Навоийнинг) уларга хос муносабати билан қимматли. Агар воқеалардан ўшбу муносабат ажратиб олинса, қуруқ ғоя, яъни воқеанинг соvuқ ва жонсиз баёни қолади, холос.

Воқеаларнинг оддий баёни эмас, балки шонрининг (асосий қаҳрамон дараҷасига чиқсан) воқеликка субъектив-муносабати биринчи плаинга чиқиши жиҳатидан “Илоҳий Комедия” ва “Хамса” муштарак чизгиларга эга.

Муштараклик замирида доим тафовут бор. Данте “Илоҳий Комедия”нинг муаллифлигидан ташқари, унинг бош қаҳрамони, асар воқеа тизимининг асосий иштирокчisi. “Хамса”да бошқачароқ Навоий асарнинг муаллифи, яратувчisi, аммо у “Илоҳий Комедия”дагидек, воқеаларда бевосита иштирок этмайди. Унинг асардаги иштироки бўлакча Навоий воқеани фақат баёни этмайди, уни ҳам таҳлил, ҳам тадқиқ этади. У кечётган ва тасвирланётган воқеаларга устама маъно берувчи олий рутбали ҳакам. Чунончи, Баҳром лашкарига рухсат берив, Шопур билан Фарҳод қабри ёнида умрбод қолишганда, Навоий шундай “портлайди”.

Кўюб шаҳлиқ, чу қилди хокраҳлик,  
Чу яхши боқти, худ ул эрди шаҳлиқ.

Бу, биринчидан, Баҳром ҳимматига мутафаккиронга баҳо, иккинчидан, бутун “Хамса”нинг мағиз маъноларидан бири. Тадқиқ этиш руҳи асарни ичкаридан ёритиб

турадӣ. Тадқиқ этувчи вазифасида ҳам Алишер Навоий “Хамса”нинг бош қаҳрамони.

Сюжет (воқеалар тизими) ўртамиёна шонрии бошқарди, буюк шонр эса анъанавий сюжетга жоп ато этиб, янгича талқинга эришади. Навоий аввалдан ишлатилган воқеа (“афсона”) танига руҳ кирғизиб, уни асос қылған ҳолда янги бадинят яратади.

Езмоқта бу ишқи жовидено  
Мақсудим эмас эди фасона.  
Мазмунига бўлди руҳ майли,  
Афсона эди аниг туфайли.

(“Лайли ва Мажнун”)

Бу тўрт мисра бутун “Хамса”ни тушуниш ва тадқиқ этишда методологик очқиҷ вазифасини ўтайди. Асарни даҳо Навоийнинг “руҳ майли” бошқаради. Бу шунчаки шонрони кўтарники гап бўлмай, “Хамса”да муаллиф, яъни Алишер Навоийнинг ўта муҳим мутлақ образ сифатидаги ўринин белгиловчи илмий қайддир.

Демак, муаллифнинг руҳоний қуввати асар жараёнида ҳуқмронлик қиласди, афсона (тасвирланган воқеа-ходисалар) ушбу етакчи кучга қарам, бўйсунган ҳолда мавжуд бўлиб, ўз иавбатида руҳ майлиниңг муайян жиҳатини намоён этади.

“Хамса”ни жаҳон адабиётидаги мустақил ва буюк бадиний обидага айлантирган бош омил — даҳо Навоийнинг руҳ майли дейиш айни ҳақиқатдир.

Афсона ва руҳ майли орасидаги иккى тарафлама муносабат асарга буткул ўзгача тароват баҳси этади. Шуннинг учун деярли бир хил воқеа тизимидаи Низомий, Ҳусрав Деҳлавий ва Навоий буткул мустақил асарлар яратишади. Ҳар бир шонрининг “руҳ майли” мустақил бадиний оламни вужудга келтиради.

Данте “Базм” асарида санъат асарини тушуниш ва шарҳлашда тўрт хил маънони кўрсатади: дастлабки маъно, аллегорик маъно, сабоқли маъно ва анологик, яъни олий маъно ёки асарни руҳий-маънавий жиҳатдаи англаш.

“Хамса”да баён этилган воқеаларниң дастлабки маъноси билан чеклашмай, бешликни яхлит ҳолда намоёни этувчи олий маънони англашга ҳаракат қилмоқ лозим. Данте нигоҳи билан “Хамса”га назар ташлаш, бир даҳо кўзгусида иккинчи даҳони кўришга интилиш адабиёт илми ҳамда маънавиятимизни бойитади.

Аристотель ўзининг "Пайдо бўлиш ва йўқолиш ҳақида" асарида ёзади: "Муҳаббат доим бирикув, адовар нифоқ сабабчиендирир"<sup>1</sup>.

Данте инсонлар орасида низо ва нифоқ уруғини сочганларни дўзахнинг саккизинчи, охиргисидан олдинги доирасидан жой ажратади. "Уларнинг жазоси ўзига хосdir: маҳкум бир доира бўйлаб тинмай айланади, бир нуқтага етганди, иблис уни шамшир билан ёриб ташлайди. Маҳкум доирани яна айланаб келгунга қадар жароҳат битади, ўша жазо эса яна такрорланади<sup>2</sup>.

Нифоқ солиши Данте назарида жуда катта гуноҳ бўлиб, фақат сотқинлик ва хонилликкина ундан чўнгроқ гуноҳдир. Сотқинлар ва хонилар дўзахнинг тўққизинчи доираси тубида метинде мустаҳкам музлик — Коцит исканжасида жазо топадилар.

Сотқин одам жазо тариқасида яна бир нифоққа — нифоқ устига нифоқ — дучор бўлади. Унинг вужуди руҳидан айрилади.

Билиб қўй, сотқинлик рўй берган замон  
Руҳ кетиб, вужудга иблис киргайдир.  
Вужуд аввалгидаи юргайдир яшаб,  
То муддат битгунча кечиргай умр.  
Руҳ эса тубанга юмалагай заб...

(XXXIII, 129—133)

Асарнинг шу ўрни ҳақида ғалати фикр мавжуд. "Илоҳий Комедия" нинг рус тилидаги мўътабар нашрларидан Бирининг изоҳида шундай дейилади: "Бетоқат Данте адолатни тезроқ тиклаш мақсадида, ёлғиз ўлганларни эмас, балки тирикларни ҳам жазога мустаҳиқ этади"<sup>3</sup>. (Изоҳ муаллифи машҳур дантешунос И. Н. Голенишев-Кутузов).

Бундай талқин дантейёна буюк маъниони англамасликдан бошқа нарса эмас. Данте тирик юрган одам руҳини дўзахда жазолар экан, бунда ҳам поэтик, ҳам фалсафий маънио кўзлайди. Унинг наздида сотқинлик шундай чўнг иллатки, у жазо олиши учун сотқиннинг тирик ёхуд ўлган бўлиши мутлақо аҳамиятсиз. Асосий гап сотқин-

<sup>1</sup> Аристотель. Соч. В 4-х т. т. З. М., 1981, с. 428.

<sup>2</sup> Данте Алигьери. Илоҳий комедия. Дўзах. Тошкент, 1975, 186-б. («Илоҳий Комедия»дан келитирилган мисоллар асарнинг шу натридан олинган — музҳаррир.)

<sup>3</sup> Данте Алигьери. Божественная Комедия. М., 1967, с. 555.

Нийнг руҳи жасадни тарқ этиб, дўзах тубига юмалаши-ю,  
руҳ ўрнини йблис эгаллашибадир.

Яна:

Боқ, айов жунжиккан қўшини арвоҳга,  
Балки у ҳам юрар тирикка ўхшаб.

(XXXIII, 134—135)

“Тирикка ўхшаб”. Демак сотқин одам вужудида руҳ  
йўқ, руҳ дўзахда азоб чекади, руҳ ўрнини иблис эгалла-  
ган. Фақат шакл-шамойили тирикка ўхшайди.

Қўшиқ шундай якунланади:

Сизнинг элат аро энг ифлос, муртад  
Бир касни учратдим этган чоғ сафар,  
Руҳи унинг маҳкум Коцитда минбаъд, —  
Тирикларни эса вужуди алдар.

(XXXIII, 154—157)

Охирги якка мисра қизиқ таассурот қолдиради. У  
матндан ажратиб олиб қаралса, тугал афоризмга ўхшайди. Чунки аксарият бандалар вужуднинг қули, вужуд  
руҳнинг эркин парвозига ҳалал берадигандай туюлади. Руҳ осмони фалакка интилса, вужуд одамни ерга қа-  
пишириади. Шу маънода вужуд тирикларни алдайди, ҳа-  
қиқий самовий маконидан чалғитади. Масалан, Алишер Навоий Мажнуннинг туғилишини “адам мажлисидан  
қутулиб, вужуд маҳдиға тутилғони” (йўқлик мажлиси-  
дан қутулиб, вужуд бешигига тутилғани) дея таъриф  
этади (“Лайли ва Мажнун”, X боб).

Бу талқин бир қарашда қўшиқ мазмунига унча мос  
келмагандай туюлади. М. Лозинский таржимасидаги  
охирги икки мисрани ўқиймиз:

Душой в Коците погружен давно,  
А телом здесь обманывает взоры.

Демак руҳи аллақачон дўзахда-ю, вужуди тириклар  
орасида. Синчилаб қаралса, кўринадики, ушбу маъно  
ўзбек тилида сиқиқроқ ва бадиий кўпқатламлироқ ифо-  
дасини топган. Фақат “Тирикларни эса вужуди алдар”  
мисрасидаги “вужуди” сўзини “сотқиннинг вужуди”  
тарзда англаш лозим бўлади. Агар у “тирикларнинг  
вужуди” тарзида тушунилса, юқоридаги афористик маъ-  
но туғиладики, у таржиманинг кучига куч қўнади, ҳо-  
лос. Аксинча эмас.

Шундай қилиб, Данте бир одам борлигини иккига

бўлар экай ("...адоват пигоқ сабабчидир", Аристотель), Алишер Навоий икки одам борлигини бирликда (ваҳдатда) кўради. Сабаб, бу одамлар олий нишон — муҳаббат, ишқ билан зиннатланганлар. Ишқ учун ҳатто вужуднинг мавжудлиги ҳам шарт эмас.

Хисрав ва Фарҳод баҳсидан:

Деди: қай ҷоғдин ўлдунг ишқ аро маст?  
Деди: руҳ эрмас эрди танига пайваст.

Ишқ олий хилқатларда Фарҳод руҳига кирган, заминдаги вужуд эса ўшал ишқнинг аввал-охири топшириғини бажараётир, холос.

Ваҳдат (бирлик)нинг олий намунасини "Лайли ва Мажнуни" достонида кўрамиз. Лайли ва Мажнунининг тириклигидаги ўтрашув онлари:

Чун бир-бирини танишитилар жазм,  
Руҳ этти бадан ҳаримига азм.

Яъни бадан ўлди зору мажруҳ,  
Маъшуқи ўшул бадан аро руҳ.

Руҳи ҳудусий нузул қилди,  
Хоки тан аро ҳулул қилди.

...Бир жисемда икки руҳ ўлуб гум,  
Бир кўз орасида икки мардум.

Васл айлади иккиликни боқий,  
Ваҳдат қадаҳини тутти соқий.

"Улар бир-бирларига талинидилар, шу чоқ руҳ бадан ҳарамига кириб келгандек бўлди. Яъни мажруҳ Мажнуни баданига маъшуқаси руҳ бўлиб кирди. Муқаддас руҳ учиб келиб, бадан тупроги билан йўғрилиб кетди... Бир жисемга икки руҳ сингиб, бир кўзда икки қораҷиқ кўринди. Васл бу иккиликни боқий айлаб, соқий ваҳдат қадаҳини тутди"<sup>1</sup>.

Лайли ва Мажнунининг ўлим аро учрашув онлари:

Бир наъшқа солдилар иковни,  
Жонсиз келинун ўлук күевни.

<sup>1</sup> Алишер Навоий. Лайли ва Мажнуни. Тошкент, 1990, 194 ва 336-бетлар.

Кирди икки жиисм бир кафандга,  
Йўқ, йўқ, икки руҳ бир баданга!

Битта одамнинг борлиги иккига жаҳралиб, вужуди одамлар орасида-ю, руҳи дўзахда қийноқдалиги — бу Даннеда, икки ошиқ қалбининг руҳлари бирлашиб, бир баданга жо бўлиши — бу Алишер Навоийда, қизиқ ху-  
лосаларга ундайди.

Муҳаббат йўқ жойда тубанликка йўл очиқ, сотқин-  
лик севги дараҳтида эмас, адоват бутогида етишади.  
Адоват одам борлигини парчалаб ташлайди. Муҳаббат  
охир-оқибатда ҳатто хунхор кучларни бирластиради.  
Бир-бирларини кўрарга кўзи йўқ Лайли ва Мажнун қа-  
биладошлари икки ошиқ қалб садоқати қаршисида лол  
қолиб, пизони унугдилар.

Яна Арасту сўзлари эсга тушади: Муҳаббат бирикув,  
адоват мифоқ сабабчисидир.

Данте сотқин одамни тириклигига иккига айриб,  
руҳини дўзахда, иблисий вужудини тириклар орасида  
қолдирар экан, гўё дейди: «Вужудга алданманг, баъзан  
унда одам эмас, иблис макон этган бўлиши мумкин».)  
Яна у дейди: Сотқин ўзи сотган “одам”ни ёки ҳақиқатни  
эмас, аввало ўзини жазолайди. Ёмонлик ўзига ўзи их-  
тиёрий жабрдир».

Алишер Навоий ҳақиқатнинг бошқа томонини, бал-  
ки энг муҳим томонини очади. Агар инсон ошиқ бўлса  
(oshiqlik кенг маънода, яратганга ошиқликкача, зеро  
олам, демакки одам ҳам худонинг эманацияси), унинг  
руҳи пок бўлиб, ўзи каби пок руҳлар билан топишади,  
бирликда (ваҳдатда) яшайди. Нопок вужуд эса ҳатто  
ўз руҳини тутиб туролмайди.

Бу гаплар икки даҳо учрашувидан бир шингил, хо-  
лос. Энди айрим умумий мулоҳазалар.

Георг Вилхелм Фридрих Хегелнинг “Руҳ феномено-  
логияси” асарини инглиз тилига таржима ҳам тадқиқ  
этган олимлар Ж. Доббінс ва П. Фасслар ёзишича,  
асардан “Илоҳий Комедия”нинг гоялар тизими қизил ип  
бўлиб ўтади. Кўринадики, файласуф Хегелнинг кўп ғоя-  
лари Данте шоҳ асарининг назарий мажмууга мос ке-  
лади. Демак, Хегел “Илоҳий Комедия”да имконият тарз-  
да, бадиият қобиғида мавжуд бўлган ғояларни фалса-  
фий жиҳатдан ишлаб чиқсан, яъни асардаги мифни ло-  
госга ўғирган. Натижада образлар орқали уқтирилган

<sup>1</sup> Ушашар, 233-б.

фалсафий маънолар изчил фалсафий системага айланган<sup>1</sup>.

Фалати бир ҳол. Бизда фалсафа шунос олимлар етарли эса-да, том маънодаги фалсафа йўқ. Бу фикр жаҳонга Аристотелдан кейин “иккинчий муаллим” иомини олған Абу Наср Форобий, Абу Райхон Беруний, Абу Али ибни Синоқ каби ёлдомалар бизнинг заминда етишгани, улар катта фалсафий мерос қолдиргани фактига зид келмайди. Ҳар бир давр ўз фалсафасини яратишни лозим — бу маънавий эҳтиёж. XX аср бутун Туркистон, хусусан ўзбек миллати ҳаётида янги — миллий уйгонниш даврий бўлди. Аср бошларида яратилган А. Фитратининг “Мунозара”, “Ҳинд саїҳи”, А. Авлонийнинг “Туркий Гулистон ёхуд ахлоқ” каби асарлари миллий фалсафамизнинг илк намуналари эди. Лекин совет тоталитар тузуми бу йўлни тўхтатди ва ўзининг атеизм ва вулгар моддиянчиликка асосланган расмий маркечча-ленинча фалсафасини куч билан жорий этди. Натижада ўзбек фалсафий онги ривожланмай қолиб кетди.

Катта бир миллат, илдизлари бақувват маданият бор-у, чинакам фалсафа йўқ. Бундай кемтиклик, айниқса мустақиллик шароитида яққол сезилаётир. Зотан истиқлол мағкураси миллий фалсафасиз ҳеч қачон тўлақонли бўлмайди. Ўзига хос ва мос фалсафий қарашларсиз миллат чала, бирорга маънавий қарам миллатdir. Агар биз чала миллат бўлиб қолишимизни истамасак, ҳазрат Навоийга қайтишимиз, ўнга юкунишимиз, ул зотдақ фалсафий озуқа олишимиз лозим.

Алишер Навоий, жумладан, катта фалсафий мерос қолдириди. Фақат бу мерос мантиқ тилида эмас, образлар ва мифлар тилида. “Навоий поэзиясида фалсафа элексирга ўхшаб эриб кетган. У фалсафа ҳолида кўринмайди” (Абдулла Орипов)<sup>2</sup>. Уларни фалсафа тилига ўғириш, том ўзбек фалсафасини яратиш учун, Навоийга муносиб фалсафий ақллар — оқиллар керак. Алишер Навоий каби даҳога эга бўлган миллат катта фалсафага эга бўлмаслиги нотабиний ҳолдир. Тўғри, бу борада чор миссионерларию совет ташвиқотчилари кўп тер тўқдилар. Зоро буюқ фалсафа соҳиби бўлгац миллатни қулликда сақлаш қийинлигини улар яхши тушунардилар. Лекин шуниси ҳам аниқки, мустамлака онгидан қу-

<sup>1</sup> Қаранг: Доброхотов А. Л. Данте Алигьери. М., 1990. с. 192.

<sup>2</sup> Қаранг: Иброҳим Ҳаққул. Абадият фарзаңдлари. ...172-6.

тулиш фалсафа илмининг саъй-ҳаракатисиз, демакки, Навоийга фалсафий қайтишсиз бўлмайди.

Яна бир гап. Икки даҳо — Данте ва Навоий бугун учрашиб турган экан, бу учрашув сабабчиси учинчи бир зот — Абдулла Орипов. Она тилимизга санъаткорона ўгирилган “Дўзах”, ўзбек адабиёти мулкига айланди. Данте она тилимиз заминида ҳазрат Навоий билан учрашди. Икки буюк ижодиёт қиёсий ўрганилишига йўл очилди.

## II

Ҳаёт дегани сон-саноқсиз ҳодисалардан иборат бўлиб, оддий қараашда уларнинг аксарияти тасодифийдек, яъни рўй бериши ҳам, рўй бермаслиги ҳам мумкиндек туюлади. Зотан улар ички қатъий бир қонуниятга бўй-сунадики, биз фақат қонуниятнинг ҳосиласини кўриб, унга олиб келган кўринмас, аммо ғоятан ўжар ипларни дам пайқаб, дам пайқамаймиз. Оlamda илоҳий тартиб ва қонуният устувор асли.

Абдулла Орипов Дантенинг “Илоҳий Комедия” асарига қўйл уриши бехислат эмас. Айни шу асар таржимаси айни шу шоирга насиб этиши ҳам тасодиф бўлмай, Данте ва Абдулла Орипов юлдузи бир-бирига мос келгани боисдир.

“Илоҳий Комедия” гайриоддий асар. Муаллиф ўзи оддийгина қилиб “Комедия” деб атаган асар номига кеёнинчалик “илоҳий” сифатлаши бежиз қўшилмаган. У ҳам мазмунан, ҳам шаклан бекиёс асардир. Тирикликда туриб ўликлар диёрига саёҳат—сафар қилиш, ундан азоб-уқубат ва роҳат-фароғатни тасвирлаш асар мазмунининг юза қатламини ташкил қиласиди. “Нариги дунё” — саёҳат харитаси Данте қўлида яхлит ёюжет сифатида тайёр бўлиб, ундан ташқи адабий мақсад учун эмас, балки ички дунёсини очиш, даврга ўз сўзини айтиш йўлида фойдаланди<sup>1</sup>.

Данте нариги дунё воқеаларини қаламга олар экан, тасвир шу чоғли аниқ ва жонли-ки, шоир ҳақиқатан ҳам нариги дунё — дўзахда бўлиб чиққанлигига беихтиёр ишонасан киши.

Ж. Боккаччо “Данте ҳаёти” асарида шундай воқеани келтиради. Данте “Илоҳий Комедия”нинг “Дўзах” қисмими ёзиг эл орасида шуҳрат топган кездарида, Венера шаҳри кўчасидаң ўтиб борарди. Кўча эшиги ёнида

<sup>1</sup> Нажмиддин Комилов. Иби Сино ва Данте. Т., 1983, 151-6.

тўпланиб турган аёллардан бирин секин, лекин Данте eszitadig'an даражада дейди: "Қаранглар, мана бу одам ўзи хоҳлаган пайтда дўзахга кириб чиқиб, уерда азоб чекаётгандардан мужда келтирармиш", — деса, бошқаси соддадиллик билан дейди: "Ори рост, тӯғри айтасан, қара, — жаҳаннамдаги ўт ва тутундан соқоллари жингалак тортиб, юзи қорайиб кетибди". Ўзи ҳақидаги бундай гапдан мамнун бўлган Данте табассум билан ўтиб кетади<sup>1</sup>.

"Только сознание, безрелигиозное как трактор или прокатный стан, может полагать, например, что "Божественную Комедию" мы в силах исчерпать, толкуя её как сумму художественных приёмов, политической ненависти и поэтических фантазий."<sup>2</sup> Жасаднинг фонийлиги-ю, руҳнинг абадийлиги буюк шоир учун шак-шубҳасиз бўлиб, Данте руҳи фоний жисмда эканлигидеёқ руҳлар оламига кириб боради. У ернинг (агар "ёр" деб бўлса) аниқ ўлчамли тугал манзарасини яратади. Шунда бадиий ва мистик олам бирикади.

Маълумки, "Илоҳий Комедия" уч қисм (кантика)дан ташкил топган — "Дўзах", "Аъроф", "Жанинат". Ҳар қисм 33 қўшиқдан, "Дўзах"даги дебоча қўшиқ билан бутун асар жами 100 қўшиқдан иборат. Асар терцина, учлик банд шаклида битилган. Қофияланиш тартиби а—б—а, б—в—б, в—г—в ва ҳ.к., яъни банддаги чет I-ва 3-мисралар ўзаро қофиядош, ўрталиқ қофиясиз мисра навбатдаги бандда ўзаро қофияланувчи чет мисраларга қофия орқали боғланади.

Бундай тартиб бутун асар давомида қатъий сақланади, натижада бандлар бир-бирига гўё чирманиб кетади ва буюк бир меъморий иморат вужудга келади. Ҳар бир қўшиқ якка мисра билан якунланиб, у тўлиқ банднинг илк сатридир. Бу узуқ мисра ҳар қўшиқда писбий маъно тугаллигини таъмин этади. Үндан ташқари у, фикримча, қандайдир рамзий маънога ҳам эга: йўл узлуксиз давом этмайди, қачондир, қаердадир узилади, узилиши билан йўл нуқтага, ҳаракат мувозанатга эврилади.

Терцина (учлик) "Илоҳий Комедия" учун фақат шакл ҳодисаси эмас, балки поэтик тафаккур тарзи ҳам. Асарнинг ташқи шакл-шамойилини, энг муҳими, воқеа-ҳодисалар тизимини ва бирор бир банддаги маънони

<sup>1</sup> Қаранг; Д. Боккаччо. Малые произведения. Л., 1975, с. 547.

<sup>2</sup> Даниил Андреев. Роза Мира. М.: Иной мир, 1992, с. 186.

терцинасиз тасаввур қилиш мумкин эмас. Терцинавий фикрлаш асарнинг қон-қонинг сингиб кетган. Бунинг устига мисраларнинг ўзига хос қофияланиш тартиби, бандларнинг ўзаро занжирсимон боғланиши мутлақ айрича оҳанг ва фикр йўсинини яратадики, бу фақат “Илоҳий Комедия”га хос. Шу боис асарни таржима қилиш биринчи навбатда терцина шаклини ва у орқали терцинавий тафаккурни бошқа тилда қайта тиклашди.

“Илоҳий Комедия”да мисра астойдил эшилган арқони каби чайир ва таранг. Аслида асар буюклигини таъмин этган омил нафақат мазмун салмоқдорлиги, балки шаклий мукаммаллик ҳам. Асар ритмикаси ва бутун бадиий оламининг ўзига хослиги шундаки, мисралар бироришиб асардаги яхлит мазмунни, Дантенинг у дунёда кўрган-кечиргандарини баён этгани ҳолда ҳар бир мисра бир пайтнинг ўзида нисбий тугал ва нисбий мустақиллар. Банднинг мустақиллик даражаси, табиийки, бундан ҳам кучлироқ. Дантенинг улуг мухлиси Ромен Роллан “Уни оз-оз ўқиш ёки буткул ўқимаслик керак. Сурунка-сига ўқиш Дантен англамаслик демакдир”<sup>1</sup>, — деганида, асарнинг ушбу хусусиятини кўзда тутган бўлиши тайин. Бу якка мисра ва банд бадиий ахборотга бойлигидан, шеърий майдоннинг ўта тифизлигидан келиб чиқади.

Маълумки, “Дўзах” ўрисчадан шу тилдаги энг мукаммал ҳисобланмиш Михаил Лозинский таржимасидан ўзбек тилига ўғирилган. Ҳатто асар аслияти билан хотаниш ва ўрисча нусхадан хабардор бўлмаган китобхон ҳам “Дўзах”даги мисра ва банднинг афористик бутунлиги ва маъно зичлигини қадамда сезиб туради.

Бу — таржиманинг дантеёна юксаклигидан далолат.

Бошланишда хислат кўп. Буни Данте доҳиёна англаган, Абдулла Орипов қойилмақом ўзбекчалаштирган. Дастлабки мисра аслиятда:

Nel mezzo del cammin di nostra vita.

Ўрисчаси:

Земную жизнь пройдя до половины...

Ўзбекчаси:

Ердаги умримнинг ярмини юриб...

Юзаки қарашда жуда одми кўринган ўзбекча мисра диққат билан шошилмай ўқилса (Р. Роллан маслаҳати-

<sup>1</sup> Дантовские чтения. М., 1982. с. 185.

ни эсланг) анчайин пухта ва пишиқ тўқилган сатр экани аён бўлади. Сатрдаги тўртала сўз ўзаро уйқашлиги (Ер—умр—ярим—юр) ва баланддан пастга энувчи оҳанг уни қандайдир сеҳрга буркайди. Сирли бир хилқатга кириб борамиз:

Ердаги умримнинг ярмини юриб,  
Зулмат водийсида адашиб қолдим.  
Боқсам, бир ўрмонга кетибман кириб.

(I, 1—3)

Шу тариқа муazzам асар бошланади, сизу биз инсон зakovatining улуғ бир меваси билан таниша бошлаймиз.

Ҳар қандай асар, айниқса “Илоҳий Комедия” сингари буюк асарнинг сирли нуқталари, ҳайратомуз ўринлари бўлиши тайин. Шундай ўринлардан бири, шубҳасиз, III қўшиқ бошланишидаги Дўзах дарвозаси пештоқига битилган, Данте (асар қаҳрамони) ўқиб даҳшатга тушган ёзув:

“Элтаман хор, мискин элатлар сари,  
Элтаман мангулик уқубат томон,  
Унда завол топган авлодлар бари.

Меъморимга этган ҳақ илҳом эҳсон,  
Мени бино қилган холиқи раззоқ,  
Мени илк муҳаббат яратган шоён.

Мендан кўҳна фақат неки бор мутлоқ,  
Абадият билан тургум баробар,  
Кирсанг умидларни ташлаб кир шу чоқ”.

(III, 1—9)

Аслиятда ҳам, ўрисчадаги таржимада ҳам биринчи учлик бошида “Рег ме”, “Я увожу” жумласи туради. Шоиримиз ҳам бу шаклий ўзига хосликни сақлаб “Элтаман” сўзини икки бор тақрорлайди. Натижада, асар тафсирчиларининг ёзишича, худди дарвоза гапираётгандек таассурот туғилади, бу ўзбекчада ҳам ўз тажассумини топади.

Бунда дўзахнинг вазифаю мақсади, сиру синоати қатъий мантиқ ва босиқ ҳаяжон билан қайд этилган. Вазиятга мос маҳобатли услуб ёзувдаги сўзларга бошқача, ғайризаминий маънолар юклайдики, уларни бошқа тилда тиклаш учун ўша тилнинг ички-ташқи ва та-

рихий-диний қатламларини ишга жалб этиш мутлақо зарур эди.

“Дўзах” тушунчаси ўзбек миллий онгида азалдан мавжуд. Динимизнинг муқаддас китобида: “Бас, энди бадбахт кимсалар дўзахда бўлиб, у жойда оҳу фарёд қилурлар. Улар унда осмонлар ва ер тургунча қолурлар” (Худ сураси, 106-оят), — дейилади. “Дўзахий” энг оғир тавқи лаънат ва огоҳлантиришдан бири.

Дўзах Шайтон (Азозил)нинг жаннатдан қувилйш асносида яратилган бўлиб, унда иблис қутқусига учган осий бандалар гуноҳларига яраша жазо тортадилар. Жазо оғир, лекин адолатли. Шунда ёзувдаги “Мени илк муҳаббат яратган шоён” мисраси диққатни тортади. “Илк муҳаббат” Тангри таолонинг хос белгиларидан. У одамзотга меҳр қўйиб, севиб яратди. Муқаддас китоблардан бирида айтилишича, “Худо одамни ўз суратида, илоҳий суратда яратди” (Таврот, “Ибтидо”).

Дўзахга эса Оллоҳ муҳаббатини суистеъмол қилган, ўз илоҳий табиати, фитратига хиёнат қилган бандалар маҳкумдирларки, охир-оқибатда улар ҳам ушбу муҳаббат шуъласидан билвосита бўлса-да, баҳрамандирлар. Улар ҳам Оллоҳ бандалари, жазоси ортида муҳаббати-да бор.

Бу фикр бошқа бир қавм тасвиридан сўнг янада бўртиб кўринади. Улар Дўзах дарвозаси ёнидаги йўлакда, айтиш мумкинки, оёқ остида азоб чекадилар. Улар “на шуҳрат, на ор, на номус” нималигини билмай; юзсиз, қиёфасиз яшаб ўтган бандалар, “на осий, на содиқ, шундайнин бетус” лоқайд фаришталар.

Уларни маҳв этди само ғазабкор,  
Қабул айламагай Дўзах ҳам ҳатто,  
Топмагай ҳаттоки куфри эътибор.  
...Хотири заминдан ўчгандир мутлоқ.

(III. 40—43, 49.)

Сўзларнинг формулавий аниқлигига диққат қилинг. “Дантеда деярли баён йўқ. Мисраларнинг ҳаммаси фақат конкрет сўзлардан иборат”<sup>1</sup>. Бу шоирнинг таржима жараёнида чиқарган хуносаси. Шу жиҳатдан айри ишонч ва илмий қимматга сазовор.

Демак Данте наздида арзирли ҳеч иш қилмай ўтган беюз, беор кимсадан, гуноҳ қилиб бўлса-да, ўзлигини

<sup>1</sup> Абдулла Орипов. Эҳтиёж фарзанди. Ісарап: Адабий мақолалар, сұхбатлар, бадний публицистика. Тошкент, 1988, 108-б.

намойиш этган одам афзал. Ёмонлик бўлса-да, нимадир иш қилган, амал содир этган одам на иссиғи, на совуғи бўлмаган “бетус” бандага нисбатан баҳоси баланд. Дўзахга ҳам қай бир жиҳати билан Яратганинг эътиборини тортган банда киради; шекилли. Ҳамма эмас.

Шу ерда тўхтаб, III қўшиқдан охиригни XXXIV қўшиқка ўтамиз. Унда Дўзахнинг сўнгги тўққизинчи доираси тасвирланиб, ушбу бўлинмада сотқинлар буткул вужуди билан музга банд ҳолда ётадилар. Уртада — Люцифер (шарқона номи — Азозил) уччала оғзидан чиқаётган даҳшатли оқим билан учта сотқин зотни тинимсиз жазолаб туради. Булар: Исо пайғамбарга сотқинлик қилган Иуда, Валинеъмат ҳокимиятининг юзига оёқ қўйган Брут ва Кассий. Вергилий Дантели оғушига олиб Люцифер—Азозилнинг мўйига тирмашганча ер куррасининг нуқтаи низомидан ўтиб, иккинчи ярим шарга чиқиб олади.

Толиқан одамдай устоз бечора  
Ҳансираб дедики: “Ушлагил маҳкам,  
Чиқармиз томуғдан ушбу йўл аро”.

(XXXIV, 82—84)

“Коинот марказида мутлақ ёмонликни англатувчи маҳлуқ гавдаси орқали қилинган саёҳат тафсирчилар учун анча қиёнчилик туғдириб келган ва туғдираётir”<sup>1</sup>, — дейилади асарнинг ўрисча нашрига берилган “Изоҳлар”да.

Бу, ҳақиқатан, мураккаб жаҳоний муаммо бўлиб, яхшилик ва ёмонликнинг ўзаро чигал, телба-тескари алоқасига бориб тақалади. Дунёдаги бор илоҳий китоблар, одамзотни яратган Оллоҳ номидан яхшиликка унданб келади. Бошланиш даври номаълум бўлган халқ оғзаки ижоди ва бутун ёзма бадиий адабиёт яхшилик тарафида туриб, ёмонлик охир-оқибат маҳв бўлиши ва эзгулик ғалаба қилишини алқаб келган. Ҳатто ўрис файласуфи Владимир Соловьев “Яхшиликнинг ҳақлиги” (“Оправдание добра”) номли китоб ва таълимот яратган.

Лекин масаланинг ўзга қирраси ҳам бор. Ҳаёт отлиқ хилқат яхшиликнинг ўзидан ташкил топмайди ва топмайди. Чунки, биринчидан, яхшилик нимага нисбатан яхшилик? Ёруғлик қоронғулик бўлгандагина қим-

<sup>1</sup> Данте Алигьери. Божественная Комедия. М., 1967, с. 558.

мат ва маънога эга. Демак, яхшилик ўз баҳоси ва ҳаққини олиши учун манфий куч — ёмонлик бўлиши зарур. Иккинчидан, агар ҳаёт, тириклик ҳаракат бўлса (ҳақиқатан ҳам шундай), бунда ҳаётни ташкил этувчи одамлар ва кучлар ўртасида тўқнашув ва зиддиятлар бўлиши тайин. Яхшиликни охирги пировард этган кимса ёлғиз яхшилик орқали унга етолмайди, чунки у яхшилик томон силжиш йўлида турфа тўсиқларни енгигб ўтиши зарурки, бу енгигб ўтиш фақат яхшиликтан иборат бўлиши мумкин эмас. Курашда яхшилик кўпинча ожизликни, ёмонлик эса кучни билдирадики, бу яхшилик ва ёмонлик диалектикасидан, уларнинг фарқланиши ва айни бир пайтда бирлигидан, муштараклигидан келиб чиқади.

Ушбу мулоҳазалар “Дўзах” сўнгидаги манзара — Данте ва Вергилий Азозил—ёмонлик тимсолига таяниб жаҳаннамни тарқ этишига бир қадар ойдинлик киритади, деб ўйлаймиз. Бунинг устига ушбу саҳнанинг фалсафий бир талқинида айтилишича, “...дўзахда адолат ва Илк муҳаббат дўзахий мантиқни талаб қиласиди, у бўйича ёмонлик яхшиликка эврилади”<sup>1</sup>. Шунинг учун ҳам Азозил гавдаси Вергилий (демак Данте) назлида “пахмоқ нарвон” (XXXIV, 118), яъни юксалиш, кўтарилиш қуролидир. Лекин бу гавда нарвон бўлса-да, барибир “пахмоқ”дир.

Мазкур гапларнинг таржимага нима алоқаси бор, деб ўйламанг. Алоқаси бор. Эндиликда буюк асар қаъридаги маъноларни чақиш, шоирона айтганда, денгиз тубидан дур излаш ўзбек\_илми ва ўзбек китобхони учун Абдулла Орипов таржимаси орқали бўлиши муқаррар. Зеро, айтиш мумкинки, ўзбек тилида “Дўзах”нинг конгенциал (тeng кучли) нусхаси яратилди ва улуғ Данте ўзбек адабиёти ва ўзбек миллий-бадиий онгига кирди.

Дантенинг сиқиқ ва маънодор сўзини она тилимизда тиклаш ҳозирча ёлғиз Абдулла Орипов имконидаги иш дейилса, муболага эмас. Шеъриятда сўз устаси, сўз санъаткори бўлиш кам шоирга насиб этадиган баҳт бўлиб, бу фақат шеърий эҳтиросни эмас, изчил, синчков ва теран ақл — донишмандликни талаб қиласи. “Илонгий Комедия” таржимаси ушбу икки хислат — шеърий эҳтирос ва донишмандликка таянсагина, муваффақиятли чиқиши мумкин. Иш нафақат шеърий истеъодод, балки аниқ ҳисоб-китоб, қатъий ўлчовни талаб қиласи. Данте

<sup>1</sup> Доброхотов Н. Л. Данте Алигьери. М., 1990, с. 120.

асарнинг “Жаннат” қисмида ўзини бежиз “геометр” (XXXIII, 133) деб атамайди. Таржимон ҳам салкам Данте даражасида геометр бўлиши лозим эди. “Яширишнинг ҳожати йўқ: таржима жараёнида жуда-жуда хун бўлиб кетдим”<sup>1</sup>, — дея эътироф этади шоир.

Шоир “Илоҳий Комедия” руҳига қанчалик чуқур кирганига бир мисол. Учрашувларимиздан бирида “Дўзах”нинг V қўшиғидаги 106-мисра таржимаси аслиятга бир қадар номувофиқлигини айтганимда, шоир чимирилди — бўлиши мумкин эмас дегандай. “Йўқ, айб Сизда эмас, Лозинскийдан ўтган бу хато”, — дея русчасини келтирдим:

Любовь вдвоём на гибель нас вела.

Узбекча таржима ҳам шунга яраша:

Етди бошимизга муҳаббат — бало.

Бу бахтенз сеъги қурбони бўлган Франческа руҳига у қадар мос эмасдек. У муҳаббатни “бало” дейиши галат. Аслиятда эса бундай:

Амор condusse noi ad una morte.

Яъни, севги бизни ўлим даргоҳида бирлаштириди, деган маъно.

Шоир бир лаҳза жим қолди ва қўйидаги сатр янгради:

Энди дийдор эрур охират аъло.

Бу аслиятга мос, яшин тезлигида топилган ажиб таржима эди.

“Инжил”, “Таврот” ва “Қуръон” каби самовий китоблардан сўнг инсон қўли билан яратилган энг буюк асар” деб таърифланадиган “Илоҳий Комедия” каби асар бошқа тилга ўгирилар экан, нафақат таржимон, балки таржима қилинаётган тил ҳам ўзига хос имтиҳондан ўтади. Яна шоирга сўз берайлик:

“Дантени таржима қилаётганимни эшитган беларус-сиялик шоирлардан бири менга “Илоҳий Комедия”га ўзбек тилининг кучи етармиди?” деб қолди... Мен унга тилимиз туркий тиллар орасида энг бой, нафис, мусиқий эканини, бунга Дантели таржима қилиш жараёнида

<sup>1</sup> Абдулла Орипов. Эҳтиёж фарзанди. ...109-б.

яна бир карра ишонч ҳосил қилганлигимни фаҳр билан сўзлаб бердим... Тил фақат ғояларни ифода қилувчи во-ситагина эмас, балки мустақил кучга эга бўлган қудратли яхлит ҳодиса ҳамдир”<sup>1</sup>.

Ўзбек китобхони ҳозирча “Илоҳий Комедия”нинг дастлабки “Дўзах” қисмини она тилида ўқиш баҳтига мушаррафдир. Биз ҳам ўз фикрларимизни шу қисм бўйича билдиридик. Шоирнинг “Ишонч кўприклари” (Тошкент, 1989) тўпламида “Аъроф”дан 1-қўшиқ таржимаси дунё юзини кўрди. Шунинг ўзиёқ “Дўзах” таржимасида эришилган юксак парвоз ва моҳирона аниқлик ҳамон шониримизга ёр эканлигидан далолат.

Ўгринма ижод ҳам том ижод бўлса, “Илоҳий Комедия”ни ўгириш икки карра ижоддир. Асарни ўрис тилига қойилмақом таржима қилган Михаил Лозинский битта шу иши билан ўзига ҳайкал қўйиб кетди. Шоиримиз кўп йиллардан буён асарни ўгираётур, лекин таржима адодига етмаётубди. “Илоҳий Комедия”дек шоҳ асарни ўзбекчалаштириш ҳазилакам иш эмаслигига имон келтириб, шоирни маънавий қўллаб, бу ишда илҳом ва сабр-тоқат тилаймиз.

“Данте уч мисрага жойлаган маъно Гёtedа бир саҳифани, Гюгода бутун бир тўмни эгалийді”, — дейди бир хатида Ромен Роллан<sup>2</sup> Келажақда Абдулла Орипов таржимаси сатрма-сатр ўрганилади, орифона мисраларда конгениал жаранглаган Дантенинг маъно жавоҳирлари қадрига етадиган авлод етишади. Ушанда улар ҳам она тилимизнинг буюк қудрати қаршисида лол қоладилар.

Сўз адодида эзгу бир тилак. Шоиримиз “Дўзах” йўлларида қолиб кетмай, “Аъроф”дан омон-эсон ўтиб, “Жаннат”га етишсин. Шунда буюк Дантенинг улуғ Навоий тилида сўзлашуви тугал бўлади, икки даҳо учрашуви тўқис чирой ва салобат касб этади. Шоиримиз бу учрашувда байни меҳмондўст ва зукко мезбондир.

<sup>1</sup> Ўша асар, 109-б.

## XIII

### ЛИРИК ФОЖЕЛИК

Лирик фожелик мунгли ҳиссиётнинг шеърдаги ифодаси сифатида табиий асосга эга. Руҳшунослик нисон эмоциясини ижобий ва салбий турга ажратади. “Инсонда эмоция турли нарсалардан хурсандлик ёки хафалик, ҳузурланиш ёки беҳузурлик, қўрқув ёки суюниш, ғазабланиш ва бошқа шаклларда ёқимли ва ёқимсиз кечинмалар тарзида юз беради”<sup>1</sup>. Мазкур табиий ҳолат сўз санъатига кўчгач, бошқача белги-хусусият олади. Асосийси кечинма асл ҳолатида ёқимли ёки ёқимсизлигидан қатъи назар, санъат асарида қайта тикланар экан, муқаррар бадий завқ манбаинга айланади, яъни албатта ёқимлилик касб этади. Акс ҳолда, яъни ёқимсиз туйғу (ҳаётдаги мунг, ғам-алам одам учун тансиқ эмас) ёқимсиз ифодаланар экан, унда санъат асари яралмаган бўлади, бадий завқ туғилмайди. Демакки, лирик фожелик юксак бадийлик заминида вужудга келади.

Ҳиссиётнинг турли-туманлиги, сўз санъатининг чексиз имконияти ҳамда бадний асарнинг тинимсиз товлаши лирик фожелик ранг-баранглигини тайин этади.

Болаликни Ватанга менгзашади. Болалик ҳақиқатан ҳам ўзига хос бир ватан. Унинг ўз чегараси, ўз дунёси, ўз теграси бор. Лекин андуҳ шундаки, ушбу суюкли ватанини ҳар бир одам тарк этиши муқаррар. Вақтнинг ортга қайтмас оқиши доим мунгли ҳиссиёт қўзғайди.

Одам умри чексиз хотиралар мажмуидан иборат. Яшаб турганинг лаҳза шу пайтнинг ўзида ўтиб, хотирага айланади. “Умрдан ўтажак ҳар лаҳза учун, қудратли қўл билан қўяйлик ҳайкал” (Faafur Fулом) дейди югурик вақтни тўхтатолмаган шоир абад ва азал ноиложликдан илинж излаб.

Хотира, айниқса болалик хотираси ширин туйғу. Болаликка хаёлан қайтиш мумкин, лекин жисман қайтиб бўлмайди. Тирикликларда бундай йўл йўқ. Мунгнинг мангулиги шунда.

Одам умрнинг ўткинчилигига кўнинкан. Лекин баъзан рўй берадиган илоҳий онларда одам вақтни ўткин-

<sup>1</sup> ЎзСЭ, 13-том, Тошкент, 1979, 221-б.

чилигини енгандай бўлади. Шундай онларда ўтган вақт, аниқса болалик аниқ манзараларда тикланади: юрак орзиҳади, унга кўкрак қафаси гўё торлик қилади. Қалб ўша бегубор онларга қайтишга интилади. Аммо қайтиш йўқ. Бори-йўғи соғинч бор.

“Соғинч” (Абдулла Орипов) — уч банддан иборат лирик шеър. Бунинг устига биринчи ва учинчи бандлар жузъий фарқ билан (“қайтим келаётир” “қайта олсан эди”) қайтарилган. Аммо уцибу уч бандда бутун бир инсоний драма жойланган. Драманинг воқеий чизгилари бизга маълум эмас, бунга зарурат ҳам йўқ. Поэтик умумлашма қонуниятига кўра ҳар бир сўз рамзий маъно касб этади, ҳамда конкрет шахс-лирик қаҳрамоннинг ҳиссий оламини тиклашда иштирок этади, яъни улар икки жабҳада ишлайдилар. Рамзий ва аниқ маънолар бирикиб, ўтган онлар соғинчӣ, ортга қайтиб бўлмаслик — якка олам ва бутун одамзод фожиаси ҳақида ҳиссий-фалсафий таассурот уйғотади.

Парчагина булут,  
Чексиз осмон,  
Адир ортидаги ёлғизоёқ йўл.

Бу ҳам манзара, ҳам рамз. Бир неча сўз ёрдамида ҳар бир одамга таниш манзара яққол гавдаланади. Демак, манзаралиги тайин. Шеър ўқиб бўлингандан кейин (“синчков ўқиш” усули) эса рамзилик ва рамзининг аниқ маъно доираси маълум бўлади. Дастрлаб — “булут” ва “осмон” сўзларининг ёндош туришига ва уларнинг эпитетларига эътибор берайлар. Булут — парчагина, осмон — чексиз. Ортга қайтишга интиқ лирик қаҳрамон (“мен”) манзарадаги “булут”га, лирик “мен”га қарши турган куч — Дунё (“Дунёда одамзод яшамас, ахир...”) осмонга бенхтиёр менгзалади. Шунда “парчагина” сўзи одамнинг вақт қаршисида иложисизлигини, “чексиз” дунёнинг бепарво поёнсизлигини ифодалашга сафарбар бўлади. “Парчагина”даги “гина” кичрайтирув қўшимчалигини ролини айтмасдан бўлмайди. (Парчагина булут — вақт олдида чорасиз одам.)

“Адир” ўтиб келингандан вақт масофаси, “ёлғизоёқ йўл” умрнинг тайин якка-якка кечишини (зеро ҳеч ким қўшилишиб умр кечира олмайди, ҳар кимнинг умри—ўзинники) рамзий ифодалайди.

Шеър давом этади:

**Барча ташвишларни унутиб, шодон  
Қайтгим келаётир қошингга буткул.**

“Утган эса ҳамиша totli” (“Что пройдет, то будет мило”) дейди Пушкин бир шеърида. Оғир ва ташвишли кезларда ўтмиш, айниқса, totli туюлади. Ушбу сатрлардан бошлаб лирик мавзу тиниқлашади, лирик “мсн” ўзини намоён қилади. Лирик қаҳрамон қайтгиси келаётган манзил — “қошингга” — белгиланади. Аммо у foят умумий ва мавхум. “Кимнинг ёки ниманинг қошига” деган савол туғилиши табиийдек. Лекин, лирикада, ҳусусан ушбу шеърда бундай саволга ўрин йўқ. Ноаниқлик ожизликтан кучга эврилади. У бирваракайига, шеърхоннинг ёши, қизиқиши, ички маънавиятига боғлиқ ҳолда ўтган вақт, суюкли одам, йўқотилган бахт каби кўплаб тушунчаларни англатиш қудратига эга бўлади.

“Буткул” сўзининг алоҳида хизмати бор. Лирик “мен” ўтмишдан најот қидирар экан, демак ҳозир унинг учун foят нобоп. “Буткул” айни шу нобопликни, лирик қаҳрамоннинг ноиложлик ҳолатини (бораман-у, қайтиб келмайман, елкамнинг чуқури кўрсин) кучайтириб ифодалайди.

Қадимги юонон файласуфи Гераклит “айни бир дарёнинг ўзига икки марта тушиш мумкин эмас” деса, унинг шогирди Кратил, “айни бир дарёнинг ўзига бир марта ҳам тушиш мумкин эмас (чунки баданинг ҳаммаси сувга тушгунча у аввалги сув бўлмай қолади)” деб қўшиб қўяди.

Мазкур фикр фалсафанинг босиқ тилида жуда соқин. Агар у тайин бир инсоннинг индивидуал ҳаёти билан боғланса, яъни ҳиссиёт оламига кўчса, ҳаяжонли ва фоже бир туйғу пайдо қиласди.

Ҳаёт номли дарёга икки бор тушиб бўлмайди. Иккى карра яшаш бандасига насиб этмаган. Бир бора яшаш ҳам тинимсиз ўлиб бориш, яъни қайтиш сари муқаррар силжишдир. Ҳозиримиз тинимсиз ўтмишга айланиб боради, шу лаҳзада қўлда бўлган дақиқа “адир ортида” (қўл етмас жойда) қолади, бу мангут давом этади. Утган вақтни, ўтмишни қўмсаш, соғиниш туйғуси ҳам мангут қийноқ, ширин изтироб тарзида такрорланаверади.

Лекин шоир тинимсиз вақт оқимини бир лаҳзага тизгинлайди:

**Қисмат майин ичдим — аччиқ ва тахир,  
Тўйдим эҳтироснинг самовий кучин.**

Дунёда одамзод яшамас ахир,  
Фақат иродасин синамоқ учун.

Шеърнинг қоқ ўртасида турган бу банд унинг маъно маркази ҳам. Йиҷунун үнга жиддий нигоҳ ташлаш зарур. Туришида у тугалланған бадиий асар таассуротини ҳам беради. Ҳамда унинг маъновий боғланишига эътибор берилса, қизиқ манзара кўринади: учта қуроқ, бир-бирига алоқасиз маънолар сунъий бириктирилгандек.

Биринчиси — “Қисмат майин ичдим — аччиқ ва тахир”. “Қисмат” сўзига “Ўзбек тилининг изоҳли лугати”да шундай изоҳ берилади: “Гўё олдиндан белгилаб қўйилган, пешонага ёзилган кўргилик; ёзмиш, тақдир” (II жилд, 585-б.). Қисмат (агар уни тақдир маъносига олсак, албатта ёмон бўлиши шарт эмас. Лекин шеърда айтилишича, унинг майи аччиқ ва тахир, шу туфайли ўтақдир эмас, қисмат.

Иккинчи маъно — “Тўйдим эҳтироснинг самовий кучин” — биринчи мисрадаги маънога мутлақо алоқасиз, бири боғдан, бири тоғдандек. Бу маъно ёруғ, олдингидан фарқли ўлароқ аччиқ ва тахир эмас, тотли.

Учинчи маъно яна бошқа ёқдан келади: “Дунёда одамзод яшамас, ахир, Фақат иродасин синамоқ учун”. Шундай қилиб, бир банд уч мустақил ва мутлақо алоқасиздек маънолар мозаикасидан иборат.

Аммо улар шу қадар алоқасизмикан? Бир-бирига она-боладай ўхшаш фикрлар бойламидан кўра алоқаси дарҳол кўзга ташланмайдиган фикрлар бойлами балки чуқурроқ маъно берар, бошқа гўзалроқ фикрларга бошлиар. Йироқликдан туғилажак бирлик яқин тушунчалар, бирлигидан тансиқроқ, шекилли.

Шундай қилиб, йироқ маънолар бирлигини синчиклаб кузатайлик. Банднинг биринчи икки мисрасида, таъбир жоиз бўлса, инсон умри тўла қамралган. Қисмат майи — ўзиға боғлиқ бўлмаган ҳолда (истаса-истамаса яشاши керак, Лев Толстой қаҳрамонларидан бири айтганидек, “мен яшаяпман ва бунинг учун айбдор эмасман”) кечадиган умр, у аччиқ ва тахир, уйда лаззат йўқ.

Лекин бу ҳақиқатнинг ҳаммаси эмас. Одамни аччиқ турмушга боғлаб турувчи суюкли занжир — муҳаббат, унинг меваси — эҳтирос бор. У одамни ўзи билмаган, ўйлаб кўрмаган олий хилқатлар билан боғлайди. Эҳтирос одамни бошқа дунёлар билан боғлаб турувчи воси-

та, ўзига хос туйнукдир, балки. Эҳтирос оғушида биз бир зум ўзлигимизни унутиб, ўзга ҳолатга ўтамиз. Аммо бу бир зумгина давом этади, яна ўзлигимизга, ерга қайтамиз. "Самовий куч" бизни буткул олиб кетолмайди, яна вужуд исканжасига қайтиб тушамиз.

Эҳтироснинг самовий кучи бир зумгина давом этажаги учун дарҳол ўтган замонга ўтади ("туйдим") ва шу сабаб қисмат майига лаззат баҳш эта олмайди.

Учинчи маъно шу тариқа биринчи маънога боғланади. Қисмат майнин аччиқ ва тахирлигига қандай чидаш, ҳаётга қандай илиниб яшаш мумкин? Фақат яшамоққа бўлган қатъият, куч-ирода ёрдамида. Лекин бунда иро-да ҳаётнинг айрим мушкул дақиқаларида керак бўладиган экстремал ҳолдан ҳаётнинг мазмун-мақсадига айланниб кетмайдими, тириклик охир-оқибатда иродага тобе қолиб, тинимсиз ирова синаш майдонига айлан-майдими?

Натижада умр ўзининг илоҳий қадр-қимматини йў-қотиб, нима қилиб бўлса-да, яшаш керак деган жони-ворий ақида тантана қилади.

Лирик исён ("...яшамас, ахир") сабабини шундай маънолар дастасидан қидирмоқ керак.

Фақат ирова синаб умр кечириш тиришиб яшаш демак. Тиришиш нотабний, анормал ҳолат, у инсоний—табиий умрга ёт. Фақат ирова синаб кечган умр — аслида умр ҳам эмас.

Банд замирида катта бадний ҳам ижтимоий миқёс бор. Одамзодни руҳий таянчдан айрилиб (оламни моддий тушуниш, руҳият ҳақидаги ҳар қандай гап идеализм, меҳнаткашни лақиллатиш учун ўйлаб топилган уйдирма-тарзида баҳоланиши), уни биологик жонивор ҳолига тушириш тоталитар (ялпи сиқув) давлатнинг орзуси ва мақсади эди. Одам шунда ўзининг руҳий-маънавий қа-нотидан айрилиб, жони бор машина, ҳиссиз-туйғусиз темир одамга айланади. Ҳаёт ғоят зерикарли бир нарса бўлиб, умр чидаш билан (яшаш билан эмас) ўтка-зиш керак бўлган матоҳ ҳолига тушади.. Шунда ирова юзага қалқиб чиқади, қадамда керак бўладиган буюм бўлиб қолади ва нақ ҳаётнинг ўрнини эгаллашга бел боғлайди. Унинг хавфли томони—азоб-уқубатни қону-ний ва муқаррар қилиб қўяди.

"Инсон чиниқиши учун яратилган"<sup>1</sup>. Бу шунчаки гап

<sup>1</sup> Тўлқин Расулов. Иккинчи умр. «Тошкент оқшоми», 1991 йил, 21 январь.

бўлмай, тоталитаризм онгга синѓидирган инсон умри ҳақидаги, тўғрироғи уни қадрсизланиши ҳақидаги машъум формуладир. (Албатта, гапни ёзган журналистда шахсий айб йўқ у жамиятда кенг тарқалган ақидани қайд этган, холос.)

Олмон тоталитаризми назариётчиларидац бири, ёзувчи ва файласуф Эрнест Юнгер ёзганидек, “шаклланиш ҳаётдан зарурроқ”<sup>1</sup>. Бундан чиқадиган муқаррар хулоса: бутун кучни шаклланишга қаратиш лозим. У талабга жавоб бермаса, ҳаётни йўқотиш ҳам (“ҳаётдан зарурроқ”) мумкин. Тоталитаризмга хос муттасил қатағон шу тариқа назарий пойдеворга минади.

“Аччиқ ва тахир” қисмат қаршисида қолган, устиға-устак руҳий парвоздан айрилган кимсага не қилса-да жон сақлаш учун ёлғиз ирода қолади, холос. Лекин бу яшаш эмас. Ирода тиннимсиз синалишга маҳкумми, демак одам ва жамият эркинмас. Иродани чексиз синалиши одам вужуднинг қули бўлиб, вужудда маънавиятга ўрин қолмайди, деғани. Одам кавш қайтарувчи ва насл қолдирувчи жониворга айлана боради, деган сўз.

Ҳолбуки, инсон маънавий ҳаёт учун яратилган. Шундагина у — инсон.

Ўз-ўзича мустақил ҳодисалар — яшаш ва ирода синови бир-бирига қарама-қарши ва бирни иккинчисидан устун қўйилиши (худди Э. Юнгерда шаклланиш ҳаётдан устун қўйилганидек) иккинчи ҳодисага (ирода) соя ташлайди. У ҳар қанча зарур бўлмасин, яшашинг ўрнини босолмайди.

Шундай қилиб, бир-бирига бөгланмайдигандай маънолардан таркиб топиб, ижтимоий мазмундан йироқдай туюлган банд синчков таҳлил оқибатида ноинсоний ҳаётнинг лирик (сатирик эмас) инкори эканига гувоҳ бўламиз.

Шеър тугамайди. Бошлангич банд сал ўзгариш билан такрорланади:

Парчагина булат,  
Чексиз осмон,  
Адир ортидаги ёлғизоёқ йўл,  
Барча ташвишларни унутиб, шодон,  
Қайта олсам эди қошингга буткул<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Қаранг: Альбер Камю. Бунтующий человек. М., 1990, 257-б.

<sup>2</sup> Абдулла Орипов. Йиллар армони. Тошкент, 1984, 268-б.

Сал фарқ — энди “қайтгим келаётир” йўқ. Зотан бутун бир эҳтирослар силсиласидан кейин, қайтиш ҳақидаги истак ноўрин ва бесамар. Шунинг учун “Қайта олсам эди қошимгга буткул”. Соғинч бор, у муқаррар ва сокин, аммо қайтиш мумкин эмас, қайтиш йўқ. Ожиз тасалли бор, холос.

Учинчи такrorий банд ўрталик банддаги инкорни лирик инкорга, сўнг ҳазин бир руҳий кайфиятга эндиради. Шу тариқа лирик фожелик юзага чиқади.

Дейлик, агар шеър иккинчи бандда тугаганда нима бўларди? Унда чуқур маъноли инкорга асосланган ҳукм қолар, биринчи бандда туғилган лирик оҳанг сўниб, шеър бадиий жиҳатдан лат ер ва лирик фожелик вужудга келмасди. Айни шу туришидагина у мукаммал санъат асари.

Шеърда ўтган умрнинг мунг аралаш соғинчи ифода этилган. Мунг аччиқ ва бир пайтнинг ўзида ширин изтироб тарзида берилган. Ширин изтироб шеъриятдаги трагизм моҳиятини аниқ ифодаловчи ибора. Лирик фожелик натурал фожианинг лирика қонуниятлари бўйича ҳазм этилган қисми ёки ўзига хос фожелик дейиш мумкин.

Мотамсаро мазмунли шеър албатта лирик фожеликка мисолдир, дейиш хато. Агар шеър ўқувчини оғир, мотамсаро куйга солса-ю, енгиллик, ҳузур баҳш этмаса, бу турмушдаги дарднинг натурал ифодаси бўлиб, лирик фожеликка алоқаси йўқ. Ҳаётий дард-алам юксак поэтик ифодаланган тақдирдагина ушбу феномен яралади.

Фожеликни психология фани нуқтани назаридан текширган Л. С. Виготский ёзади: “Трагедияда энг муҳими саҳнада кўрсатилаётган воқеа эмас, балки тепада муаллақ турган, воқеа ва сўзлашувлар ортидан гира-шира англашиладиган, ҳис қилинадиган ва сезиладиган нарса, фожеликнинг кўз илғамас руҳидирки, у пьесага тинимсиз тазийқ ўтказиб, унда образлар ва қиёфалар вужудга келишини таъмин этади”<sup>1</sup>.

Бу фикр драматик асарга хос фожелик ҳақида. Шунга ўхшаш ҳодиса лирик шеърда ҳам кузатилади. Фақат бунда фожелик руҳи пьесадаги воқеа-ҳодисадан эмас, сўздаги ҳис-туйғудан туғилажак шеърий руҳдан келиб чиқади. Шунинг учун лирик шеърдаги фожелик соғ, балки тайёр ҳолдаги фожелик дейиш мумкин. Л. С. Ви-

<sup>1</sup> Выготский Л. С. Психология искусства. М., 1986, 365-6.

готский гапидаги трагедия тәпәсида мұаллақ түрәдіған руҳ лирик фожеликнинг ўзи деса бўлади. Чунки фоже руҳдаги лирик шеърда фожелик концентрати мавжуд.

Тўғри, фоже руҳдаги лирик шеър (бошқа руҳдаги шеър каби) инсон қалбида “ўйнаши”, унинг қалб торларини чертиши лозим, фақат шундагина унинг бадий қувватини — фоже кучини тан оламиз. Асарнинг таъсир кучи унинг бадиийлигига тўғри пропорционал — таъсир куч катта бўлса, бадиийлик юксак ёки тескариси; кичик таъсир куч бадиий ноқислик аломати. Демак лирик фожелик юксак бадиийлик ҳосиласи.

Шундай қилиб, лирик фожелик нима? Тириклик ҳақидаги оғир, изтиробли ўй-фикрлар лирик йўсинда юксак бадиий маҳорат билан ифодаланиши лирик фожеликни вужудга келтиради. Лирик фожеликнинг ўзига хослиги лириканинг бошқа адабий турлар — энос ва драмадан — фарқидан келиб чиқади. Тармоқли сюжет, турли-туман характер ва улар орасидаги муносабатлар силсиласи лирик шеърда бўлмаслиги фожеликни характерлараро муносабатлардан бевосита ҳиссиётга кўчиради. Бинобарин, лирикада ҳиссиёт фожелиги ёки фоже ҳиссиёт мавжуд бўлади, дея хулоса қилиш мумкин.

Яна шеърга қайтайлик.

Ижодкор ўз асари замиридаги турли-туман маъноларнинг барчаси учун масъул эмас. Лекин уларга бе-фарқ ҳам эмас. Асар қанча бадиий бақувват бўлса, маънолар шунча теран ва кўп бўлади. Шоир, табиийки, ушбу маъноларнинг асос пойдеворини қўйган яратувчи зот. Бинобарин, шеърдан тараладиган тарам тотли маънолар алал оқибат ижодкор шон-шуҳратига боисдир.

## XIV

### ИАПНИНГ НОЛАСИ – КИМНИНГ НОЛАСИ

Шоирнинг “Най” номли мўъжаз шеъри бор. У бор-йғи тўрт банд — ўн олтига тўқиз ҳижоли қисқа мисрадан иборат. Лекин у улкан бир бадий асар таассуротини беради. Шу маънода у митти шоҳ асар. Юксак бадийлиги туфайли муайян илмий қийматга эга. Воқеа-банд шеърларда фожелик—трагизм белгиларини ўрганишда “Най” нақ ноёб топилма. Ҳатто ўйлаб қоласиз, шеърда фожелик категорияси, унинг муҳим таркибий унсури — катарсис моҳияти бадий йўсинда акс этмадими кан? Саволга шеърни изчил таҳлил қилиш орқали жавоб топиш мумкин.

Шеърдаги “воқеа” қуйидагича кечади. Қамишнинг баҳтли онлари — дастлабки икки мисра, одамларнинг қамишга кўрсатган жабри — 3—8-мисралар, бу жабрга қамишнинг (энди у най) жавоби — 9—12-мисралар, одамларнинг най жавобига акс жавоби — 13—16-мисралар. Сўнгги бандни трагик ечим ҳам дейиш мумкин.

Асарнинг схематик баёни шундай. Лекин ушбу кичик шеърий майдонда бутун бир фоже воқеа содир бўладики, шонр иқтидори ва шеъриятнинг соҳир кучига тан берасиз. Шеър — гўё митти трагедия ва унинг тўрт пардасида воқеалар қуйидагича кечади.

1. Яшиарди у адирда дуркун,  
Эпкинларга очганча қучоқ.

Сарлавҳада “най” турса-да, матида бу сўз йўқ, факт “у” ва “қамиш” сўзлари бор. “У” бир пайтнинг ўзида ҳам қамиш, ҳам най. Ўтган замондаги феъл “яшиарди”дан маълум бўладики, гап найнинг баҳтли ўтмиши, табиат қўйнидаги эмин-эркин ҳаёти ҳақида.

2. Келдилар-у одамлар бир кун  
Танасига солдилар личоқ.

Қўёшли очиқ кунда ногаҳон қора булутлар босиб келиб, тўс-тўполон бошланганидек, қамишнинг оғир кунлари бошланади. Ёвузлик сабабчиси — одамлар, рўй бериш пайти — “бир кун”. Бу жуда аниқ ва ўта ноаниқ жумла. Зоро, яхши-ёмон жами воқеалар шу “бир кун”-да содир бўлади. У энг қувончли ва энг бадбаҳт кун ҳам бўлиши мумкин. Қамиш ҳаётида у энг бадбаҳт

кун. Унинг машъум жаранглаши ҳам шундан. Биринчи қисмдаги “қучоқ” сўзига қофиядош бўлиб “пичоқ” келган. Маъно ва оҳангдаги кескин фарқ, бирининг иссиқ тафти-ю, иккинчисининг совуқ жарангги қамиш дучор бўлган ногоҳ кулфатни аниқ гавдалантиради.

Айрдилар аввал кўзидан,  
Сўнг бағрини олдилар ўйиб:  
Етмагандай бу ҳам, бўғзидан  
Пуфладилар лабларин қўйиб.

Бу ерда тасвириланган ҳолат ҳақиқатдан даҳшатли. Фақат шу шарт биланки, биз қамиш ўрнида одамни тасаввур қиласак. Чунки қамиш жонсиз нарса, унга қилинаётган жабр одамда раҳм-шафқат ҳиссини уйғот-маслиги мумкин. Шундай бўлади ҳам — ушбу даҳшатли ҳолат ҳақиқий кулфат сезгисини қўзғамайди. Чунки онгимизда мусиқа асбобининг ясалиш жараёни ҳақидаги билим фожиага арзирли воқеанинг фожелигини юмшатиб туради ва одатдаги воқеа таассуротини беради. Аммо икки ҳиссиёт — фоже ва нофоже доимий мувозанатда, тарози палласидек қалқиб туради. Воқеа фавқулодда йўсинда баён қилинганки, қамишга қилинаётган жабр одамга қилиниши мумкин бўлган жабрга жула-жуда ўхшаб кетади.

Хуллас, ушбу қисмда икки қарама-қарши ҳиссиёт — қамишнинг кулфатзада ҳолати ва чолғу асбобининг ясалиш жараёни. Биро поэтик ҳиссиёт бўлса, иккинчиси олми, шеъриятга даҳлсиз кундалик воқеа. Қамишни тўлиқ фоже образ дея олмаймиз, бир пайтнинг ўзида унинг холига ачинмай ҳам иложи йўқ.

3. Кўрмаганди бунчалар хўрлик,

Хатто аёз тилганда юзин.

Аламига чидолмай шўрлик,

Нола чекиб юборди узун.

Найга айланган қамишнинг ҳазин аламли овози унга ўтказилган жабрнинг акс-садоси. Бу жабр қамиш учун буткул янги ва иотабиий. Унга ўз оламидан ташқарида бўлган куч тазийқ ўтказаётир. Ҳатто юзини тилган “аёз” ҳам унга ёшлиқдан таниш, ўзи қучоқ очган эпкинларнинг қишики нафаси. Одам эса буткул ёт, бегона. Ундан қўрилган хўрлик шу боис оғир ботгулик.

4. Одамлар-чи, тўпланди шу он

Фарёдига қилолмай тоқат,

Бир қамишни йиғлатиб чунон,  
Сўнг ўзлари қилдилар роҳат.

Бу қисм “одамлар-чи”— ҳам сўроқ, ҳам таъна, ҳам ҳайронлик жо бўлган калимадан бошланиши бежиз эмас. Биринчи қисмда одамлар жафокор — “Келдилар-у одамлар бир кун, Танасига солдилар пичоқ” ва ҳ.к. Улар қамиш азобларининг бош сабабчиси. Шеър охирида уларнинг феъли бутунлай ўзгармаса-да (“бир қамишни йиғлатиб чунон...”), лекин мураккаблик, зиддият касб этади — “Фарёдига қилолмай тоқат... Сўнг ўзлари қилдилар роҳат”. Бирорнинг йиғлашию азобланишидан роҳат қилиш. Бу нонормал ҳодиса бўлиб, бошқани қийнаб лаззатланиш маъносида махсус атамага (садизм) ҳам эга ва бу фақат ёвуз ёки нософлом кимсаларга хос иллат. Баъзилар шеърдан шундай маъно чиқади, деб ҳисоблаб, уни шоирнинг бадиий хатоси дейишга мойиллар. Аслида хато бўлиб кўринган нарса — бадиий теранлик, ғалатилик — ғайриоддий бадиийликдир. Ҳар бир ғалати нарса хато бўлмай, баъзан ва кўпинча ҳодисанинг теранроқ ифодаси бўлиши мумкин: Тушунилмаган нарса дастлаб хато туюлади кўпинча.

Жабрдийда қамиш найга айлантирилди. Аламидан чекиб юборган узун ноласи шу нола чекилишига сабабчи бўлган одамлар қалбини ўртайди, ўзига ром этади. Бир қамиш йиғлашидан одамлар роҳат қилишар экан, демак, улар қалбида лак-лак йиги бор. Қалбда дард бўлмаса, дард изҳоридан роҳатланиб бўлмас. Дардаламларини азбаройи унудиши учун одамлар чолғу асбобини йиғлатадилар, аниқроғи қўшилиб йиғлайдилар. Найнинг ноласи қайта тирилган алам, яъни аламнинг бадиий инъикоси бўлиб, ҳақиқий алам кучини бир қадар синдиради. Аниқроғи, алам куйга айлангач, гўзал ва ёқимли тус олади.

“Фарёдига қилолмай тоқат” сатрининг замирига боқайлик. Қамишнинг фарёдига ўзлари сабаб, қилғиликни қилиб, энди эса фарёдига чидолмайдилар. Одамларнинг қарама-қарши икки ҳолати. Одам вужуди — зиддиятлар уяси. Лекин одамзот моҳияттан битта вужуд, бирорига қилган жафо қай бир жиҳати билан ё жазо, ё маънавий азоб тариқасида ўзига қайтади. Бу — чексиз марта рўй берган ва бермоқда. Эркин Воҳидов машҳур “Инсон” қасидасида ёзганидек:

Сен бало, ҳам мубтало,  
Хайр ила кин, росту риё,

## Фитнагар олам аро Фаттон ўзинг, қурбон ўзинг.

“Най”га қайтайлик. Қамиш бир жафокаш каби базыга мубтало бўлди. Аммо азобига овоз — ифода топди. Бу ифода куй эди. Аламдан туғилган қўйни тинглаб, одамлар роҳат қилишди. Одамзот шундай бир қавмки, ўзига ўзи азоб орттиради. Ва шу азобнииг ифодаси бўлмиш трагик санъатдан роҳат олади, завқ туюди.

Шунда шеърдаги бадиний сир аён бўлади. Бирламчи маъно бўйинча ҳақиқий фоже қаҳрамон қамиш эмас, аксинча бир қамишни чунон йиглатиб, сўнг ўzlари роҳат қилаётган одамлардир<sup>1</sup>. Найнинг азоблари бунчалик аниқ, жонли қилиб тасвирланиши ҳақиқий фоже қаҳрамон — одамларнииг трагик қисматини қабартиришга хизмат этаётгани маълум бўлади.

“Одамлар” яхлит трагик қаҳрамондир.

Узун нола тортиб юборган най — яшнаб турган кечаги қамиш — жафоқаш, жабрдийда инсонга тимсол. Хусусан, у буюк ижодкорларга ҳам тимсол. Одатда буюк ижодкорларни жаҳоний алам етиширади. Уларнинг ҳаммаси най каби аламангиздир. Шеърда буюк ижодкорнинг трагик қисмати ҳам акс этган. Шу туфайли, найнинг ноласи айни пайтда жабрдийда, ижодкор инсон ноласидир. Шеърни митти трагедияга айлантирган бадиний омил шунда.

Ўzlари азоб бериб, ўzlари азоб чекиб, ўzlари ҳузур қиласидилар. Охиргиси санъат босқичи бўлиб, трагик санъат турмушдаги кулфат — фожиалардан фоҳри бўлишда зарур ҳаётий восита сифатида пайдо бўлганки, таскин — трагик санъатнинг бош вазифаси.

Одамлар шеърда ҳам иштирокчи, ҳам томошабин. Иштирокчи сифатида қамишга азоб бериб, нола чекишга мажбур қиласидилар. Томошабин сифатида қамиш азобидан туғилган куйдан лаззат оладилар.

Аристотель “Поэтика” асарида трагедияга қуйидаги таъриф берган: “Трагедия муайян ҳажмли, турли қисмлари турлича сайқалланган тил ёрдамида, баён воситасида эмас, балки хатти-харакат орқали кўрсатиладиган ва изтироб билан инсон руҳини покловчи мўҳим ва тугал воқеа тасвирилир”<sup>2</sup>. Бўндаги “изтироб билан инсон руҳини покловчи” жумласи катарсис ҳо-

<sup>1</sup> Бу сўзни умумлашма ҳолда тушунмасдан, гап шеърдаги «одамлар» образи ҳақида кетаётганини эслада тутмоқ лозим.

<sup>2</sup> Аристотель. Поэтика. Тошкент, 1980, 16-б.

дисасини ифодалайди. “Най”нинг охирги бандини катарсиснинг бадиий таърифи деса бўлади.

“Бир қамишни йиғлатиб чуон, Сўнг ўзлари қилдилар роҳат” — бадииятдан лаззатланиш, азобнинг мусиқий изҳоридан завқ туйишdir. Айни шу завқ инсон моҳияттан Жафокаш зот эканлигини зоҳир этади. Акс ҳолда у жафо изҳоридан завқ тую олмасди, ўзганинг фарёдига тоқат қилар, яъни ҳиссиз-ҳаяжонсиз темир одам — роботларга айланар эди. Не баҳтки, бундай эмас.

Айтилганлардан кўринадики, воқеабанд шеърларда лирик фожелик кўпинча қўшалоқ идрок воситасида юзага чиқади. Агар бирламчи идрок билан чегараланиб қолсақ, асарнинг бадиий мағзини чақа олмай, моҳиятига етмай, аро йўлда тўхтаган бўламиз. Шеър ҳақида чала тасаввур — чала ҳақиқат ўрнашиб қолади.

Алқисса, найнинг ноласи кимнинг ноласи?

## XV

### "СОҲИБҚИРОН" ДРАМАСИ

Таниқли шоир Абдулла Орипов Туркистонда улуг салтанат яратган соҳибқирон Амир Темур ҳақида шеърий драма битди. Уни Қашқадарё вилоят театри саҳналаштириди.

Бир жиҳатдан Амир Темур ҳақида асар яратиш осон кўринади. Бу улуг сиймо ҳақида бутун жаҳонда асрлар давомида сонсиз-саноқсиз илмий ва бадиий асарлар яратилган. Уларнинг талқини ҳам ҳар хил. Бир хилларида Темурнинг жаҳон тарихи олдидаги хизмати мамнуният билан қайд қилинса, иккинчи бирларида унинг тарихдаги ўрни қораланади. Тарих тараққиётига зарар етказган шахс сифатида кўрсатилади.

Иккинчи жиҳатдан ўз вақтида дунёни ларзага солган бу жаҳонгир ҳақида асар ёзиш анча мушкул иш кўринади. Чунки бу улуг шахснинг ҳаёти, унинг жаҳонгирлик фаолияти тарих мулкига айланганлигига ма-на 660 йил бўляяпти. Бу ёдавр ичida унинг фаолияти ва характеристикаларига тегишли айрим нуқталар хирадашган, баъзилари эса ўчиб кетган бўлиши мумкин. Уларни тарих мантиқига қараб қайта тиклаш зарурдир.

Масаланинг бошқа бир томони ҳам бор. Соҳибқирон ҳақида ўзига хос асар яратиш учун унинг ҳаёт йўли, бутун фаолиятини умуминсоний ўлчовлар тарозисига солиб кўриш керак бўлади. Демак, унинг фаолиятига хос ахлоқий ва фалсафий қирраларини аниқ ва лўнда қилиб очиб бера билиш ҳам керак. Шу маънода Амир Темур образини яратиш учун қўлига қалам олган адаб ноёб истеъдод эгаси бўлиши ва образ яратиш мактабига эга бўлган саънаткор бўлиши зарур. Бугун қатор шеърлари, поэмалари, драматик талқинлари билан танилган Абдулла Орипов бу талабларга жавоб бера оладиган истеъдодлардандир.

Абдулла Орипов илк шеърларидан бошлаб Темур мавзусига муносабат билдириб келди. Бироқ ҳар гал унинг фикр ва мулоҳазалари қиёмига етмай қолиб кетарди. Бунга сабаб битта: мафкуравий яккаҳокимлик давридаги қатағонлик, ўзбошимчалик.

Буғун мустақиллик даврида Темур фаолиятига тегишли ҳамма түғонлар олиб ташланди. Халқимиз билан баробар тарихимиз ҳам, жумладан Амир Темур ҳам эркинликка чиқди. Ижодкорлар бу образни яратишида ўз маҳоратларининг барча жилоларини ишга солишига имкон топдилар.

Тарихан Амир Темур фаолиятининг жуғрофияси бениҳоя кенг. Уни банд қилган ва ечимиға интилган муаммolar ҳам ҳисобсиз. Жаҳонгиригининг характер қирралари ҳам ранг-баранг. Абдулла Орипов бу кенгликлардан, муаммолардан, ранг-баранглардан энг зарурларини, энг маънодорларини топа олган ва акс эттира олган. Зотан адабиёт ва санъатнинг қудрати ҳам шунда. Масалан, Амир Темурнинг онгли ҳаётни жангларда ўтган бўлса ҳам шоир бу жанглардан биттасини — Боязид билан бўлган жангнинг қисқа тафсилотини бериш билан чекланади. Асарнинг охирги қисмида Хитойга юриш тараддуллари ҳақида гап кетади холос. Жаҳонгириликка тегишли бошқа воқеалар кўпроқ маълумот сифатида санаб ўтилади. Шунга қараб баъзилар асарда “драматик ҳаракат кам экан” деган фикрга келишлари ҳам мумкин. Аммо унга чуқурроқ назар ташласак, бутунлай бошқа бир манзара пайдо бўлади. Шоир воқеаларнинг ташқи белгиларидан кўра, уларнинг ички маъносига урғу беради. Уни асосан Темурнинг ўй-орзулари фикр ва кечинмалари, фалсафий мушоҳадалари банд қиласиди. Шу орқали у йирик-йирик воқеалар силсиласини таҳлил қилиб беради.

Абдулла Орипов талқинида Темур ўз қилмишларини ўзи изорат қила оладиган бир шахс. Ўз иқрорига қараганда, у онадан шамшир билан туғилган эмас, ёшлигига йилқи боқсан, қир ва адирларда шодон яйраган. Юлдузларга қараб баъзан байтлар битган...

Бироқ бу шодонликлар узоқ давом қилмаган. Йигитлик давридан бошлаб қисмат унинг қўлига қилич тутқазган. Аслида бу тарихий зарурат эди. Асрлар давомида Туркистон чингизийлар қўлида бўлди. Туроннинг мард ўғлонлари элини, юртини озод қилиш учун қўлига қурол олдилар, кўплари бош қўйдилар бу йўлда. Темур шу заруратининг маҳсулни эди. Шоир Темур тилидан буни қуйидагича таърифлайди:

Мени мана қўриб турибсиз,  
Боз устига фотиҳ дея ном олган Зотман.  
Одам қавми ўз қисматин саҳроларида  
Ташналиқдан лаби қақраб тентираган чор,

Қултум сувдек керак бўлдим шекилли ўнга.  
Чексиз чўлда инсоният карвони тарқаб,  
Бир-бирин тепиб,  
Суриб ғужғон бўлган пайт,  
Мен уларни илга тиздим бир сарбон бўлиб.

Демак, Темур фаолиятида тарих қонуниятлари бор.  
Бу қонуниятларни ҳаммадан бурун унинг ўзи англаган.  
Шу боисдан от мингандан, қўлига қилич олган.

Асарнинг бошқа бир жойида Амир Темур ўзининг  
бу иқрорини яна ҳам чуқурроқ далиллайди: “Мен чигал  
бир даврда яшадим”. Ҳа, у яшаган давр ҳақиқатан  
чигал эди. Асрлар давомида чингизийлар унинг вата-  
нини таладилар, емирдилар, буздилар. Мамлакатнинг  
нуфузига чексиз зарар етказдилар. Асрлар оша чингизий-  
лар ҳукмрон бўлса ҳам халқ курашдан толмади. Темур  
сўзлари билан айтганда, у бу курашда урилиб-сурилиб  
юрган ватанпарварларни йиғди ва унга бошчилик қил-  
ди. Темур тарихий чигалликка яна ишора қилиб, дейди:  
“Улдирмасанг, ўлдирурлар!”

Демак, курашнинг оқими ё ҳаёт, ё мамот эди.

Жаҳон тарихида юришу курашларнинг ҳар хил йў-  
налишда рўй бергани маълум. Бироқ Амир Темур фао-  
лияти аниқ маслак асосида рўй берган. Асада айтил-  
ганидек, у на бойлик орттиришга қизиқади, на майшат-  
га. “Менга етгай бир бурда нон ҳам”,— дейди у, ўзи  
ҳақида кейин айтилиши мумкин бўлган бўйтончилар  
билан баҳсга киришгандек. У от миниб, қилич кўтариб  
ватан деди, ислом деди, адолат деди. Орттирган мол-  
мулкини фақат шаҳарлар қуришга, йўллар ўтказишга,  
сувлар чиқаришга, боғ-роғ яратишга сарф қилди у.  
Мамлакатда қаттиқ тузгун ўрнатди. Мана унинг ўз  
курашининг якуни бўлмиш тартиб-тузгуннинг белги-  
си:

Хиндистондан Болқонгача бирор болакай  
Боши узра олиб ўтса лаган марварид,  
Йиллар оша улғаяди болакай, аммо  
Бир дона ҳам тўкилмагай ўша лагандан.

Абдулла Орипов талқинида Амир Темурга қувват  
бериб турган куч бор. У ҳам бўлса, Турон кўрки, Тур-  
кистон келажаги. У ҳар бир ватанпарвар инсон сингари  
ўз ватанидан, она тупроғидан мадад олади. Шу маъ-  
нода ҳаёти охирлаган чоғларда дейди:

Биз ким, мулки Ўроғи,  
Амири Туркистонмиз.  
Бизким миллатларнинг  
Энг қадими ва энг улуғи  
Туркнинг бош бўғинимиз!

Қанчадан қанча ғуур, қанчадан қашча ўз ҳаёти  
ва фаолиятидан қаноат бор бу сўзларда!

Шоир талқинида Темурга Оллоҳ қай даражада зулматга қарши қаҳр берган бўлса, шу даражада меҳр ҳам берган. Шу маънода у баъзилар ўйлаганидек ўта бешафқат шахс эмас: У оддий инсон фарзанди. Жангларда юриб ҳам бетоб фарзанди ёки невараси ҳақида ўйлашга қодир. Келин (Хонзодабегим) қисматини ўйлаб ўғли (Мироншоҳ) ни жазолашдан ҳам қайтмайди у. Бугунгача элимизни дунёга танитиб турган Самарқанд, Шаҳрисабз, Туркистон обидаларини яратган устаю меъморлар соҳибқирон меҳридан баҳра олганлиги турган гап. Саркарданинг маънавият оламига қўйган меҳри чексиз экани Ҳофиз Шерозий билан шеърият хусусидаги баҳсларидан маълум. Унинг санъатга, хусусан шеъриятга бўлган муҳаббати Ҳофизга қараб айтган қўйидаги сўзлардан кўриниб турибди.

Энди бир байт ҳадя қилсин Сизга Темур ҳам:  
— Уз лафзидан тинглаш учун Ҳофиз шеърнни,  
Қайта бошдан забт этардим Эрон ерини.

У жанг майдонида таслим бўлган душманига ҳам газабнок муносабатда бўлишдан ўзини тия билади. Жангга кириб душманга қарши қурол кўтариш осон иш эмас. Жон олиб, жон беришларда ҳар бир жангчига кимнингдир меҳри зарур эканлигини соҳибқирон яхши билар эди. Шу боисдан унинг лашкарларга бўлган меҳри чексиз. Ҳар бир саркарда, ҳар бир суворий унинг наزارида туради. Қаҳрамонлик кўрсатган жанггарилардан ўз марҳаматини аямайди. Қўшин унинг учун салтанатнинг устунларидан бирнадир.

Асарнинг, хусусан драматик асарнинг қиммати кўпроқ ечимга боғлиқ. Ечим қай даражада маънодор, қай даражада ҳаётий бўлса, асар шу даражада мукаммалдир. Бир зум юқорида қайд қилинган Темур фаолиятига тегишли воқеаларни хаёлдан ўтказайлик. Агар уларни шу бўлишича қабул қиласиган бўлсак, драма “маълумотлар” йиғиндисидан иборат бўлиб қоллар эди.

Асарнинг охирги пардасида берилган ечим бу маълумотларга катта ва муҳим эстетик маъно бағишлайдики, бу Абдулла Орипов маҳоратининг маҳсулидир.

Темур Хитой томон лашкар тортади. Тун. У ўзи қурдирган Яссавий мақбарасида. Яссавий руҳидан оқ йўл тиламоқчи у. Шу ўринда пайдо бўлиб қолган Ҳазрати Хизр ва унинг қиёфасида намоён бўлган Яссавий.

Асарнинг юқоридаги қисмларидан маълумки, Темур барча азиз авлиёлар ичида кўпроқ Яссавийга сифинган. Эндиликда умр бўйи уни қийнаб келаётган муаммолар шу ерда, яъни Яссавий ҳузурида ҳал бўлниши керак.

Темур адолат учун жанг жадал отига мингани. Шу йўлда у тумонот шаҳарларни, эл-элатларни қўлга киритган жаҳонгир. Бироқ у умрини бағишилаган жанг жадалларни катта олов тарзида тасаввур қиласланади. Бу оловда ҳўлу қуруқ баробарига ёнган. Айрим ҳолларда бегуноҳ одамларнинг қони тўкилган. Буни Амир Темур яхши билади. Энди умр охирига етай деб қолганда Соҳибқирон сарҳисоб қиласди. Бунинг учун унда катта ирода кучи ҳам бор эди.

Тинсиз жанггу жадал билан ўтди ҳаётим  
Балки қанча умрларга зомин бўлганман.  
Охиратда этагимдан тутмасми улар?

Темур Яссавийдан бу саволга жавоб олмоқчи. Яссавийнинг жавоби аниқ эди:

Ният қанча жозибали бўлса ҳам, Темур,  
Қилич билан мурод ҳосил бўлмоғи гумон.

Иккита улуғ сиймо, иккита фалсафа. Бирнадолат ўрнатиш учун юриш қиласди, қилич тортади. Бу йўлни бирдан бир тўғри йўл деб тушунади.

Иккинчиси инсониятни инсофга чақиради. Унинг қиличи ҳам, лашкари ҳам битта — Сўз. Сўз билан у кўнгилларни забт этмоқчи. Шу билан соңсиз-саноқсиз қўшинлар амалга ошира олмаган эзгу ишларни бошқармоқчи.

Темур ўз ақидаларидан бир қадам ҳам силжимоқчи эмас. Агар у маҳв этмаса, уни маҳв этадилар. У Яссавийдан фақат мадад сўрайяпти холос.

Иккинчиси ҳам ўз ақидаларига содиқ. Темурни йўлдан қайтармоқчи. Адолат учун қон тўкиб, озгина бўлса ҳам адолатсизликка йўл қўйнишга қарши у. Шу

йўсинда Темурни охирги сафардан қайтармоқчи. Бироқ Темур бамисоли арслон. У изидан қайтмоқчи эмас.

Хуллас, асар ечимида Темур бутун ҳаётига якун ясади. У англайдики, адолат учун олиб борилган жаңгу жадаллар Темур ўйлаганича доим ҳам адолатли бўлавермаган.

Бу жиҳатдан Абдулла Орипов драмаси маълум даражада фожеий йўналиш касб этади. От суринб, қилич тортиб қариб дунёнинг ярмини забт этган ва улуғ салтанатни тиклаган жаҳонгир ўз фаолияти хусусида ўйга толади. Бу ишларнинг маъносини чақмоқчи бўлади. Шу маънода саркарда қисмати фожеийдир. Шоир талқинида бу ҳол ҳам тарихий ҳақиқатдир.

Темур қисқа умри давомида бир неча умрлар қила олмайдиган ишларни бошқарди. Бу ишда қуруғи билан баробар ҳўли ҳам ёнгани, айрим адолатсизликка йўл қўйилгани ҳам табиий. Бироқ Темур ишларининг якуни — улуғ. У Турон салтанатини яратди. Тариқдай сочилган тарқоқ миллат ва халқларни бирлаштириди. Оврўпо тили билан айтганда, “Ренессанс” деб атала-диган мислсиз маданият конини барпо қилди. Ўчмас обидалар қурдирди. Мамлакатни бошқариш тартиб-тузгунларини яратди. Буларнинг ҳаммаси Темурдан қолган меросдир бизга. Соҳибқирон фаолиятининг қимматли томонлари ҳам шунда. Абдулла Орипов бу меросни тўла англаган ҳолда қалам тебратган.

Яшар Қосимов

ИСТИҚЛОЛ ШЕЪРИЯТИ

(сўнг сўз ўрнида)

Мустақиллик кайфияти ватандошларимиз ва миллатдошларимиз онгига, шуурига кун сайин чуқурроқ сингиб бормоқда. Мамлакатимиз ижтимоий-сиёсий ва маданий-иқтисодий ҳаётини бу кун Истиқлолсиз тасаввур қилиш амри маҳол. Ана шу кўпкіррали ва кенг миқёсли жараёнлар мустақилликнинг умуммиллий қимматга эга ҳамда халқимиз тарихида туб бурилиш ясаган улкаи воқеа сифатида тадрижий ўсиш ва рӯёбга чиқиш босқичларини ҳушёр назар билан таҳлил этишни тақозо қиласди.

Бу жиҳатдан бадиий тафаккуримизда олтмишинчи йилларда вужудга келган ва натижада адабиётимизнинг кейинги тараққиёт йўлини белгилаган қизғин кўтарилиш ва уйғониш алоҳида, ўзига хос давр сифатида эътиборга лойиқдир. Халқимиз миллий онгининг ўсишига улкан таъсир қилган ўша янгиланишлар ўз навбатида умуммиллий-ижтимоий уйғонишнинг эстетик инъексиони эканлигини асло эсдан чиқармаслик керак. Миллий дард ва кулфатларни иложи борича ифодалашга уринган шеъриятимиз эришган ютуқлар, хусусан, Чўлпои, Ойбек,Faфур Гулом, Шайхзода, Миртемир, Зулфия каби забардаст санъаткорларимизнинг ўша вақтдаги ижоди халқимиз дунёқарашининг ёришишига, ватанпарварлик туйғуларининг аниқ миллий мазмун касб этишига каттакон ҳисса бўлиб қўшилганлиги бу кун кўпчиликка сир эмас. Устозлар жасоратидан руҳланиб ва маънавий мадад олиб, олтмишинчи йиллар бошларида шеърият даргоҳига дадил кириб келган ўнлаб қаламкашларнинг ижодий изланишлари ҳам бу нуқтаи на зардан ибраторумуз бўлиб, бугунги Истиқлол чоғларида фоят қадрли туюлади.

Адабиётимизда ўттиз-ўттиз беш йил бурун пайдо бўлган ўша буюк ва навқирон тўлқиннинг энг истеъодди вакилларидан бири Абдулла Ориповнинг сеҳрли ва юксак шеърияти ўзининг мўъжизавор қудрати ва шиддаткор жасорати билан минглаб, миллиёнлаб қалбларни ҳамон ҳайратлантириб келмоқда.

Абдулла Орипов XX аср ўзбек адабиётининг забар-

даст намояндаларидан биридир. Хусусан асримиз иккинчи ярмидаги шеъриятимизни унинг ҳайратомуз ва бетакрор асарларисиз тасавур этиш амри маҳол. Миллий Истиқлол адабиёти тарихидаги иккита асосий ва ўзинга хос босқичдан бири жадидлар, айниқса, Фитрат, Чўлпон ва Қодирийларнинг адабий ва ватандошлик жасорати билан узвий боғлиқ бўлса, олтмишинчи йиллардан бошланган иккинчи тўлқин Абдулла Орипов ҳамда авлоддошларининг фидойи ижодий фаолияти билан чамбарчас бошланган.

Улкан миллий шоиримиз ижоди деярли қирқ йилдан буён адабий жамоатчилик ва эстетик фикрнинг диққат марказида туриб келганлигини алоҳида таъкидлаш жоиз. Абдулла Орипов номи юртимиз сарҳадларидан олис-олисларда ҳам кенг тарқалган санъаткорларимиздан саналади. Нафақат қондош ва қариндош жумҳуриятлар — Қозоғистон, Қирғизистон, Туркманистон, Тожикистону Озарбайжонларда, балки собиқ Иттифоқнинг барча олис-яқин марказларида, адабий доираларда шоирни жуда яхши билишади. Ярослав Смеляков, Сергей Баруздин, Евг. Евтушенко, Роберт Рождественский, Римма Қазакова каби таниқли рус шоирлари ва қатор истеъодди рус забон таржимонлар Абдулла Орипов шеъриятининг фавқулодда даражада табиийлигини ва улуғворлигини тан олганлар. Унинг бениҳоя миллий, ўзбекона сўз дунёсини ўз тилларида қайта тиклашга ва қайта яратишга интилганлар. Ҳа, Абдулла Ориповнинг ўз жонажон ҳалқига ՚ва умуман, Инсонга, Эзгуликка, юксак маънавий қадриятларга теран муҳаббат билан сугорилган соҳири шеърияти аллақачонлар Ватанимиз ҳудудларидан узоқ-узоқларда ҳам маълум ва машҳур бўлиб кетган. Расул Ҳамзатов, Расул Ризо, Қайсин Қулиев, Давид Қўйилтинов, Мустай Карим, Бахтиёр Ҷаҳобзода, Олжас Сулеймонов сингари замонамизниң улуғ шоирларининг Абдулла Орипов ҳақида айтган дил сўзлари, ҳатто, унинг илк шеърларини, биринчи адабий чиқишиларини ўқиб билдирган башоратлари фикримизнинг далилидир.

Устоз-шогирд адабиётшунослар, УзРФА мухбир аъзоси, филология фанлари доктори, профессор Матёқуб Қўшжонов ва филология фанлари номзоди Сувон Мели қаламига мансуб ушбу китоб ардоқли санъаткоримиз ижодини кенг қамровда ва теран ёритиш борасидаги дастлабки уринишдир. Тўғри, Абдулла Орипов шеърияти ҳақида ҳозиргacha жуда кўп ўй ва мулоҳа-

залағ билдирилган, она тилимизда ва бошқа тилларда ўнлаб мақолалар битилган. Бироқ шоир дунёсини кенг миқёсда таҳлил ва тадқиқ этишни ўз олдига мақсад қилиб қўйган китобга анчадан буён эҳтиёж сезиларди.

Мазкур китоб, биринчидан, *Мустақилликка эришганимиздан* кейин, умуман XX аср ўзбек шеъриятининг алоҳида йирик намояндаси ҳақида яратилган дастлабки илмий тадқиқотлардан бири сифатида диққатга сазовордир. Иккинчидан эса, Абдулла Орипов шеъриятини янгича эстетик мавқедан туриб талқин қилган мазкур китоб шоир ижодини узоқ вақтдан буён кузатиб, унга фаол ва мунтазам муносабат билдириб келаётган заҳматкаш ва атоқли адабиётшунос олимнинг ташаббуси ва бевосита иштирокида вужудга келганлигидир.

Китобнинг асосий фазилатларидан яна бири муаллифларнинг шоир ижодини — илк асарларидан то шу кеча-кундузда ёзилган асарларигача — бутунисича қамраб олишга интилишидир. Абдулла Ориповнинг дастлабки қалам тажрибалари, лирикасининг мумтоз намуналари жаҳон адабиётидан қилган таржималари, кейинги даврда ёзилган асарлари мунаққидлар эътиборидан четда қолмаган. Хусусан, шоир ижодида муҳим ўрин тутган “Жаннатга йўл”, “Ҳаким ва ажал”, “Ранжом”, “Соҳибқирон” сингари йирик бадиий намуналар ҳамда улуғ итальян шоири Алигери Данте қаламига мансуб “Илоҳий Комедия” таржимасининг чуқур ва батафсил таҳлил этилганини алоҳида таъкидлаш керак.

Улуғ шоирнинг санъат дунёсини илмий текшириш ва ёритиш жараёнида муаллифлар ўрни-ўрни билан Абдулла Орипов ҳақидаги айрим мақола ва мулоҳазаларга муносабат билдиришлари, кези келганда мунозарага киришишлари тадқиқотнинг илмий ва бадиий-эстетик қимматини оширган. Энг муҳими, улкан санъаткори-мизнинг бадиий олами ҳаққоний ёритилган ҳамда илмий-эстетик таҳлил принципларига тўла риоя қилинган ушбу китобда мутлақ ҳукм бериш йўлидан борилмаган. Аксинча, мунаққидларнинг эркин таҳлил ва кузатишлиари ўйлашга, фикрлашга ундаши, ҳатто мунозарага чорлаши билан эътиборга лойикдир. Устоз Матёқуб Қўшжоновнинг бой тажрибаси ва билими, истеъдоғли адабиётшунос Сувон Мелининг синчковлиги ва навқирион назари бир-биринга мос тушгани, бир-бирини тўлдирганини маҳсус қайд этиш ўринли, деб ўйлаймиз.

Ҳақиқий шеърият ихлосмандлари, айниқса, Абдулла Орипов лирикасининг нозиктабъ муҳлислари маз-

кур китобга алоҳида бир қизиқиш билан ёндашишини олдиндан сезиб, ушбу ҳаяжонли ва қувончли мулоқот жараёнининг битта нозик томонини айтиб ўтмоқчи эдим. Асримизнинг атоқли санъаткорларидан А. Твардовский бир пайтлар “Пушкин ҳақида сўз” деб аталган машҳур нутқини шундай бошлаган эди: “Пушкин ҳақида сўзлаш, фикр юритиш айни шу масаланинг илк қарашда жудаям осон ва енгил туюлиши сабабли бениҳоя қийиндирип”. Зотан, табиий ва туғма истеъдод маҳсулни бўлган, содда ва сеҳрли ижод намуналари, мафтункор ва жозибадор бадиий асарлар кўпинча шундай ғалати-ажойиб таассурот қолдиради. Улар хусусида гапириш, мушоҳада юритиш, ҳатто ҳукм бериш, негадир, қийин эмасдек, худди бир қултум сув ичишдек осон туюлаверади.

Абдулла Ориповнинг маънавий гўзаллик тимсолига айланган дилбар лирикасини ўқигандан, ажиб ва жозиб кўнгил тароналарини тинглагандан ҳам худди шундайин ўйларга, хаёлларга борасан...

Маконинг бўлибди тоғлар ораси,  
Сенсан гўзалликнинг асли, сараси,  
Маъюс юрагингда ишқнинг яраси,  
Сен ҳам ошиқмисан ёки, оҳужон.

Дарапар қўйнида нени истарсан,  
Нечун доим ғамгин, доим мустарсан.  
Латиф шижоатинг қайга қистарсан,  
Сен ҳам ошиқмисан ёки, оҳужон.

Бу дилкаш шеърдаги ниҳоят даражада теран самимият, халқ қўшиқларидаги каби хадсиз соддалик, худди нондайин, сувдайин илоҳий оддийлик, одамни ҳайрон қолдирадиган қадрдонлик ва туғишганлик, шу билан бирга ёки шуларнинг умумий акс-садоси бўлиб қалбингизга сингиган чексиз муҳаббат Абдулла Орипов ҳақида илк қарашдагина пайдо бўлган алдамчи тасаввурнинг, яъни сўз айтиш “қийин” эмаслиги, фикр юритиш, ҳатто ҳукм бера олиш “осонлиги”нинг энг мӯҳим сабабларидандир. Аслида-чи? Аслида эса ушбу бирбиридан жозибадор қалб дурданаларини етарлича ҳис қилиш, тушуниш, таҳлилу тавсифлаш худди нонни, сувни, тупроқни таърифлашдай мушкул...

Дарҳақиқат, бу содда ва самимий сўз дунёсига, соҳир ва саркаш туйғулар оламига чуқурроқ кириб борган сайин, шоир ҳақидаги ўша дастлабки алдамчи

таассуротнинг тумандай тарқаганини пайқамай қоласиз. Ва сизнинг олдингизда зоҳиран жуда “осон”, мөхиятган эса ўта мушкул бир муаммо — Миллатга, Ватанга бепоён муҳаббатдан туғилган ва милёнлар қалбини забт этган, бутун бир халқнинг буюк севгисига сазовор бўлган, олдин ўйлаганингиз сингари, унчалик осон ва содда бўлмаган сермаъно ва мураккаб санъат хусусида фикр юритиш машаққати, масъулнити турганлигини англай бошлайсиз...

Қалбингизда хаёлот ва ҳиссиётга бой, мўъжизакор ва мафтункор шеърият билан яқинликдан, ошнолик ва ошуфталикдан туғилган сирли бир туйгу тинчлантирамайди. сизни, нимадир ёзишга, ненидир сўйлашга ундейди. Ва ўшанда ҳам сиз, барибир, Абдулла Ориповни бор бўйи басти билан қамраб ололмайсиз, балки ўзингиз кашф этган, англаган, кўнглингиздан кечирган шоирдан сўзлайсиз, ёзасиз. Зеро, бошқача иложи ҳам йўқ. Умуман, буюк санъатни талқин қилишнинг ягона йўли ва усули ҳозирча топилган эмас. Борди-ю бундай «универсал» йўриқ кашф этилган тақдирда ҳам, ўшандай “ҳаммабоп” ёндашув тарзи санъатни тушуниш ва тушунтириш жараёнига фақат ва фақат зарарли таъсир қилган бўларди.

Абдулла Орипов бадиий тафаккуримизга олиб кирган қатор янгиликлардан бири, эҳтимол, энг муҳими унинг Ватан ва халққа муҳаббатни янгича ғоявий-эстетик мазмун билан бойитиши эди. Янги лирик қаҳрамоннинг маънавий оламида ва ватанпарварлик туйгуларида жиддий бурилиш “Мен нечун севаман Ўзбекистонни” (1964 й.) шеъридан бошланади. Бу шеърнинг эстетик таъсир кўлами шу даражада улканки, умуман 60-йиллар ёш шоирларини Абдулла Ориповнинг изтиробли изланишлардан, тинимсиз ҳақиқат ахтаришлардан чарчамаган лирик қаҳрамонининг “Мен нечун севаман Ўзбекистонни” саволидан ўйларга толган, уйғонган авлод, деб аташ мумкин. Ҳа, бу бениҳоя оташин ва самимий шеър турли кураш қатагонларда ҳолдан тойган, ўзининг севимли ва фидойи фарзандларидан Сталин истибодди туфайли ажралган жабрдийда Ватанга шунчаки севги изҳори эмасди. Бу шеър севгидан ҳам улуғвор, муҳаббатдан ҳам муқаддасроқ туйгулардан, қандайдир сўз таърифинга сифмайдиган, илоҳий жозибадор кечинмалардан туғилгандай эди...

**Мен нечун севаман Ўзбекистонни?**

**Тупроғин кўзимга айлаб тўтиё.**

Нечун Ватан дея еру осмонни.  
Муқаддас атайман, атайман танҳо.  
Аслида дунёда нима бор танҳо,  
Пахта ўсмайдими ўзга элда ё?  
Ёки қуёшими севгимга сабаб?  
Ахир қуёшли-ку бутун Осиё.

Дарҳақиқат, биз нечун севамиз Ўзбекистонни? Фақат гуллаб-яшнаган водийлари, жанинатмисол боғ-роғлари, ер ости-ер усти олтинлари, бойликлари учунгина севамизни Ватани? “Бир ўлқаки, тупроғида олтин гуллайди” сингари таъриф-тавсифлар энди янги лирик қаҳрамон туйғуларини, унинг Ватан ҳақидаги бутунлай бошқача тасаввурларини етарли даражада ифодалай олмайди. Шоир шундай манфаатдор материалистик севгини қалбан инкор қиласи, уни нотугал билади. Шеър давомида бот-бот тақрорланадиган “Мен нечун севаман Ўзбекистонни?” саволининг замирада замонасоз эътиқодларга, нопок давр ўтирган қалбаки муҳаббатларга шоирнинг жўшқин қалб исёнлари яширинган. Бу муҳаббат Абдулла Ориповдан бошланаётган янги поэтик даврнинг эътиқоди ва қасамёди рамзи эди.

Ҳақиқатан ҳам “Мен нечун севаман Ўзбекистонни” шеъри лирикамизда ватанпарварлик туйғусининг мөҳият ва мазмунидаги ўзгаришларнинг илк белгиси бўлиб, кўпчиликда янги ўзбек шеъриятининг дадил поэтик манифестидай чуқур таассурот қолдирганди.

Абдулла Орипов сўз дунёсига юртимизнинг чексиз фожиаларини, халқимизнинг адоқсиздардларини куйлаб кириб келган. Азобкаш ўзбекнинг армонларида туғилган бу беназир шеъриятнинг ҳар мисраси, ҳар бир сўзи Она Ватанга, Ота юртга бепоён муҳаббат алансасида исинган десак, муболаға бўлмас. Агар Абдулла Ориповнинг салкам қирқ йиллик ижодини бир сўз билан умумлаштириш зарурати туғилса, шубҳасиз, уни “Ўзбекистоннома” аташ тўғрироқ бўлади. Унинг барча шеърларида бу муazzам ва муҳташам образнинг, албатта, у ёки бу хислати айтилган, ранг-баранг қирралари ўз аксини топган, дейиш мумкин.

Халқнинг ўтмиши ёки истиқболи, бугунги қувонч ва ташвишлари билан чамбарчас боғланмаган биронта шеърни Абдулла Орипов лирикасида учратиш қийин. Илк қарашда Ватан, Халқ тушунчаларидан йироқдай туюлган мавзуларда битилган асарларда ҳам биз ўша узвий алоқани кўриб ҳайратланамиз. Ҳатто табиат ҳо-

дисалариға, фаслларнинг поэтик тасвирига бағишиланган шеърларда ҳам эл-юрг тақдиридан безовта қалбнинг ҳаяжонлари гувоҳи бўламиз. Шоирнинг “Ўзбекистонда куз” (1965 й.) шеъри ушбу сўзларимизнинг умумлашма далилидир.

Теран дард билан суфорилган миллийлик ва халқчиллик Абдулла Ориповнинг аксарият шеърларига сингиган ёрқин маънавий-ахлоқий хусусиятдир. Бу шоир ижодининг ташқи-зоҳирий алломатларидагина эмас, балки кўпроқ ‘моҳиятида сезилади. Нарса ва ҳодисалар мағзини муаллиф кўпинча ана шу нуқтани назар ва мавқедан туриб ёритади. Уларнинг миллий-фалсафий маъносини, қирраларини очишга интилади. “Ўзбекистонда куз” шеърида шоир атайн “сонсиз эгатларга сочилиган”, “ризқи она ерга сепилган”, “ҳар битта эгатга эгилган ҳалқим” сингари бадий сифат ва ибораларга урғу беради. Ҳудди мана шундай образли ифодалар орқали ўзбек кузининг ўзига хос миллий қиёфасини, ижтимоий мазмунини гавдалантиришга интилади. Шеърнинг охирроғида лирик қаҳрамон яна ўша поэтик таъкидга қайтади: “Дўстгинам, пайтимас, айлаб сайрибоғ, Хилватда ўй суриш ярашмас бугун. Заҳматкаш ўзбекнинг ҳосили қандоқ? Кузнинг фалсафаси шудир биз учун”. Ушбу таъкид шеърнинг пафосини теранроқ тушунишга ёрдам беради. Шоир ўз ниятнин жудаям аниқ ифодалаган: унинг дунё ва табиат ҳақидаги ўйлари, кечинмалари меҳнаткаш юртнинг тақдири ва ташвишлари билан узвий боғлиқдир.

Биз улуғ шоирнинг бутун шеъриятига мунис бир халқ ғами, поёнсиз бир миллий кадар сингиганлигини ҳали таъкидлаган эдик. Ватаннинг ўтмишию бугунини, юртнинг тўю шодиёналарини, элнинг ҳурсандчилик чорларини ўйлаганда ҳам, донишманд кўнгилнинг камёб қувончли кечинмаларида ҳам ўша улкан умуммиллий ғамнинг учқунларини учратаверамиз. Ўзбекистон табиатининг бетакрор гўзаллиқлари, бир-биридан ажойиб фасллари, дарёю далалари, сарбаланд тоғларию бебаҳо ўрмонлари тасвирланган шеърларда ҳам Ватан ва халқ фожиаларининг янгидан-янги қирралари, биз унча билмаган, кутилмаган шафқатсиз манзараларига дуч келаверамиз. Айни шу боис Абдулла Орипов ижодила она юрт, халқ тақдири билан у ёки бу даражада боғланмаган, фақат муайян бир мавзу билан чекланган, соғ лирик кайфият ифодасигина бўлиб қолган намуналарни камдан-кам кўриш, кузатиш мумкин.

Бу ўринда 60-йиллар ўзбек лирикасининг ноёб на-  
муналаридан бири "Саратон" шеърини эслаш жонздир. Илк қарашда шеър Туркистон ёзининг авж палласи — саратон чоғининг анъанавий поэтик васфидай кўринади. Дарҳақиқат, шеърнинг бошланмасида шундай ўйлашга асос бордай туюлади — ҳар бир сатрда ўзбек саратонининг тафти ва ҳароратли нафаси сезилади.

Бироқ бу гаплар шоирнинг асл мақсадига дебоча холос. Шеърнинг асл мақсади, устувор кайфиятини устоз мунаққид Озод Шарафиддинов 70-йиллардаёқ қўйида-  
тича таъкидлаб ўтган эдилар:

«...Шоирнинг асосий мақсади кўкдан шафқат-  
сиз олов сели қўйиладиган, "гўдак уҳича ҳам шамол"  
топилмайдиган палланинг поэтик манзарасини чизиш  
эмас, балки шу манзара баҳонасида ҳалқ жасоратини,  
қаҳрамонона меҳнатини, фидокорлигини улуғлашдир.  
Энг муҳими шундаки, шоир деҳқоннинг қаҳрамонлиги  
шарафига баландпарвоз мадҳиялар ўқимайди, бал-  
ки бевосита шу қаҳрамонликнинг ўзини кўрсатади»<sup>1</sup>.

Она Ватан ва бобо деҳқон образлари Абдулла Ори-  
пов шеърларида кўпинча ёнма-ён келади. Бу тасодифий  
эмас, албатта. Шоир мунис-мушфиқ юрт қисматини  
бобо деҳқон тақдиридан айри тасаввур қилолмайди.  
Ватан ва ҳалқ тушунчалари, унинг назарида, бир-бири  
 билан чамбарчас боғлиқ бўлиб, абадий ажралмасдир.  
Зеро, мана шу оддий тупроқ унинг сийнасида она ҳалқ  
 яшагани учун муқаддас саналади. Абдулла Орипов бу  
 узвий бирликни, ҳаётий яхлитликни чуқур англайди.  
Шоирнинг лирик қаҳрамони ана шу жонажон Ватанини,  
 жонажон ҳалқни ҳимоя қилиш, кўз қорачигидай асрраб-  
 авайлаш заруратини ҳам бутун вужуди, борлиги билан  
 сезади. Шу боис Ватанинг шонли-шавкатли ўтмиши-  
 дан сўз очганда ҳам, истиқболини ўйлаганда ҳам муш-  
 фиқ-муштипар эл-улус ташвишлари унинг хаёлидан  
 кўтарилимайди. Бўлмаса, шоир ўзбек тарихининг пурви-  
 қор чўққиларида илҳом оғушида кезинган чоғларида,  
 кўнгил Ватан ва аждодлар ифтиҳори билан тўлиб-тош-  
 ган сурурли лаҳзаларда бирданига ўша мунис заҳмат-  
 кашни, бағри кенг ва беғубор, "ялангтўш, яёв" бобо  
 деҳқонни ўқинч билан эсларниди...

Абдулла Орипов ижодида, ҳатто илк шеърларидаёқ  
 поэтик фикрнинг кўлами ва бениҳоя изчил ҳаракати

<sup>1</sup> Озод Шарафиддинов. Ҳаёт билан ҳамнафас. Т., «Ёш гвар-  
 дия» паштиёти, 1983, 160-б.

кишини лол қолдиради. Лирик “мен”нинг ранг-баранг кечинмаларида ва тахайюл оламида бир улуғ мақсад сари тинимсиз интилиш кўзга ташланади. Бу — умум-миллий кайфиятни, янада аниқроғи, умумхалқ кадарни ифодалашга интилнишдир. Шоирнинг илк қалам тажрибаларидан бўлган, ўттиз беш йилча муқаддам ёзилган “Куз хәёллари”дан тортиб яқинда яратилган “Ишонч кўприклари” шеъригача—барча-барчасида халқимизнинг алам ва армонлари, дард ва ташвишлари билан йўғрилган ёниқ қалб манзараларини кўрамиз. Аён бўладики, Абдулла Орипов ижодий изланишларининг етакчи пафосини, азалий ва бош мақсадини азиз Ватан, дунёдаги ҳамма нарсалардан қадрли ва табаррук жонажон халқ тақдирини, истиқболини, энг олий ватандошлиқ туйғуларини куйлаш ташкил қиласди.

Умуман, мустамлака давридаги адабиётимизда, хусусан Абдурауф Фитрат, Абдулҳамид Чўлпон ва Абдулла Қодирийлардан кейинги ярим асрлик адабий ҳаракатда халқ ҳаётининг Абдулла Орипов ижодида бўлганидай жонли ва таъсирчан тасвирини кўрмаймиз. Маълумки, истибодод сиёсати авж олган, айниқса, ўша машъум йилларда адабиёт халқ ҳаётини зўравон ва мустабид мафкура йўл-йўриқларидан, сиёсий-расмий-маъмурий буйруқ ва кўрсатмалардан келиб чиқсан тарзда ёритишга мажбур ва маҳкум этилганди. Бадиий ва ижтимоий фикрни ушбу қуллик ва мутелик асоратидан холос этишга бел бўғлаганлардан бири, эҳтимолки, биринчиси Абдулла Орипов эди. Бутун вужудимизга чирмовуқдай чирмашган, ҳатто, қалбимиэга ва фикримизга ҳам ҳукм ўtkазаётган манфур мафкуранинг даҳшатли асоратини илк бор у ёриб чиқди. Абдулла Орипов лирикаси миллий руҳнинг дастлабки ва буюк галабаси эди.

Бу ўринда Абдулла Орипов шеъриятининг ушбу книжоби муаллифлари эътиборида турган яна бир диққатга сазовор хусусиятини айтиб ўтиш зарур. Гап шундаки, миллий қутулишни куйлаётган, истиқлолга чорловчи бадиий ижодда кўпинча иккита йўналиш — халқقا муносабат ва мурожаатда иккى хил ёндашув ёнма-ён келади, бир-бирини тўлдиради. Бир томондан, чидаб бўлмас ва фожиавий ҳаёт манзараларини тасвирлаш орқали халқда ўзи кўнинкан, мазлум ва муте ҳаёт тарзидан воз кечиши туйғулари тарбияланса, иккинчи томондан эса халқнинг тарихию ўтмишини, маънавий буюклигини бунёдкорлик қудратини куйлаш воситасида унда ўзига,

ўз куч-құдратига ишонч, ҳәёт-мамот күрашиға маънавий әхтиёж, ўзлигини жасорат билан намоён қилиш ҳислари уйғотилади. Абдулла Орипов лирикасида мазкур эстетик таъсир йўналишлари узвий суратда тутишиб кетганини алоҳида таъкидлаш даркор. Шоирнинг бир-биридан дардманد қатор шеърларида ҳалқимизнинг кўрган-кечиргандар исёнкор оҳангларда акс этса, яна бошқа ўнлаб асарларида шонли-шавкатли кечмишларимиз, ўзбек тарихининг улуғвор ва сарбаланд чўққилари, маънавий-руҳий дунёмизнинг олис-яқин юлдузлари ўз бебаҳо ижоду кашфиётлари билан, нафақат миллатимиз, балки Ғарбу Шарқ, бутун инсоният маънавияти ва ақлу заковатига мислсиз ҳисса қўшган бобо-калонларимиз чексиз меҳр-муҳаббат билан васф этилади.

Шоир фақат бу кунни эмас, ўтмишларни тасвирлаётганда ҳам биринчи галда миллый онг ва идрокни бойитишини, ҳалқ руҳини кўтаришни, тарихнинг унутилаётган саҳифаларини поэтик хотиранинг мўъжизавий құдрати билан тиклаш орқали миллат маънавиятининг бутунлиги ва чинакам кўламини намоён қилишни, қалбимизда ватанпарварлик, ғурур ва ифтихор сингари ҳаётий зарур туйғуларни кучайтиришни кўзда тутади.

\* \* \*

Сиз ғамзада кўнгилнинг ҳасратли андуҳларидан эзилиб турганингизда, дард дастидан юрак зирқираб оғриётганидан дафъатан ҳалқнинг буюклигини, Ватан мангулигини таъкид билан куйловчи нажотбахш мисраларга дуч келасиз — кўнглингиз, кўзингиз ёришиб кетади:

Қизғалдоқ баргидек учар дилдан ғам,  
Тошқинлар киради қалбимга маним.  
Баҳоринг муборак бўлсин ушбу дам,  
Менинг Ўзбекистон — дилбар Ватаним.  
Фақат сен қалбимга чўқтирмай малол  
Чарчаган руҳимга илҳом солурсан.  
Баҳор ҳам, умр ҳам ўтар әҳтимол,  
Фақат сен дунёда мангу қолурсан.

Сиз фаромуш ўйлар, тушкун хаёллар оғушида маъжолсиз-мадорсиз ёлғиз қолганингизда, “Наҳотки дунёда ҳақсизлик мангу» дея жавобсиз саволлар гирдобида қийналганингизда, яна қайдандир ўша салобатли ва

Ёлиб овоз пайдо бўлиб, тантанавор янграйди. Мағлуб руҳингизни ожизлик чангалидан қутқаради...

Хойнаҳой, даҳоси туганмас жой бу...

Сиз эркесвар юрак қони билан битилган тутқун юрт тарихини ўқиб, мустабид дунёнинг сонсиз ёвузликларидан зада шоир қалбидан отилиб чиқсан “Озод бўлар-микан нотавон Ватан?” саволи олдида мунғайиб, ҳасратли ўйларга толганингизда, ўша дошишманд

Буюкликтан буюклик туғилиб келган доим,

дэя сизга таскин-тасалли бергандек бўлади...

Абдулла Орипов буюк халқнинг буюк Истиқболига барчадан кўпроқ ишонарди. Унинг шеъриятида Истиқлол ғоялари ана шу ишонч түйғуларидан озиқланиб, ривожланди. Миллий маънавият ва халқ ҳаётининг тे-ран бадиний таҳлили орқали шоир эрта ёшлигидаёқ Ватанимиз учун Истиқлол муқаррарлигини, ҳаво ва сувдай зарурлигини чуқур англаб етганди. Хуллас, Абдулла Ориповнинг дардманд, пурғам ва шиддатли шеъриятига озодлик нафаси, Истиқлол кайфияти, исёнкор кечинмалар шу тариқа кириб келади...

Ҳурматли шеърхон, сиз мароқ билан ҳозиргина ўқиб тугаллаган мазкур китоб /севимли шоиримиз ҳақида узил-кесил сўз дегани эмас, албатта. Муаллифлар ўзлари ардоқлаган, ҳис қилган ва англаған Абдулла Ориповдан сўз очар эканлар, шоир ижодининг миллий бадиий тафаккур тараққиёти нуқтаи назаридан ғоят муҳим туюлган нуқталарини ёритишга уринганлар. Иккинчи томондан эса битта ихчамгина китоб доирасида катта шеъриятнинг барча қирраларини очиб бериш иложислизигини ёдда тутишингизни истар эдик. Энг муҳими, улкан санъаткоримиз асарларига самимий мухаббат, чин ихлос билан ёзилган ушбу китоб Сизнинг Абдулла Орипов, қолаверса янги ўзбек шеърияти ҳақидаги ўз ўй ва тасавурларингизни бойитишга, янада чуқурлаштиришга ҳисса қўшади, деб умид қиласиз. Айни шундай маънавий мулоқот жараёнида туғилган айрим таассусрот ва кузатишларни каминада сиз билан ўртоқлашини истаги пайдо бўлганлигини айбга буюрмайсиз. Зотан, бизнинг юқоридаги адабий ўй ва мулоҳазаларимиз ҳам ҳаммамизнинг қалбимиздан мустаҳкам жой олган, миллий маънавиятимизнинг ажралмас бўлагига айланган ажойиб шоиримиз шеъриятига сўнгги сўз эмас...

## МУНДАРИЖА

Сўзбоши	3
I. Ориф бобо ҳузурида	4
II. Истеъоддининг тугилиши	8
III. "Ўзимники эрур шу созим"	19
IV. Озор видосининг изҳори	29
V. Мехр билан азиздир иносон	39
VI. Вафо талқини	46
VII. Муҳаббат ва ўлим	50
VIII. Олий баҳтиам шеърият	55
IX. Шекспирнинг руҳдоши ёки Кўнгил — сўнгти бекат	65
X. Чигатойда туғилган тўртлик	70
XI. Тилла балиқча фожиаси	76
XII. Юкеак фазоларда учрашув ёки зукко мезбон	89
XIII. Лирик фожелик	106
XIV. Нафнинг ииласи — кимининг ииласи	114
XV. "Соҳибқирон" драмаси	119
Яшар Қосим. Истиқлол шеърияти. (Сўнгсўз ўрнида)	125

*Адабий-танҳидий нашр*

**МАТЕ҄КУБ ҚУШИКОНОВ, СУВОН МЕЛИ**

**АБДУЛЛА ОРИПОВ**

*Тошкент «Маънавият» 2000*

Мұхаррір *P. Қобулова*  
 Мұсаввир *C. Соин*  
 Бадий мұхаррір *C. Аззам*  
 Техн. мұхаррір *T. Золотилова*  
 Мұсақхық *C. Абдулсаматова*

Терншга берилди 06.01.00. Босншга рухсат этилди 15.02.00 Бичими 84x108<sup>1/32</sup>.  
 Литературная гарнитураси. Юқори босма усулида босилди. Шартли б. т.  
 7,14. Шартли кр.-отт. 7,56. Нашр т. 7,06. 3000 нусха, Буюртма № 1.  
 «Маънавият» нашриётӣ, Тошкент, Шодлик кӯчаси, б. Шартнома 1—2000.  
 Нархи шартнома асосида.

Узбекистон Республикаси Давлат матбуот қўмитасининг Тошкент китоб-журнал фабрикасида чоп этилди, Тошкент, Юнусобод даҳаси, Муродов кӯчаси, 1-йй. 2000.